

# 華僑日報

號三六八二壹第  
第貳常港售份每  
半張六紙出日今  
印公限有報日僑華  
司公限有報日僑華  
休維岑理司總  
六六八三 總機部：話  
四六八一 處分：話  
B號式街下同：處事辦中  
三號四址路三北山中北台：處  
粵港等隨

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物  
十七個團體排定義唱時間請支持 第二頁

## 捕搜緊加場蘭格蘇 子份密秘洩洩

### 件事核反論討將會復週下會國英 機危治政付應商會員閣與倫美麥

【路透社倫敦十六日電】英首相希思昨日下午在國會下院演說，指責蘇聯在蘇格蘭格蘭加場（Glenagassay）進行秘密核子試驗，並指責蘇聯政府對此保持沉默。希思表示，蘇聯的這種行為是對國際安全的威脅，並呼籲美國政府對此作出反應。他還提到，蘇聯在蘇格蘭的核子試驗，是為了證明其核子武器的威力，並以此威脅歐洲。希思的演說引起了在場議員的熱烈反應，許多議員紛紛發言，對蘇聯的行為表示譴責。希思的演說也引起了美國政府的注意，美國政府表示將對蘇聯的行為作出反應。

## 幕那司令官稱 美國第七艦隊 作戰力量強大

### 足夠在太平洋洋面海軍任務

【合衆國際社新加坡十六日電】美國第七艦隊司令官幕那（Morgan）昨日下午在記者會上表示，美國第七艦隊在太平洋的作戰力量非常強大，足以完成在太平洋的任何海軍任務。幕那表示，第七艦隊擁有先進的核子潛艇、巡洋艦、驅逐艦和航空母艦，這些艦隻都裝備了先進的武器系統，具有強大的戰鬥力。他還提到，第七艦隊在太平洋的部署，是為了維護美國在太平洋的利益，並確保地區的和平與穩定。幕那的發言得到了在場記者的熱烈歡迎，許多記者紛紛向幕那提問，對第七艦隊的實力表示興趣。

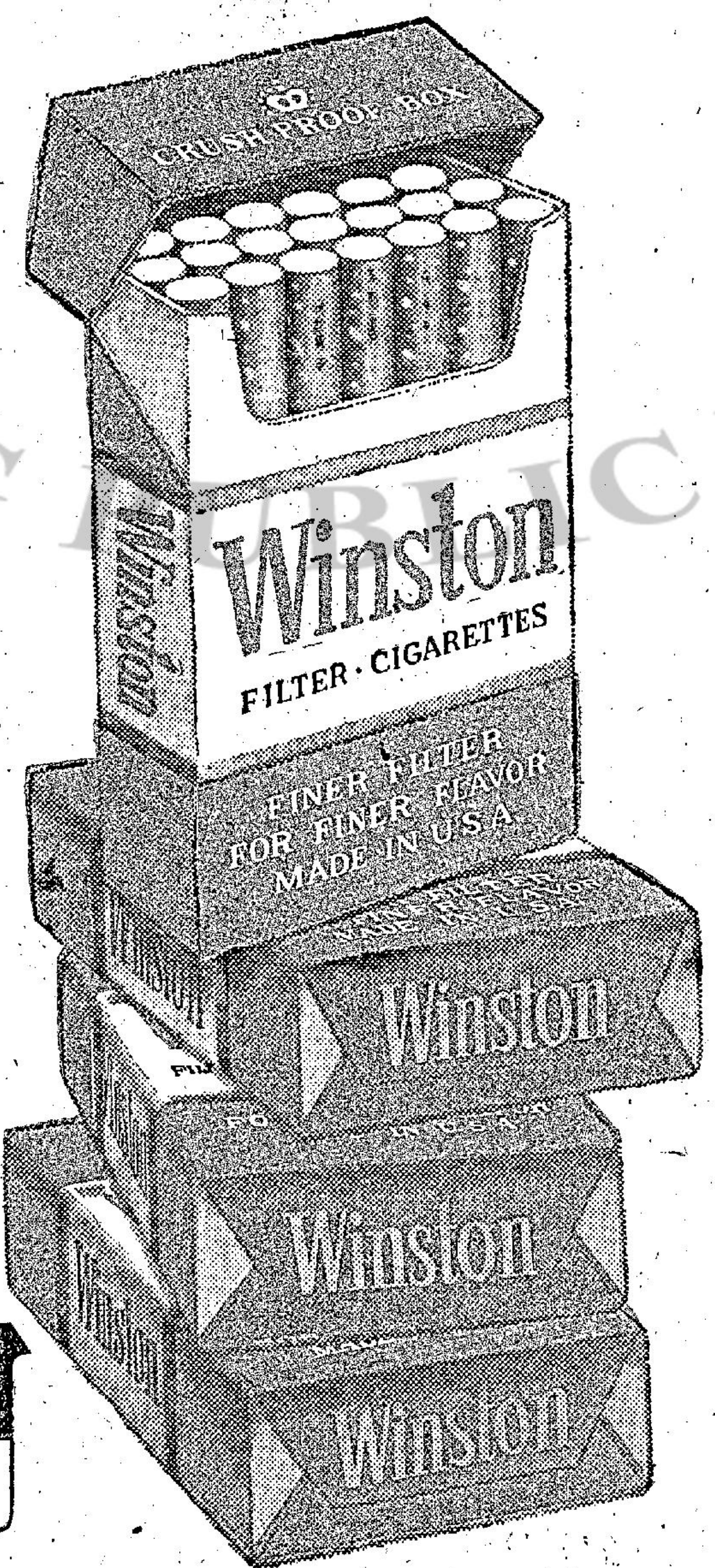
土庫灣山道對正海心廟  
開始建築上蓋  
**僑裕大樓**  
年期106年  
海面向南 風景絕佳  
清靜雅潔 寬裕元起  
特價九折  
洽購處  
昌興置業有限公司 僑裕置業有限公司  
地址：香港中環皇后大道中二二二號 電話：22043 32570  
地址：香港中環皇后大道中二二二號 電話：26051 21158  
地址：香港中環皇后大道中二二二號 電話：26051 21158  
地址：香港中環皇后大道中二二二號 電話：26051 21158

麗灣大廈  
萬興海邊大康街口大摩連  
（錦興海邊對面）  
正面向海 後面向海  
九十五年期  
房有窗邊  
戶戶單邊  
分層出售  
分期付款  
價廉物美  
九五折  
順興建築公司  
香港中環打街中環大廈一五三一號  
電話：二八五四一 三二一八〇  
或地盤辦事處

花園半樓  
新豪大廈  
漢寧大廈  
詳章備索  
錦興  
香港中環打街中環大廈一五三一號  
電話：二八五四一 三二一八〇  
或地盤辦事處

# 何物使之登峰造極？

**味！** 充滿豐富煙味之濃咀煙，此即雲絲頓何以成為  
美國濃咀煙冠軍之原因，下次，請吸雲絲頓。



# 雲絲頓

# 雲絲頓

煙味之佳，正是一枝香煙所應有！

中華民國僑務委員會頒發登記證台新字第二一〇號

對於「一兩」的定義，在過去，曾引起過不少爭議。有人認為，「一兩」就是「一兩」，而有人則認為，「一兩」應該是「一兩」的十倍。其實，「一兩」的定義，在不同的地區，有不同的標準。在中國大陸，「一兩」通常是指「一兩」的十倍，而在香港，「一兩」則是指「一兩」的十倍。這種不同的標準，往往會引起不必要的誤會。為了避免這種誤會，我們應該明確「一兩」的定義，並統一標準。只有這樣，才能確保「一兩」的準確性，並避免不必要的誤會。

「一兩」的定義，在不同的地區，有不同的標準。在中國大陸，「一兩」通常是指「一兩」的十倍，而在香港，「一兩」則是指「一兩」的十倍。這種不同的標準，往往會引起不必要的誤會。為了避免這種誤會，我們應該明確「一兩」的定義，並統一標準。只有這樣，才能確保「一兩」的準確性，並避免不必要的誤會。



# 英第一艘核子潛艇

## 無畏號服役

### 建費二千萬鎊完成沉潛試驗

### 英美聯合設立反潛艇研究站

【倫敦十六日電】英國第一艘核子潛艇「無畏號」(HMS Unrep)，昨日在北海正式服役。該艇係由英國皇家海軍建造，其建造費達二千萬鎊。該艇之設計，係由英美兩國聯合設立之反潛艇研究站所設計。該艇之服役，將使英國海軍在北海之防禦力量，得到進一步之加強。該艇之服役，亦將使英國海軍在北海之防禦力量，得到進一步之加強。該艇之服役，亦將使英國海軍在北海之防禦力量，得到進一步之加強。

# 陳副總統希望

## 做到一言興邦

### 謝然之報告籌備會談經過

【中央社十六日電】行政院會議，於今日下午三時，在總統官邸舉行。由陳副總統主持，出席者有蔣主席、陳副總統、各院部會首長及秘書長等。會議中，陳副總統對於行政院之工作，表示極大之希望，並勉勵各院部會首長，應做到一言興邦，為國家之興衰負責。會議中，並討論了行政院之各項工作，並決定由行政院秘書長，向各院部會首長，分發各項工作，並決定由行政院秘書長，向各院部會首長，分發各項工作。

# 本港應建宏室內運動場館

【本報訊】本港體育界人士，日前在「本港體育聯合會」舉行會議，討論在港興建宏偉室內運動場館之問題。會議中，體育界人士認為，本港目前之體育設施，已不敷應用，且多為露天場館，受天氣影響較大。若能興建宏偉室內運動場館，將可為本港體育事業之發展，提供良好之場地。會議中，並決定由體育聯合會，向政府提出建議，並決定由體育聯合會，向政府提出建議。

# 國際監督案國

【中央社十六日電】國際監督案，日前在聯合國大會中，引起極大之爭議。美國代表在會中，提出對蘇聯之監督案，並要求蘇聯政府，應接受國際監督。蘇聯代表則表示，蘇聯政府已接受國際監督，並要求美國政府，應停止對蘇聯之監督。會議中，雙方各執一詞，互不相讓，會議未能達成任何協議。

# 核子軍備與經濟生活

【本報訊】核子軍備之發展，對世界經濟生活，將產生極大之影響。核子軍備之發展，將使世界各國，不得不將大量之資金，投入於核子軍備之研發。這將使各國之經濟生活，受到極大之影響。核子軍備之發展，亦將使世界各國，不得不將大量之資金，投入於核子軍備之研發。這將使各國之經濟生活，受到極大之影響。



法外長訪日，與日外相會談，並與日首相會談。

# 美海軍部公佈

## 搜索長尾鯨結果

【華盛頓十六日電】美國海軍部，今日公佈了搜索長尾鯨之結果。海軍部表示，搜索隊已發現長尾鯨之蹤跡，並已開始追蹤。搜索隊已發現長尾鯨之蹤跡，並已開始追蹤。搜索隊已發現長尾鯨之蹤跡，並已開始追蹤。

# 美總統見法大使

## 討論改善美法關係

【華盛頓十六日電】美國總統羅斯福，今日在華盛頓，接見了法國大使。總統與大使在會談中，討論了改善美法關係之問題。總統表示，美國政府，將致力於改善美法關係，並希望法國政府，亦能致力於改善美法關係。會談中，雙方均表示，將致力於改善美法關係。

# 核子軍備與經濟生活

【本報訊】核子軍備之發展，對世界經濟生活，將產生極大之影響。核子軍備之發展，將使世界各國，不得不將大量之資金，投入於核子軍備之研發。這將使各國之經濟生活，受到極大之影響。核子軍備之發展，亦將使世界各國，不得不將大量之資金，投入於核子軍備之研發。這將使各國之經濟生活，受到極大之影響。

## 今日日本新聞精華

各界對天皇退位問題，表示極大之關注。天皇退位問題，已成為日本國內之熱門話題。各界人士，紛紛發表意見，對天皇退位問題，表示極大之關注。天皇退位問題，已成為日本國內之熱門話題。各界人士，紛紛發表意見，對天皇退位問題，表示極大之關注。

## 駐西柏林美軍舉行多種演習

【柏林十六日電】駐西柏林美軍，今日舉行了一種多種演習。演習中，美軍展示了其先進之武器裝備，並進行了多種戰術演習。演習中，美軍展示了其先進之武器裝備，並進行了多種戰術演習。演習中，美軍展示了其先進之武器裝備，並進行了多種戰術演習。

## 英女皇夫訪法蘭克福

【法蘭克福十六日電】英國女皇夫，今日訪問了法蘭克福。女皇夫在訪問期間，與法蘭克福市長會談，並參觀了法蘭克福之各項建設。女皇夫在訪問期間，與法蘭克福市長會談，並參觀了法蘭克福之各項建設。女皇夫在訪問期間，與法蘭克福市長會談，並參觀了法蘭克福之各項建設。

## 內閣本遜爾皮理總大拿加任

【渥太華十六日電】加拿大總理皮遜，今日宣佈了內閣之改組。皮遜宣佈，將任命皮遜為總理，並任命皮遜為總理。皮遜宣佈，將任命皮遜為總理，並任命皮遜為總理。皮遜宣佈，將任命皮遜為總理，並任命皮遜為總理。

## 英人反核子示威

【倫敦十六日電】英國人民，今日在倫敦，舉行了一種反核子示威。示威者表示，核子軍備之發展，將對人類之安全，產生極大之威脅。示威者表示，核子軍備之發展，將對人類之安全，產生極大之威脅。示威者表示，核子軍備之發展，將對人類之安全，產生極大之威脅。

## 廟度開鐘

BINO® 德國名廠最新設計款式新型機件精密準確

廟度開鐘不但放在室內名貴，又可攜帶郊外旅行開鋒清晰，準時無誤。

各大表行均有售

總代理 奇士洋行 電話：445906, 445736

香港德輔道中李寶椿大興 704-6 室

## 閣下乘搭 馬來亞航空公司之 銀頭 噴射客機

直飛吉隆坡及星加坡 將獲得殷勤之侍候

銀頭噴射客機，直飛吉隆坡及星加坡。將獲得殷勤之侍候。銀頭噴射客機，直飛吉隆坡及星加坡。將獲得殷勤之侍候。銀頭噴射客機，直飛吉隆坡及星加坡。將獲得殷勤之侍候。



# 國際監委會主席就地視察後稱 寮局勢仍危急

## 困守線款中立軍被擊潰不成軍 北越聲明寮內戰再起危機

【中央社倫敦十六日電】國際監委會主席勞合，在視察寮國境內戰事後，發表聲明稱：寮局勢仍極危急，中立軍在戰線中，雖經多次補給，但已不支，北越軍在戰線中，雖經多次補給，但已不支，北越軍在戰線中，雖經多次補給，但已不支。

# 印泰消除歧見 共同對付中共

【路透社新德里十六日電】印度與泰國兩國政府，今日發表聯合聲明，稱兩國政府已達成協議，共同對付中共之挑釁，並消除兩國間之歧見。

# 沙聯總理 週內訪大陸

【路透社莫斯科十六日電】蘇聯總理馬林科夫，將於週內訪問中國大陸，並與中國領導人會談。

# 日本對外貿易 東西同時並重

【中央社東京十六日電】日本經濟當局今日發表聲明，稱日本對外貿易政策，將同時重視東西兩方，以維持國際貿易之平衡。

# 威爾遜與英國 （上）魯山

威爾遜與英國之關係，在當前國際形勢下，顯得尤為重要。威爾遜之政策，將對英國之利益產生深遠影響。

# 南韓軍委會起訴廿五人 以陰謀政變罪

【中央社漢城十六日電】南韓軍事委員會今日起訴廿五名官員，罪名為陰謀發動政變，企圖推翻現政府。

# 星馬合併問題 爭論愈形尖銳

【路透社新加坡十六日電】星加坡與馬來半島之合併問題，在當地政壇引起激烈爭論，各方意見分歧嚴重。

# 女性訪男宿舍 門縫一本書

【本報訊】某大學校園內發生一宗事件，一名女性學生闖入男性宿舍，並在門縫下塞入一本書，引起校方關注。

# 今日的金門 教育交通均在不斷進步中

【中央社金門十六日電】金門之教育與交通事業，近年來均有顯著進步，顯示當局致力於改善民生。

# 東南亞地區 當前各項問題

【路透社新加坡十六日電】東南亞地區當前面臨多項挑戰，包括經濟發展、政治穩定及國際關係等。

# 美前肥料大王 犯最大欺騙罪

【本報訊】一名美國前肥料大王，因涉及一起重大欺騙案，已被當地法院判處入獄。

## 每星期五次 飛往台北

國泰航空公司航線全部採用噴射客機——三星二型螺旋噴射客機及康維880噴射客機，閣下飛往台北或其他遠東城市請搭乘國泰航空公司噴射客機——飛行快捷服務週到舒適無比。

國泰航空公司  
總行：香港德輔道中九號  
電話：二六四六  
（廿四小時服務）  
六二四〇七

## 使頭髮向上... 使頭髮向下... 使頭髮整潔美觀!

蜜絲佛陀 吉士髮脂

不論任何長短髮型採用後塵垢不黏當風不亂整日保持雅潔豐采

MAX FACTOR HOLLYWOOD

## 防火牌滅火器

ANTIFIRE

英國政府統政部及保險公會認可之有效滅火器

原型滅火器 雙重泡沫滅火器

尚有各種最新式滅火設備 適合家庭、工廠、車輛輪船之用 備有現貨

## 蔣蔣 蔣蔣 蔣蔣

蔣蔣 蔣蔣 蔣蔣

蔣蔣 蔣蔣 蔣蔣

蔣蔣 蔣蔣 蔣蔣



# 本港新聞

## 泰航公司一侍應生 涉嫌私運嗎啡來港

### 全力辦供供未畢 還押今晨續審

【本報訊】泰國航空公司一侍應生，涉嫌私運嗎啡來港，被警方拘捕。該侍應生名為張國強，現年三十二歲，廣東人。他於三月廿八日，在九龍灣太古碼頭，被警方拘捕。警方在該處搜獲嗎啡一宗，價值約五萬元。張國強被控以私運毒品罪名。他目前被押解回港，將於今日（四月十七日）上午十時，在九龍法院出庭受審。警方表示，他們將全力辦供，以證明張國強的罪名。

## 中總商會會長 王寬誠赴歐

### 主持新貨下水水禮

【本報訊】中總商會會長王寬誠，將於本月廿六日，乘歐亞輪赴歐。王會長此行，是主持新貨下水水禮。他將代表中總商會，向歐洲各國商會致意。王會長在出發前，曾與中總商會各董事會談，並向他們報告了中總商會的工作情況。王會長表示，他將盡力為僑胞服務，並促進中港貿易的發展。

## 選出新長員

### 劉文輝連任理事長

【本報訊】中總商會日前舉行會員大會，選出新一屆理事會成員。劉文輝先生連任為理事長。劉理事長在會上表示，他將繼續領導中總商會，為僑胞服務。他並向會員們保證，中總商會將繼續致力於促進中港貿易，並為僑胞提供各種服務。大會還選出了其他理事會成員，包括：李國強、張國強、王國強等。

## 羅家倫張研田 聯袂由星抵港

【本報訊】中央研究院院長羅家倫，及中央研究院物理研究所所長張研田，將於本月廿八日，由星加坡抵港。羅院長此行，是代表中央研究院，向僑胞致意。張所長此行，是代表物理研究所，向僑胞致意。他們將於抵港後，在九龍灣太古碼頭，與僑胞見面。他們還將參觀中總商會，並與中總商會各董事會談。

## 組訪問團來港

### 美國大學教授廿人

【本報訊】美國大學教授組訪問團，將於本月廿八日，由星加坡抵港。該訪問團由二十名美國大學教授組成，包括：哈佛大學、耶魯大學、哥倫比亞大學等。他們此行，是訪問中總商會，並與中總商會各董事會談。他們還將參觀中總商會，並與中總商會各董事會談。

## 贈品印花公司 將在香港開設

【本報訊】贈品印花公司，將於本月廿八日，在香港開設分公司。該公司是由美國大學教授組訪問團，與中總商會合作開設的。該公司將為中總商會提供印花服務，並為僑胞提供印花服務。該公司還將為中總商會提供印花服務，並為僑胞提供印花服務。

## 針鋒相對

【本報訊】針鋒相對，指在談判或爭論中，雙方各執一詞，互不相讓。這種情況在國際關係中常見，特別是在涉及領土、主權等問題時。針鋒相對往往會導致談判陷入僵局，甚至引發衝突。因此，在處理國際關係時，應採取冷靜、理性的態度，尋求共識，避免針鋒相對。

## 針鋒相對

【本報訊】針鋒相對，指在談判或爭論中，雙方各執一詞，互不相讓。這種情況在國際關係中常見，特別是在涉及領土、主權等問題時。針鋒相對往往會導致談判陷入僵局，甚至引發衝突。因此，在處理國際關係時，應採取冷靜、理性的態度，尋求共識，避免針鋒相對。

### 店商貨百價一型新最九港

# 興瑞

百有信百


### 廠名"EMO"國法 泳衣新最"牌慕綺"



泳衣新最"牌慕綺"



\$75.50



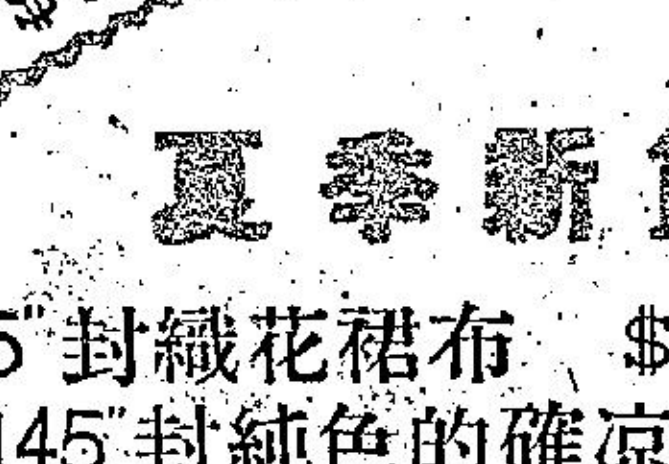
\$95.50



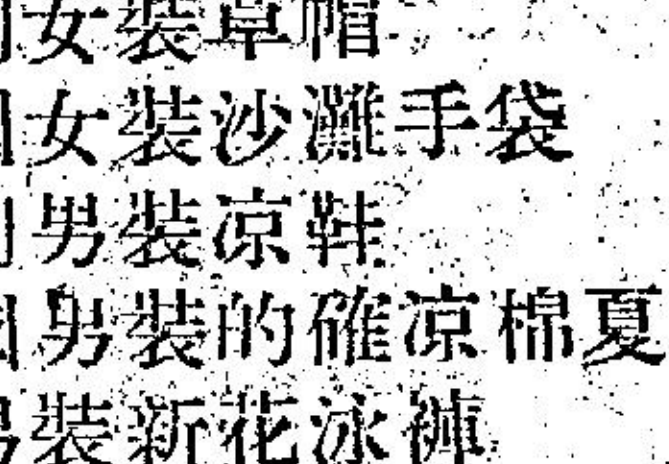
\$55.50



\$85.50



\$95.50



\$69.50

### 夏季新貨

|                |         |
|----------------|---------|
| 美國45"封織花裙布     | \$ 5.95 |
| 美國45"封純色的確涼布   | \$ 6.95 |
| 美國女裝的確涼布睡衣     | \$24.50 |
| 義大利女裝涼鞋        | \$19.95 |
| 義大利女裝金線涼鞋      | \$37.50 |
| 美國女裝新花泳帽       | \$ 8.95 |
| 義大利女裝草帽        | \$ 4.95 |
| 美國女裝沙灘手袋       | \$ 9.95 |
| 義大利男裝涼鞋        | \$25.50 |
| 美國男裝的確涼棉夏恤     | \$18.50 |
| 美國男裝新花泳褲       | \$15.50 |
| 美國男童毛巾短襪       | \$19.50 |
| 美國女童新花泳衣       | \$12.50 |
| 美國女童毛巾沙灘襪      | \$19.50 |
| 義大利日光露         | \$ 9.95 |
| 高炮嘜35x62"新花沙灘巾 | \$11.50 |
| 美國水松膠泳板        | \$ 5.95 |

### 九龍太子道305至307號

# 頤園

奉送車位 先購先揀

特價一月 售價九折

地點高尚 設計新穎

年期長久 用料上乘

五聯置業公司  
九龍彌敦道735號六樓 電話：841207, 804130  
忠信行有限公司  
九龍彌敦道133號 電話：64411, 67706  
地址電話：631254

# 依度

## 超霸游水表



製精士瑞 SWISS MADE

確準最 觀雅最

喜代有均行表天各九港

### 華僑晚報 分類廣告 三天三元 費廉效大

# 快意牌

華僑晚報 分類廣告 三天三元 費廉效大

# 興華大廈

建築工程 經已完竣 內部裝置 趕快完成 經已入伙 即買即住

興華有限公司  
中環大馬路623-627號  
電話：23484 37536 地盤辦事處：441752

# 怡輝大樓

九龍旺角通菜街141-151號  
上蓋建築完成 快將入伙

# 天香花園大廈

官塘天香街230號

三房一廳 約售二萬餘元 分期付款

名師設計 華貴實用

地基工程 快將完成

五月十五日止 九五折

華懋置業有限公司 高華置業有限公司  
香港德輔道中九號二一四室 廣東道1155號六樓  
電話：二五〇八 二一四二〇 電話：八〇三三六

# 雅景大廈

黃泥涌道73-75-75A號

快將入伙 認領單位 家園從速

跑馬地 高尚洋樓 分層出售

黃泥涌道五十一號 (後通雲地利道)

加價還舊 特價讓步 餘額無多

洽購處：昌生有限公司 德輔道中1407室 電話：22277, 20518

# 統一旅行社

最經濟的旅遊歐美兩洲旅遊團 (三辦)

A. 新世界 (美國) 旅遊團：(本年七月十五日前首途)

B. 歐洲旅遊團：(本年七月十五日前首途)

收費：(本團) 六千五百元

地址：九龍尖沙咀通菜街大馬路樓下 電話：六〇四一三, 三四二〇二

# 丁濟萬逝世

丁濟萬先生於本月十七日(星期日)下午一時，在香港逝世。丁先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。他的逝世，是僑界的損失。丁先生的遺體將於本月廿二日(星期三)下午二時，在九龍灣太古碼頭火化。丁先生的家屬表示，他們將盡力為丁先生辦理後事。

# 永福大樓

三期單邊 戶戶有窗 有入伙紙 即買即住

永福置業有限公司 歷山大廈630室  
電話：23313 蔡鴻先生  
建議建築有限公司  
大馬路中環大馬路307室  
電話：30315, 36352

# 鹿其鹿其居

九龍 太子道240-246號

雄峙半島，最高尚 最豪華的花園洋樓

分層出售 每層均有專用車位 分期付款 請速來電查詢

打掃完成，即住即買

興華置業有限公司 西環電話：827034  
星洲分公司 電話：28641, 30972, 30978  
香港分公司 電話：26232, 32662, 30668



# 本港新聞

## 警察連日出動搜索

### 肅清飛仔

#### 九龍破獲一組織捕去首領

【本報訊】九龍警察連日出動搜索，以肅清飛仔。據悉，警方在九龍區內，連日來不斷出動大批警力，在各處進行地毯式搜索。目前已破獲一組織，並捕去首領一名。警方表示，飛仔之猖獗，已嚴重影響社會治安，故必須予以肅清。目前，警方正密切注意該組織之動向，並已加強各處之巡邏，以確保市民之安全。

## 救童助學運動

【本報訊】救童助學運動，已於昨日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次運動，由各界人士發起，旨在為貧苦兒童籌募學費，以助其完成學業。當日下午，公園內聚集了大批市民，大家踴躍參加，場面熱鬧。籌委會表示，是次運動所得之款項，將全數撥作助學之用，以減輕貧苦家庭之負擔。

## 組樂音團僑大個七十

【本報訊】七十個大個僑團義唱會，將於本月十二日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次義唱會，旨在為救童助學運動籌募資金。屆時，七十個大個僑團將分別派出代表，在公園內進行義唱。籌委會表示，希望各界人士能踴躍參加，以支持是次義舉。

## 李文祖推動下

【本報訊】李文祖在推動下，已於昨日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次活動，旨在為救童助學運動籌募資金。李文祖表示，他將盡力推動是次活動，以籌得更多資金，用於助學。目前，活動正積極籌備中，預計將有大批市民參加。



電車斷天線險致生 (上) 德輔道中電車大撞車，交通陷入混亂狀態。 (下) 電車斷天線險致生，幸無傷人。

## 至德會逾四千

【本報訊】至德會昨日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次活動，旨在為救童助學運動籌募資金。至德會表示，是次活動已獲得超過四千名市民參加，場面非常熱烈。籌委會表示，將繼續努力，為救童助學運動籌得更多資金。

## 鐘表會逾三千

【本報訊】鐘表會昨日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次活動，旨在為救童助學運動籌募資金。鐘表會表示，是次活動已獲得超過三千名市民參加，場面非常熱烈。籌委會表示，將繼續努力，為救童助學運動籌得更多資金。

## 其他善士熱心

【本報訊】其他善士熱心，已於昨日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次活動，旨在為救童助學運動籌募資金。其他善士表示，他們將盡力支持是次活動，以籌得更多資金，用於助學。目前，活動正積極籌備中，預計將有大批市民參加。

## 搶修斷電車天線

【本報訊】搶修斷電車天線，已於昨日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次活動，旨在為救童助學運動籌募資金。搶修斷電車天線表示，他們將盡力支持是次活動，以籌得更多資金，用於助學。目前，活動正積極籌備中，預計將有大批市民參加。

## 案劫道臣便羅

【本報訊】案劫道臣便羅，已於昨日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次活動，旨在為救童助學運動籌募資金。案劫道臣便羅表示，他們將盡力支持是次活動，以籌得更多資金，用於助學。目前，活動正積極籌備中，預計將有大批市民參加。

## 審地院

【本報訊】審地院，已於昨日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次活動，旨在為救童助學運動籌募資金。審地院表示，他們將盡力支持是次活動，以籌得更多資金，用於助學。目前，活動正積極籌備中，預計將有大批市民參加。



電車斷天線險致生 (上) 德輔道中電車大撞車，交通陷入混亂狀態。 (下) 電車斷天線險致生，幸無傷人。

## 英和平不是訴諸戰爭

【本報訊】英和平不是訴諸戰爭，已於昨日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次活動，旨在為救童助學運動籌募資金。英和平不是訴諸戰爭表示，他們將盡力支持是次活動，以籌得更多資金，用於助學。目前，活動正積極籌備中，預計將有大批市民參加。

## 英人反核子示威

【本報訊】英人反核子示威，已於昨日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次活動，旨在為救童助學運動籌募資金。英人反核子示威表示，他們將盡力支持是次活動，以籌得更多資金，用於助學。目前，活動正積極籌備中，預計將有大批市民參加。

## 班充補辦輪星天

【本報訊】班充補辦輪星天，已於昨日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次活動，旨在為救童助學運動籌募資金。班充補辦輪星天表示，他們將盡力支持是次活動，以籌得更多資金，用於助學。目前，活動正積極籌備中，預計將有大批市民參加。

## 通交刻時忙繁付應

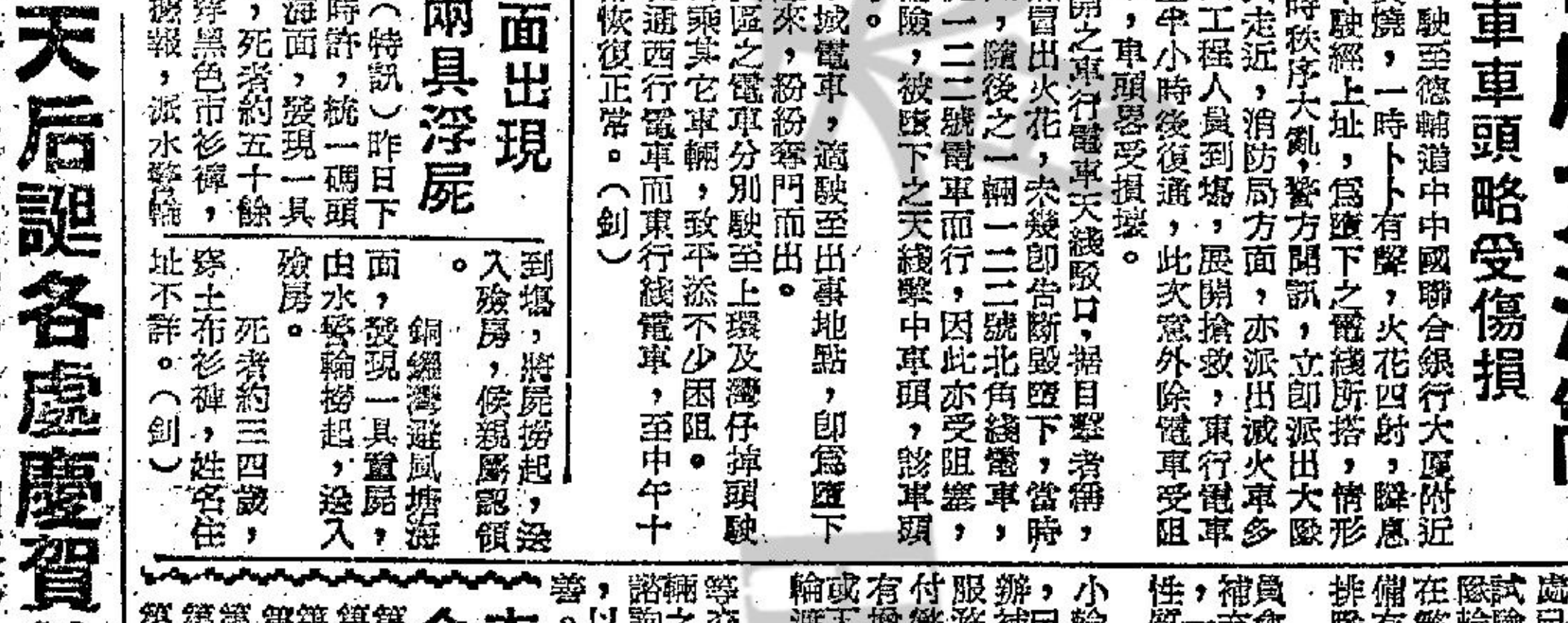
【本報訊】通交刻時忙繁付應，已於昨日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次活動，旨在為救童助學運動籌募資金。通交刻時忙繁付應表示，他們將盡力支持是次活動，以籌得更多資金，用於助學。目前，活動正積極籌備中，預計將有大批市民參加。

## 九龍加開巴士

【本報訊】九龍加開巴士，已於昨日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次活動，旨在為救童助學運動籌募資金。九龍加開巴士表示，他們將盡力支持是次活動，以籌得更多資金，用於助學。目前，活動正積極籌備中，預計將有大批市民參加。

## 以便排隊四路

【本報訊】以便排隊四路，已於昨日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次活動，旨在為救童助學運動籌募資金。以便排隊四路表示，他們將盡力支持是次活動，以籌得更多資金，用於助學。目前，活動正積極籌備中，預計將有大批市民參加。



電車斷天線險致生 (上) 德輔道中電車大撞車，交通陷入混亂狀態。 (下) 電車斷天線險致生，幸無傷人。

## 海面出現

【本報訊】海面出現，已於昨日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次活動，旨在為救童助學運動籌募資金。海面出現表示，他們將盡力支持是次活動，以籌得更多資金，用於助學。目前，活動正積極籌備中，預計將有大批市民參加。

## 兩具浮屍

【本報訊】兩具浮屍，已於昨日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次活動，旨在為救童助學運動籌募資金。兩具浮屍表示，他們將盡力支持是次活動，以籌得更多資金，用於助學。目前，活動正積極籌備中，預計將有大批市民參加。

## 天后誕各處慶祝熱鬧

【本報訊】天后誕各處慶祝熱鬧，已於昨日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次活動，旨在為救童助學運動籌募資金。天后誕各處慶祝熱鬧表示，他們將盡力支持是次活動，以籌得更多資金，用於助學。目前，活動正積極籌備中，預計將有大批市民參加。

## 新開戲院

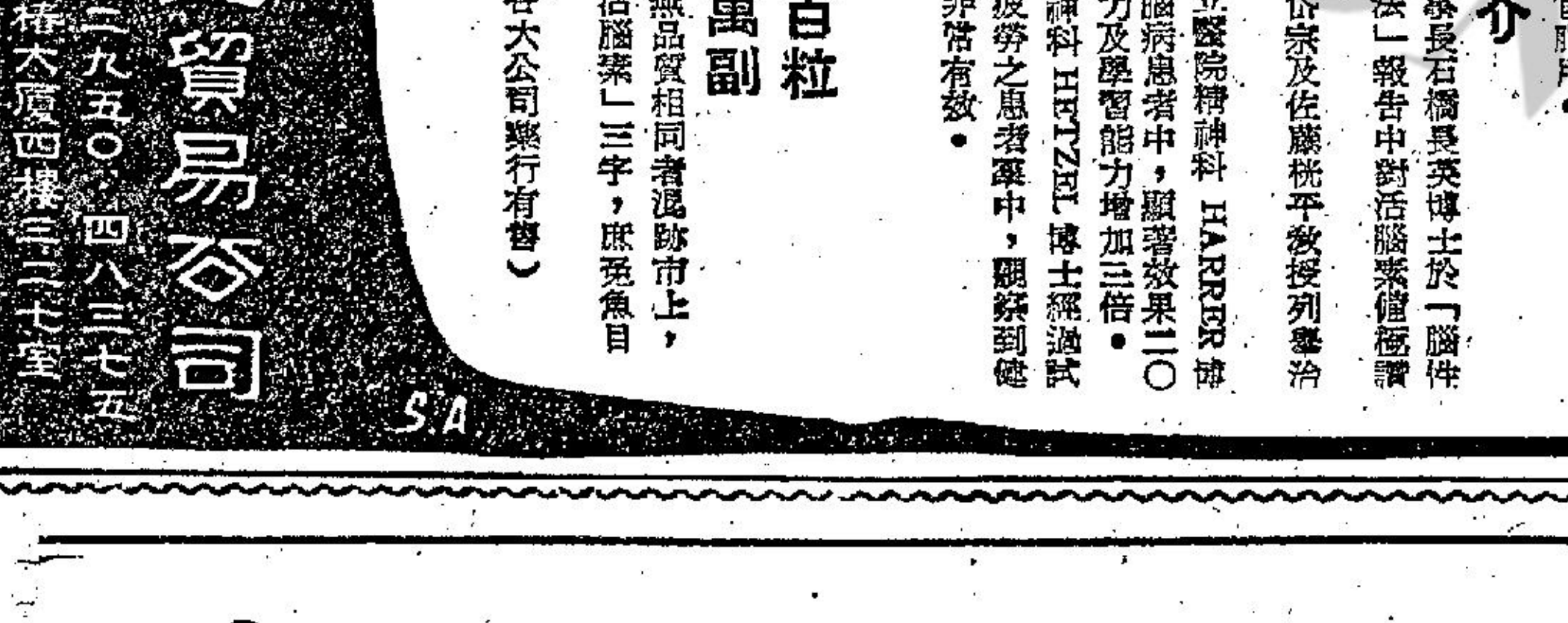
【本報訊】新開戲院，已於昨日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次活動，旨在為救童助學運動籌募資金。新開戲院表示，他們將盡力支持是次活動，以籌得更多資金，用於助學。目前，活動正積極籌備中，預計將有大批市民參加。

## 海面上出現

【本報訊】海面上出現，已於昨日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次活動，旨在為救童助學運動籌募資金。海面上出現表示，他們將盡力支持是次活動，以籌得更多資金，用於助學。目前，活動正積極籌備中，預計將有大批市民參加。

## 兩具浮屍

【本報訊】兩具浮屍，已於昨日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。是次活動，旨在為救童助學運動籌募資金。兩具浮屍表示，他們將盡力支持是次活動，以籌得更多資金，用於助學。目前，活動正積極籌備中，預計將有大批市民參加。



電車斷天線險致生 (上) 德輔道中電車大撞車，交通陷入混亂狀態。 (下) 電車斷天線險致生，幸無傷人。

### 美孚是汽車人士的良友

在任何一個美孚加油站，你除了加添汽油和機油外，還可以得到多種免費服務，如打氣、加水、加電、水和抹窗等。此外，美孚還提供多種汽車用品，如美孚牌汽車用品，都是經過嚴格試驗，品質優良。美孚公司近半個世紀的優良信譽，就是最有力的保證。美孚是汽車人士的良友，請常用美孚的各種產品，那是你可以絕對信賴的。

### 美孚公司

(美國註冊有限公司)  
香港總行：德輔道中  
電話：三〇二〇至三〇二〇七

### 無後顧之憂

請購個人意外保險.....

| 如遇意外可得賠償 | 甲：死亡     | 乙：永久殘廢   |
|----------|----------|----------|
| 賠償金額     | \$10,000 | \$10,000 |

賠償計算如下：  
一、身故或全殘：賠償全額保險金。  
二、永久殘廢：賠償全額保險金。  
三、其他：按傷情賠償，最高不超過全額保險金之百分之五十。  
四、賠償金額：按傷情賠償，最高不超過全額保險金之百分之五十。  
五、賠償金額：按傷情賠償，最高不超過全額保險金之百分之五十。  
六、賠償金額：按傷情賠償，最高不超過全額保險金之百分之五十。  
七、賠償金額：按傷情賠償，最高不超過全額保險金之百分之五十。  
八、賠償金額：按傷情賠償，最高不超過全額保險金之百分之五十。  
九、賠償金額：按傷情賠償，最高不超過全額保險金之百分之五十。  
十、賠償金額：按傷情賠償，最高不超過全額保險金之百分之五十。

PHENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED OF LONDON  
倫敦飛鷹士燕梳有限公司  
香港總代理：德輔道中  
電話：二九四一











# 本港新聞 4

## 每日上班或落班時間 紅磡交通極擠迫

### 當局計劃派特小輪行走

【本報訊】紅磡碼頭一帶，每日上班或落班時間，交通極其擠迫，行人車馬，紛擁於此，尤以紅磡碼頭至紅磡火車站一段，更為擠迫。當局為解決此項交通問題，特計劃派小輪行走，以紓交通之擁擠。據悉，該項小輪行走計劃，已於日前開始實施。每日上午八時至下午六時，每隔十五分鐘，即有一艘小輪由紅磡碼頭開往紅磡火車站，再由紅磡火車站開往紅磡碼頭。此項小輪行走計劃，不僅可紓交通之擁擠，且可節省行人之時間，實為一舉兩得之舉。

## 各宗親會動態

【本報訊】各宗親會動態，近來頗為活躍。據悉，各宗親會均積極籌備各項活動，以期增進宗親間之感情，並弘揚中華文化。茲將各宗親會動態彙列如下：  
一、黃氏宗親會：該會將於本月十五日舉行週年大會，屆時將有各埠黃氏宗親參加。大會將選舉新一屆理事會，並討論各項重要事項。  
二、陳氏宗親會：該會將於本月二十日舉行週年大會，屆時將有各埠陳氏宗親參加。大會將選舉新一屆理事會，並討論各項重要事項。  
三、李氏宗親會：該會將於本月二十五日舉行週年大會，屆時將有各埠李氏宗親參加。大會將選舉新一屆理事會，並討論各項重要事項。  
四、張氏宗親會：該會將於本月三十日舉行週年大會，屆時將有各埠張氏宗親參加。大會將選舉新一屆理事會，並討論各項重要事項。

## 本港水荒嚴重

### 當局要求船主 儘量減少用水

【本報訊】本港水荒嚴重，當局已要求船主儘量減少用水。據悉，由於連日來天氣乾燥，本港水庫水位下降，供水已告短缺。當局為節省用水，特要求船主在船上儘量減少用水，以應付日益緊張之供水情況。當局表示，將對違反規定之船主進行處罰，以儆效尤。

## 梁祖卿利功甫 錢工商界赴日

【本報訊】梁祖卿、利功甫、錢工商界等，將於近日內赴日訪問。據悉，此次訪問旨在加強與日本工商界之聯繫，並探討合作機會。梁祖卿為香港工商界知名人士，利功甫為香港銀行界知名人士，錢工商界則為香港工商界代表。此次訪問將為香港工商界與日本工商界之交流提供良好機會。

## 十六歲女童離家出走 遭飛仔輪姦後 賣落火坑當娼

### 高級探目蔡泰拘捕四男一女 分五案控訴還押三天待偵查

【本報訊】一名十六歲女童離家出走，遭飛仔輪姦後，被賣落火坑當娼。高級探目蔡泰已拘捕四男一女，分五案控訴，還押三天待偵查。據悉，該名女童係某工廠工人之女，年方十六歲。她於日前離家出走，在街上被一名飛仔輪姦。隨後，她被賣落火坑當娼。高級探目蔡泰在接獲報案後，立即展開調查，並成功拘捕了四名涉案男子及一名涉案女子。目前，該四名男子及一名女子已被控以多項罪名，並被還押三天待偵查。

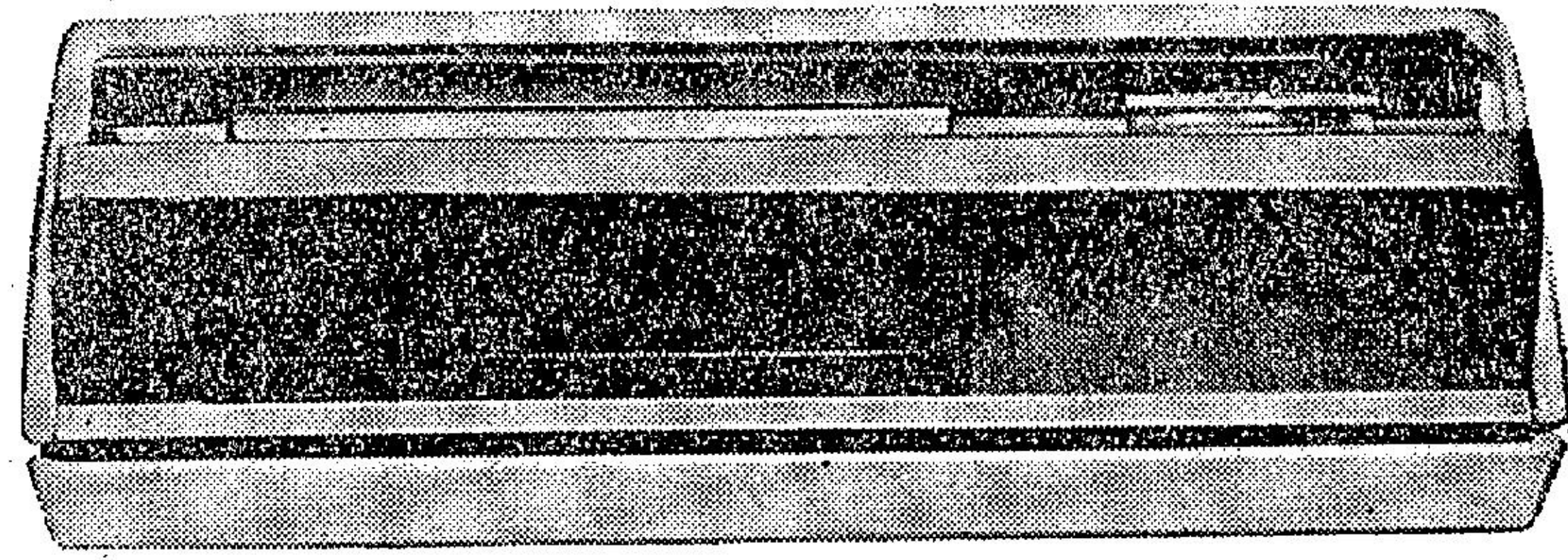
## 大會堂節目

【本報訊】大會堂節目，將於近日內舉行。據悉，大會堂將舉辦多項精彩節目，包括音樂會、舞蹈表演、戲劇演出等。這些節目將為市民提供豐富多彩之文化娛樂活動。大會堂表示，將繼續致力於推廣文化藝術，並為市民提供更多之文化服務。

# "賽馬快"複印機

Thermo-Fax

多才多藝，能勝任下列八項重要工作



四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

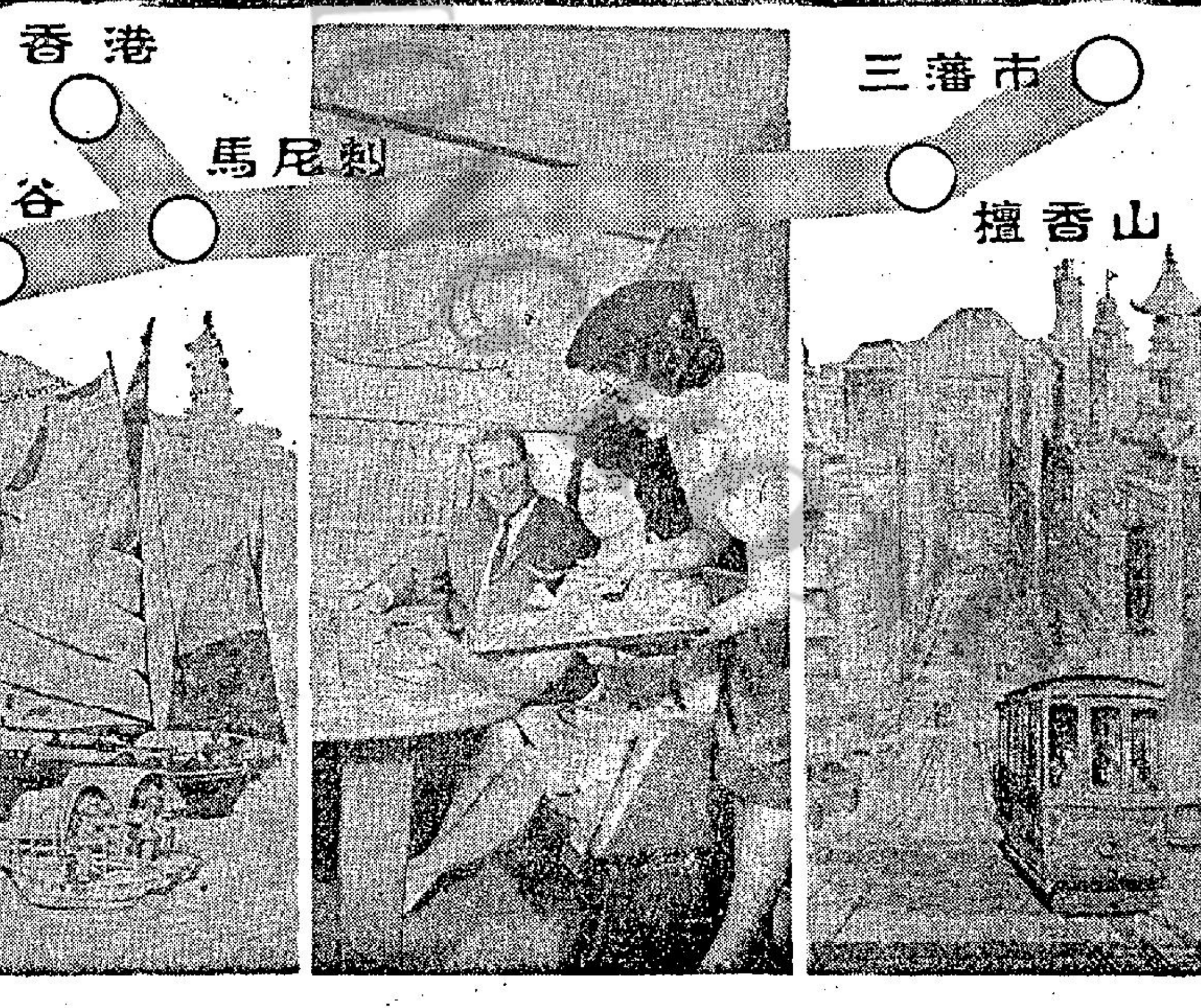
四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。

四秒鐘內可從任何文件內取出四份複印件，且可同時複印多份文件。



# 香港至美國

請搭 菲航

最新 DC-8 遠程噴射客機

順道觀光東方名城

馬尼刺

一舉兩得，無須支付額外票價

由香港起飛，赴美搭客無須另外簽證，可在馬尼刺停留48小時，再乘菲航最新 DC-8 遠程噴射客機飛往三藩市，沿途服務，充份發揚東方民族之友誼精神，務求搭客旅途舒適和諧愉快氣氛中完成旅程。

逢星期三及星期六由香港起飛，逢星期四及星期日由三藩市起飛。

訂購機票請向旅行社或駕臨...

菲律賓航空公司

九龍半島酒店 電話：62371  
香港於仁大廈 電話：36957

PAZ

## 皇族嬰兒採用之代乳粉

# 英國 牛欄牌 代乳粉

### 肥兒 代乳粉

採用世界著名的牛欄牌代乳粉，能使你的嬰兒活潑聰明和健康愉快。因為牛欄牌代乳粉含有牛奶一切營養價值和維他命外，尚含有煥鈣、鐵質、鈣質等，是助長嬰兒發育的要素。

- 煥鈣——助長腦部發達，能使嬰兒聰明伶俐，思想敏捷。
- 鐵質——是補血的要素，能使嬰兒體力充沛和肌肉結實。
- 鈣質——是助長骨骼和牙齒的要素，使嬰兒體格強壯，牙齒堅固。

## Cow & Gate Milk Food

The FOOD of ROYAL BABIES

總代理 蘭詩頓有限公司 電話：二八八九五、二八九七五

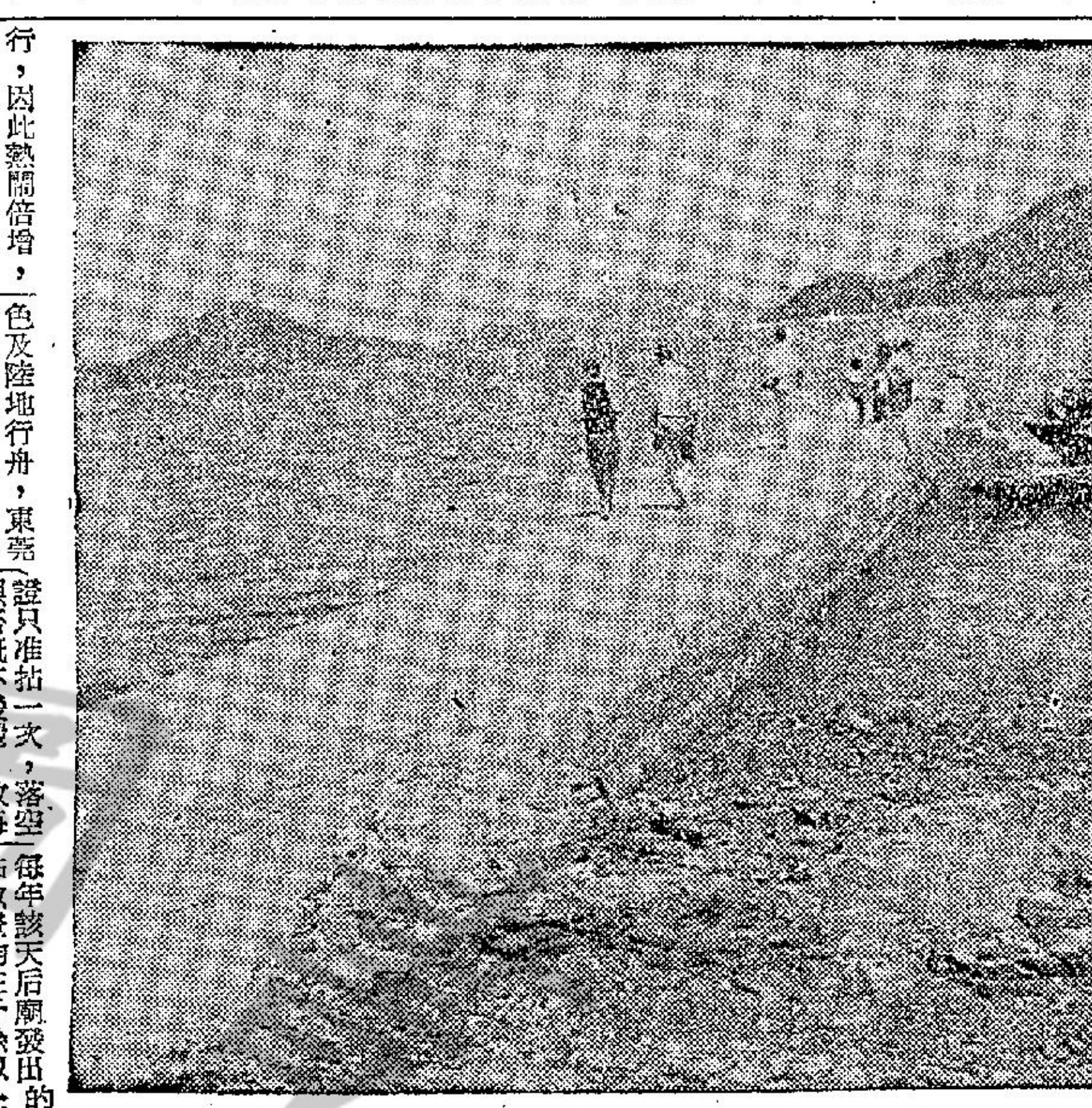


# 新界版

## 沙頭角處偏僻邊區 交通阻隔 鄉民盼小輪行走

想着民村綫岸沿為應司公輪小  
要必慮考日早有關增之綫航對

（特訊）新界沙頭角處偏僻邊區，交通阻隔，鄉民盼小輪行走。沙頭角處偏僻邊區，交通阻隔，鄉民盼小輪行走。沙頭角處偏僻邊區，交通阻隔，鄉民盼小輪行走。



沙頭角處偏僻邊區，交通阻隔，鄉民盼小輪行走。

## 元朗會景巡遊 令人目不暇給

秀麗妙繪女行列 東地色開公婆婆 真真真馬省

（特訊）元朗會景巡遊，令人目不暇給。秀麗妙繪女行列，東地色開公婆婆，真真真馬省。元朗會景巡遊，令人目不暇給。秀麗妙繪女行列，東地色開公婆婆，真真真馬省。



元朗會景巡遊，令人目不暇給。

## 陳日新飛東京 與日專家研究建築

（特訊）陳日新飛東京，與日專家研究建築。陳日新飛東京，與日專家研究建築。陳日新飛東京，與日專家研究建築。

陳日新飛東京，與日專家研究建築。

（特訊）陳日新飛東京，與日專家研究建築。陳日新飛東京，與日專家研究建築。陳日新飛東京，與日專家研究建築。

## 大埔魚製蛋白粉 為工業暨里程碑

為中國人吐氣揚眉

大埔魚製蛋白粉，為工業暨里程碑。為中國人吐氣揚眉。大埔魚製蛋白粉，為工業暨里程碑。為中國人吐氣揚眉。

大埔魚製蛋白粉，為工業暨里程碑。

（特訊）大埔魚製蛋白粉，為工業暨里程碑。為中國人吐氣揚眉。大埔魚製蛋白粉，為工業暨里程碑。為中國人吐氣揚眉。

## 費士陶長官發證書 陳伯業夫人頒獎品

（特訊）費士陶長官發證書，陳伯業夫人頒獎品。費士陶長官發證書，陳伯業夫人頒獎品。費士陶長官發證書，陳伯業夫人頒獎品。

費士陶長官發證書，陳伯業夫人頒獎品。

（特訊）費士陶長官發證書，陳伯業夫人頒獎品。費士陶長官發證書，陳伯業夫人頒獎品。費士陶長官發證書，陳伯業夫人頒獎品。

## 尚有新界 消息刊在 四張一頁

（特訊）尚有新界，消息刊在四張一頁。尚有新界，消息刊在四張一頁。尚有新界，消息刊在四張一頁。

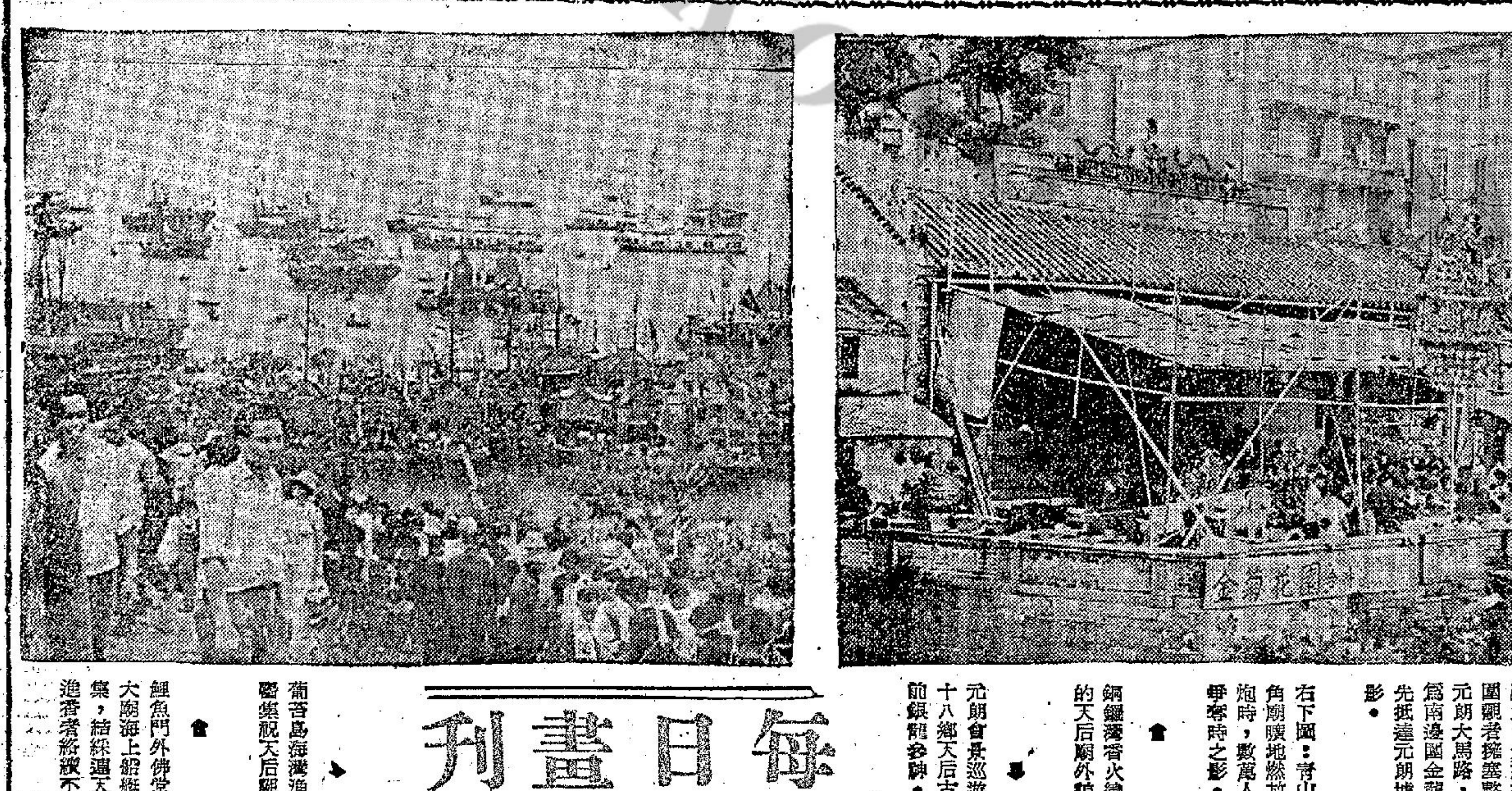
尚有新界，消息刊在四張一頁。

（特訊）尚有新界，消息刊在四張一頁。尚有新界，消息刊在四張一頁。尚有新界，消息刊在四張一頁。

## 天后誕各方慶祝熱鬧情形



天后誕各方慶祝熱鬧情形。



元朗會景巡遊，令人目不暇給。

（特訊）元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。

（特訊）元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。

（特訊）元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。

（特訊）元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。

（特訊）元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。

（特訊）元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。

（特訊）元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。

（特訊）元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。

（特訊）元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。

（特訊）元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。

（特訊）元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。

（特訊）元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。元朗會景巡遊，令人目不暇給。







# 牙患情況嚴重談一

## 牙，乃人體健康的第一重要關健，如果有了牙病，小者影響腸胃消化器官的功能，大者嚴重損害身體健康！

### 浴容美個一來

出外間夜在算打正妳如假  
個一去間時的頭個一一刻或  
法方的捷快個這照依請，浴容美！

### 中年談保健

中年是人生的最高峰，也是人生的最低谷。在生理上，中年是身體最健壯的時期，但在心理上，中年卻是充滿了矛盾和掙扎的時期。...

### 魚菜大平

魚菜大平，主要肉類同降。本報特約記者採訪，目前市場上魚菜大平價格如下：

| 品名 | 單位 | 價格   |
|----|----|------|
| 鯊魚 | 斤  | 1.50 |
| 青斑 | 斤  | 1.80 |
| 龍蝦 | 斤  | 2.50 |
| 生蠔 | 斤  | 3.00 |
| 魚翅 | 斤  | 4.00 |

### 婦兒醫事衛生

初生兒的大便困難，是許多父母親所面臨的問題。其原因多種多樣，但大多數是由於飲食不當或腸胃不適所致。...

### 燒肺生蠔

燒肺生蠔，是一道傳統的粵菜。其做法簡單，但味道鮮美。主要材料有生蠔、蒜、蔥、油等。...

#### 會青女教督基

職就州事董新  
發出世亦會入時同員會新  
出費利福捐募登日員會新



#### 會青女教督基

| 姓名  | 金額     |
|-----|--------|
| 陳美玲 | 100.00 |
| 李美玲 | 50.00  |
| 張美玲 | 30.00  |
| 王美玲 | 20.00  |
| 趙美玲 | 10.00  |

## 電影廣告

### 銀禧七士伊

張美玲 主演

### 壯死慘打熱愛的

天第週一落直

### 寶鑑女

陳任傑 主演

## 電影廣告

### 銀禧七士伊

張美玲 主演

### 壯死慘打熱愛的

天第週一落直

### 寶鑑女

陳任傑 主演







# 西貢大環擴路 村民力加反對

## 昨文民府請願全村民利益 將公路改經村前演免損耕地

【特訊】西貢大環擴路工程，自開工以來，因不顧村民利益，將公路改經村前，演免損耕地，引起村民強烈反對。昨日，村民代表向文民府請願，要求政府停止該項工程，並將公路改回原線。

據悉，該項工程原計劃將公路改經村前，以擴大交通。但村民認為，該項工程將嚴重損害村前耕地，並影響村民生活。昨日，村民代表向文民府呈遞請願書，要求政府停止該項工程，並將公路改回原線。

# 研究蒲苔民生疾苦 不顧避風無所 急待解決

【特訊】蒲苔民生疾苦，不顧避風無所，急待解決。據悉，蒲苔地區因受戰事影響，民生凋敝，民不聊生。政府應採取措施，解決該地區民生疾苦問題。

# 地機請申教主天主 用之校學建擴俾

【特訊】天主教會申請使用地機，以擴建學校。據悉，天主教會擬在該地區擴建學校，以應付日益增長的學生人數。政府應予以批准，並提供必要之支持。

# 將作威威大展開 道路安全全演講

【特訊】道路安全全演講，將作威威大展開。據悉，該項演講旨在提高公眾對道路安全的認識，並宣傳交通安全知識。演講將在全國各地同時舉行。

# 聯合書院舉辦論文比賽 昨舉行頒獎禮

【特訊】聯合書院舉辦論文比賽，昨舉行頒獎禮。據悉，該項比賽旨在鼓勵學生勤於學習，並提高其寫作能力。昨日，聯合書院舉行頒獎禮，表彰在比賽中取得優異成績的學生。

# 消息刊在 三張一頁

【特訊】消息刊在三張一頁。據悉，該項消息刊旨在簡明扼要地報導重要新聞，方便讀者閱讀。

# 尚有新聞 三張一頁

【特訊】尚有新聞，三張一頁。據悉，該項新聞旨在報導社會各界之動態，並提供相關之資訊。

# 消息刊在 三張一頁

【特訊】消息刊在三張一頁。據悉，該項消息刊旨在簡明扼要地報導重要新聞，方便讀者閱讀。

# 尚有新聞 三張一頁

【特訊】尚有新聞，三張一頁。據悉，該項新聞旨在報導社會各界之動態，並提供相關之資訊。

# 消息刊在 三張一頁

【特訊】消息刊在三張一頁。據悉，該項消息刊旨在簡明扼要地報導重要新聞，方便讀者閱讀。

# 侯敦昨日抵港 將作三週留港考察

【特訊】侯敦昨日抵港，將作三週留港考察。據悉，侯敦此次來港考察，旨在了解香港之社會狀況，並與有關方面進行交流。

# 三國記 在港出版

【特訊】三國記在港出版。據悉，該部小說在港出版後，受到廣大讀者之歡迎，銷路甚佳。

# 侯敦昨日抵港 將作三週留港考察

【特訊】侯敦昨日抵港，將作三週留港考察。據悉，侯敦此次來港考察，旨在了解香港之社會狀況，並與有關方面進行交流。

# 三國記 在港出版

【特訊】三國記在港出版。據悉，該部小說在港出版後，受到廣大讀者之歡迎，銷路甚佳。

# 侯敦昨日抵港 將作三週留港考察

【特訊】侯敦昨日抵港，將作三週留港考察。據悉，侯敦此次來港考察，旨在了解香港之社會狀況，並與有關方面進行交流。

# 侯敦昨日抵港 將作三週留港考察

【特訊】侯敦昨日抵港，將作三週留港考察。據悉，侯敦此次來港考察，旨在了解香港之社會狀況，並與有關方面進行交流。

# 三國記 在港出版

【特訊】三國記在港出版。據悉，該部小說在港出版後，受到廣大讀者之歡迎，銷路甚佳。

# 侯敦昨日抵港 將作三週留港考察

【特訊】侯敦昨日抵港，將作三週留港考察。據悉，侯敦此次來港考察，旨在了解香港之社會狀況，並與有關方面進行交流。

# 三國記 在港出版

【特訊】三國記在港出版。據悉，該部小說在港出版後，受到廣大讀者之歡迎，銷路甚佳。

# 侯敦昨日抵港 將作三週留港考察

【特訊】侯敦昨日抵港，將作三週留港考察。據悉，侯敦此次來港考察，旨在了解香港之社會狀況，並與有關方面進行交流。

# 侯敦昨日抵港 將作三週留港考察

【特訊】侯敦昨日抵港，將作三週留港考察。據悉，侯敦此次來港考察，旨在了解香港之社會狀況，並與有關方面進行交流。

# 三國記 在港出版

【特訊】三國記在港出版。據悉，該部小說在港出版後，受到廣大讀者之歡迎，銷路甚佳。

# 侯敦昨日抵港 將作三週留港考察

【特訊】侯敦昨日抵港，將作三週留港考察。據悉，侯敦此次來港考察，旨在了解香港之社會狀況，並與有關方面進行交流。

# 三國記 在港出版

【特訊】三國記在港出版。據悉，該部小說在港出版後，受到廣大讀者之歡迎，銷路甚佳。

# 侯敦昨日抵港 將作三週留港考察

【特訊】侯敦昨日抵港，將作三週留港考察。據悉，侯敦此次來港考察，旨在了解香港之社會狀況，並與有關方面進行交流。

耀生行有限公司  
四一五四〇七：話電 號二十至十二道皇英

器電庭家廠名。機衣洗動自。機視電款新  
購選觀參迎歡。應供貨新備常 程工小大裝承。機音收 理修家專



# 華僑文化

## 亞洲區聯青大會

### 將在星加坡揭幕

#### 李祖佑暨各代表分別赴星

【本報訊】亞洲區青年聯合會第三次大會，定於四月廿五日，在星加坡揭幕。李祖佑先生代表中國赴星，並與各代表分別赴星。大會由星加坡青年聯合會主辦，旨在促進亞洲青年之友誼與合作。屆時將有來自各國之青年代表參加，共同商討青年福利及國際和平等問題。

## 國際攝影學院

### 五屆畢業典禮

【本報訊】國際攝影學院，定於四月十六日舉行第五屆畢業典禮。該院自創校以來，致力於推廣攝影藝術，培養專業人才。此次畢業典禮將邀請多位攝影名家擔任嘉賓，共同見證學員們的成長與成就。典禮結束後，學院將繼續為有志於攝影者提供優質的教育機會。

## 哥頓威爾遜

### 明日在大會堂

【本報訊】哥頓威爾遜，將於明日（四月十八日）下午二時，在星加坡大會堂舉行鋼琴演奏會。威爾遜先生是一位資深的鋼琴家，曾多次在國際音樂比賽中獲獎。此次演奏會將包括多首古典及現代名曲，為聽眾帶來精彩的音樂享受。歡迎廣大市民踴躍參加。

## 佛徒今為法華法師

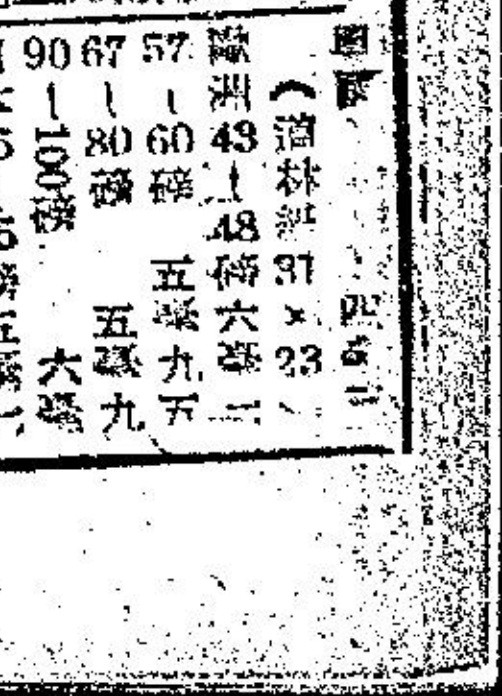
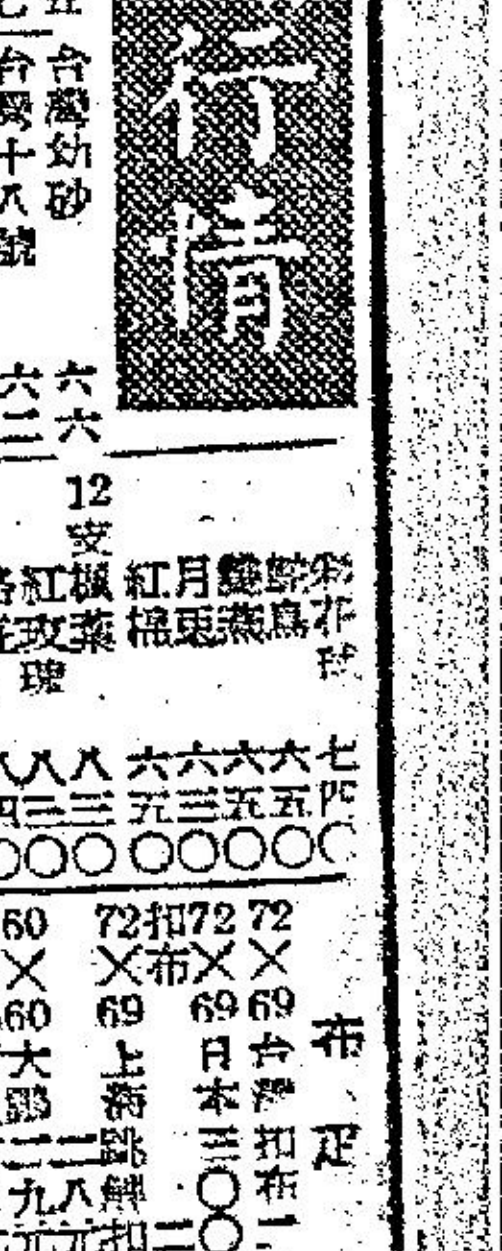
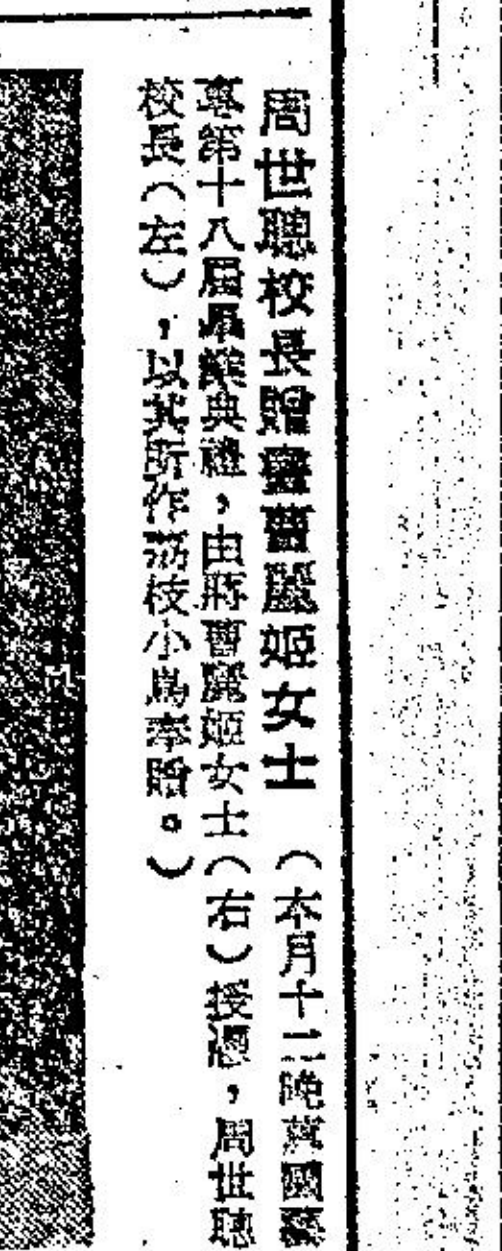
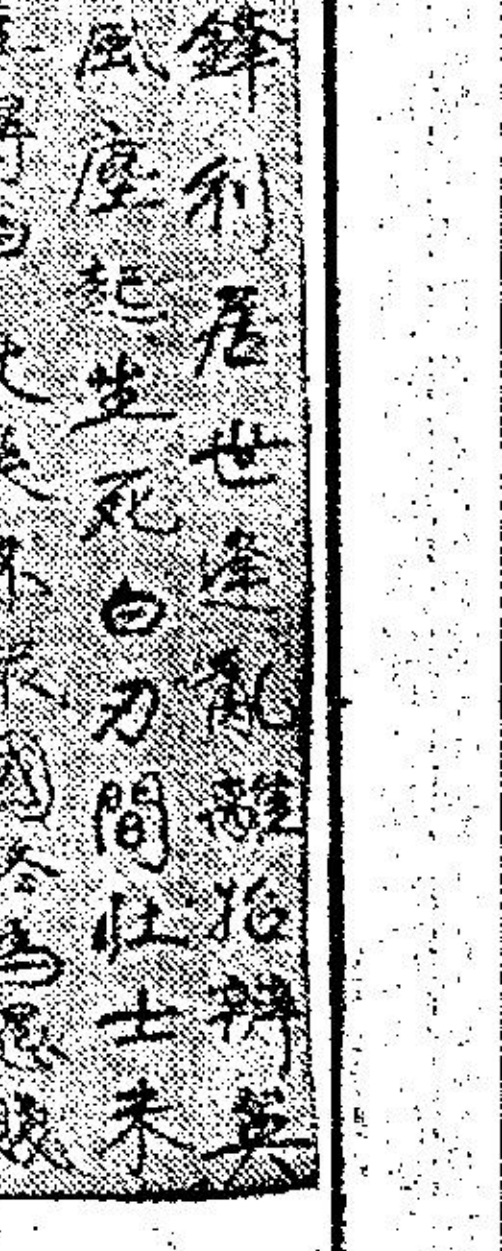
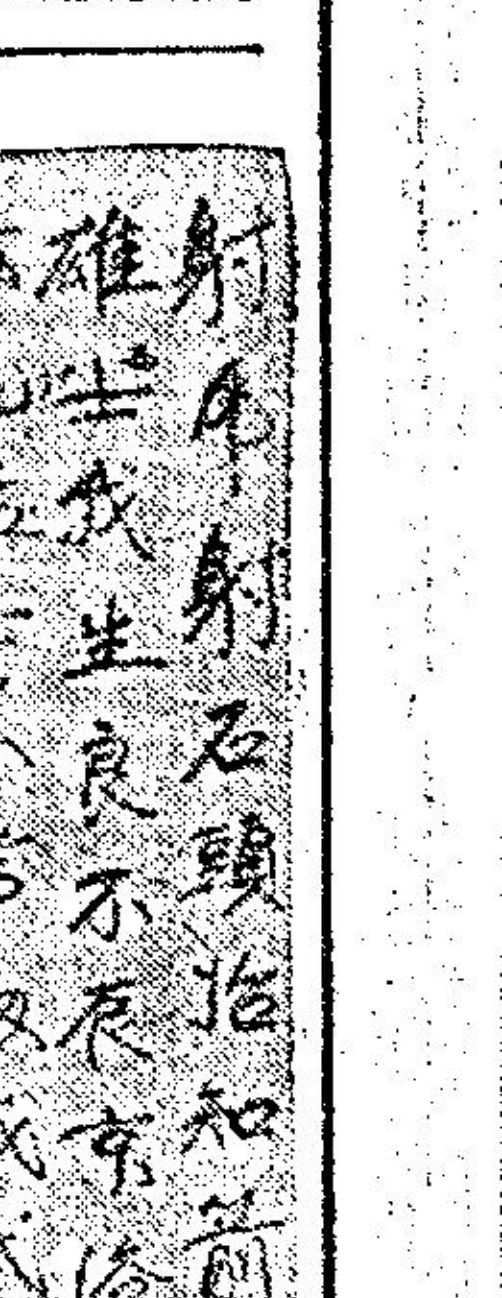
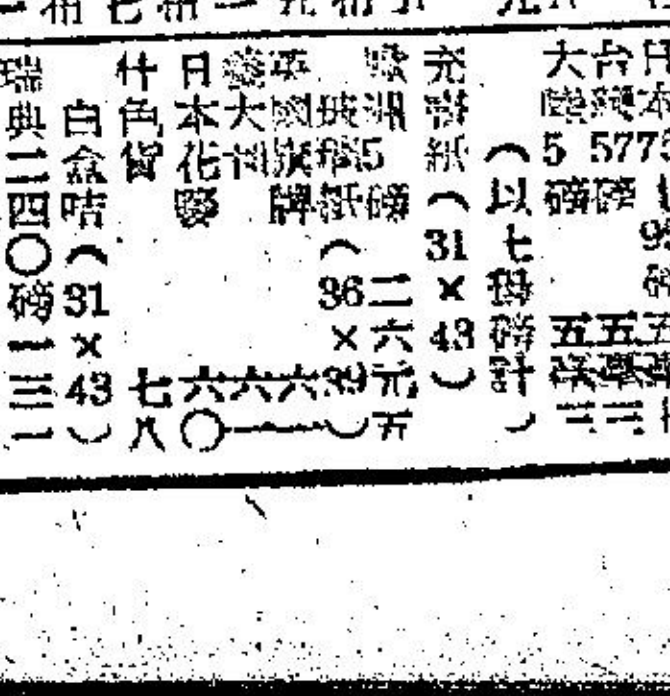
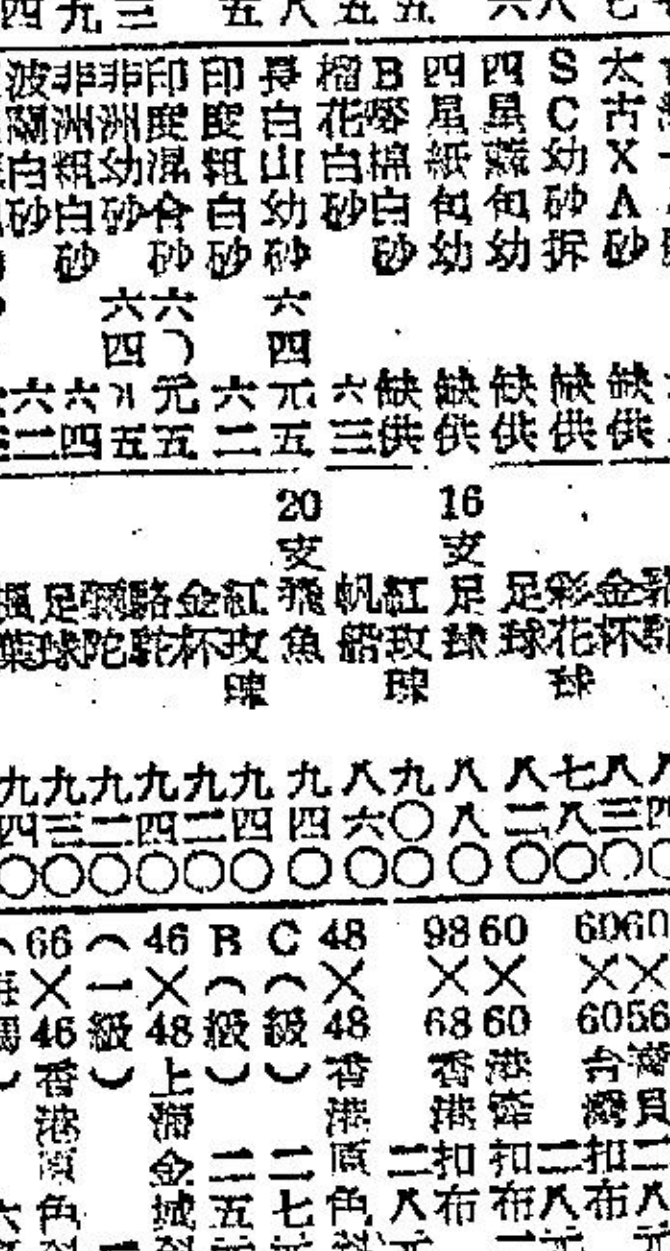
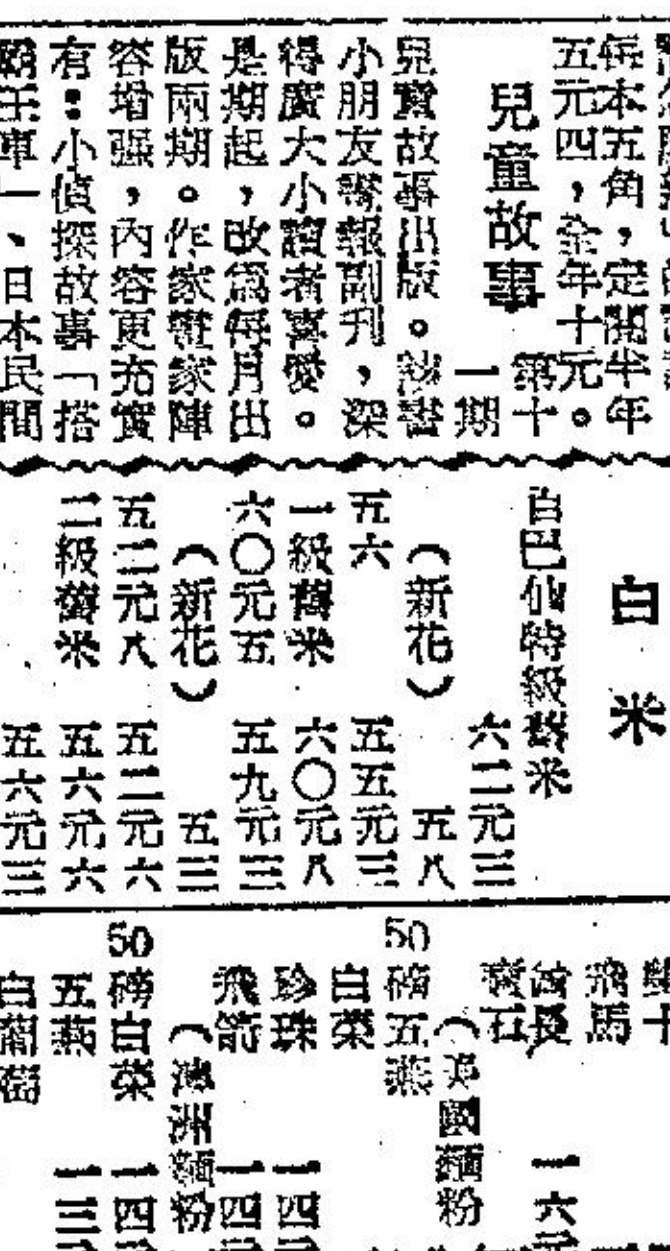
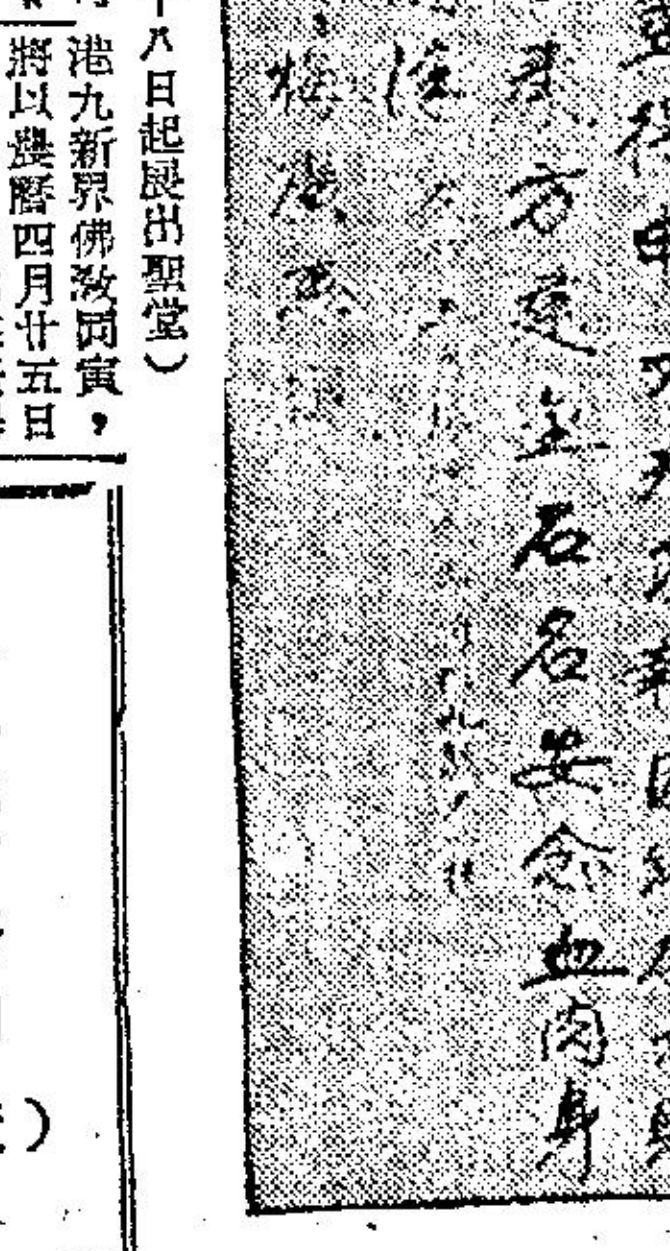
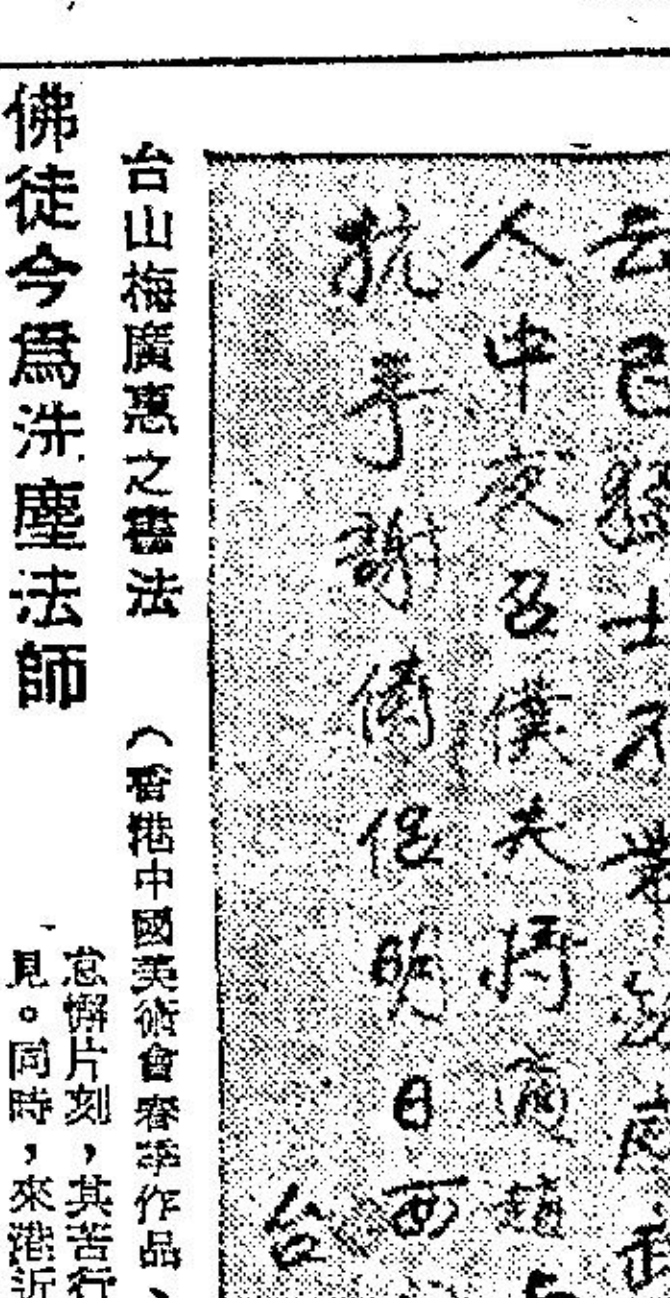
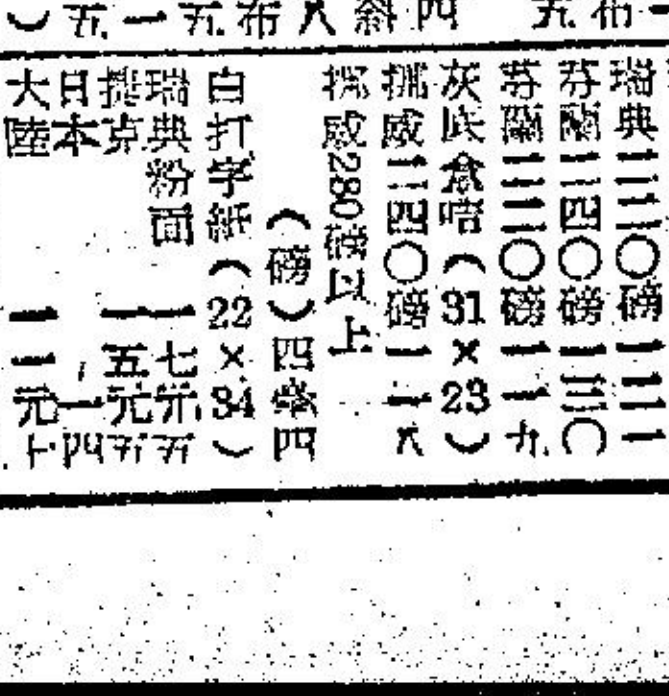
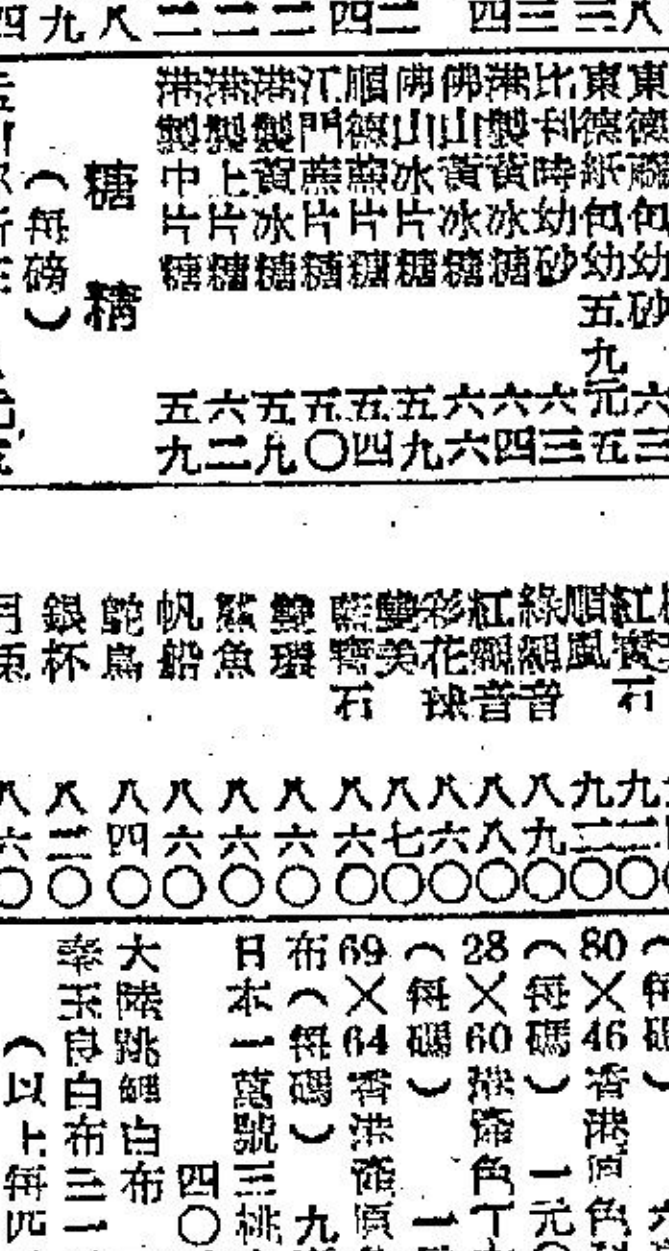
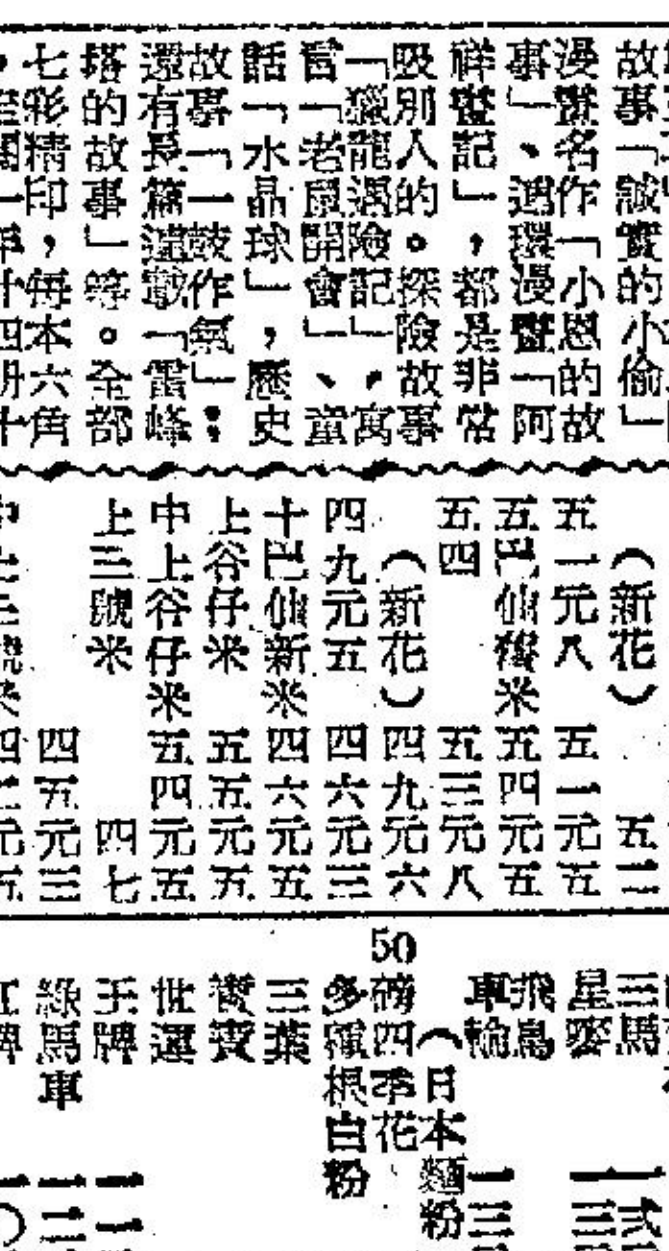
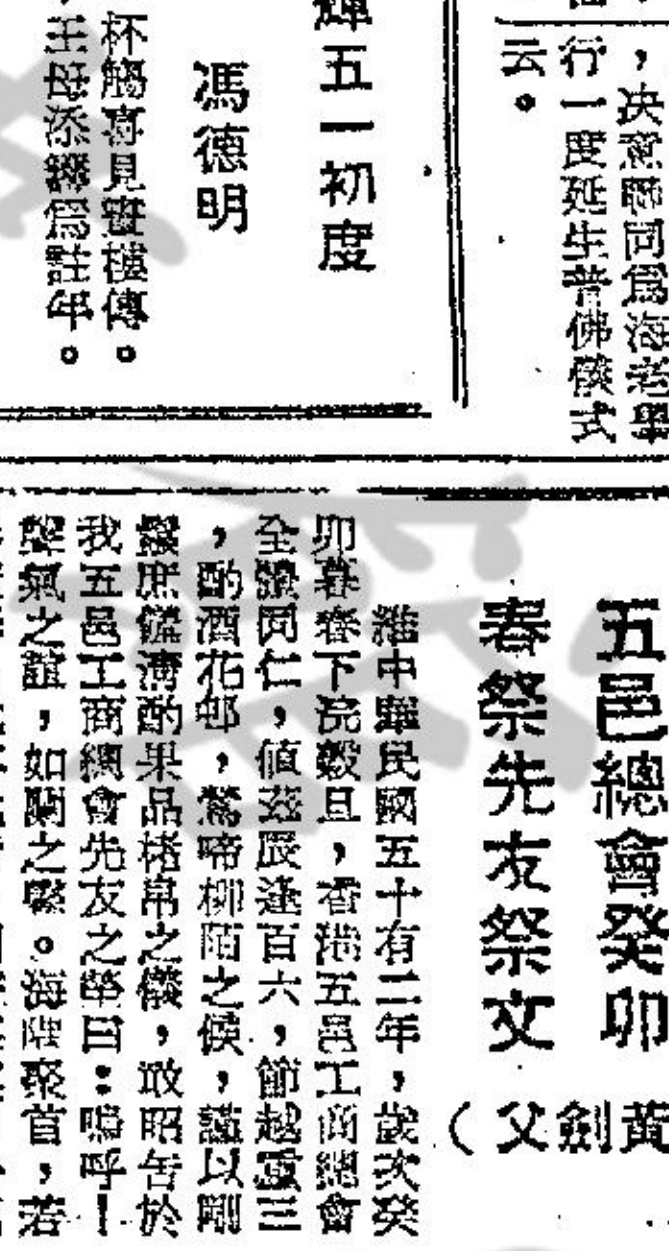
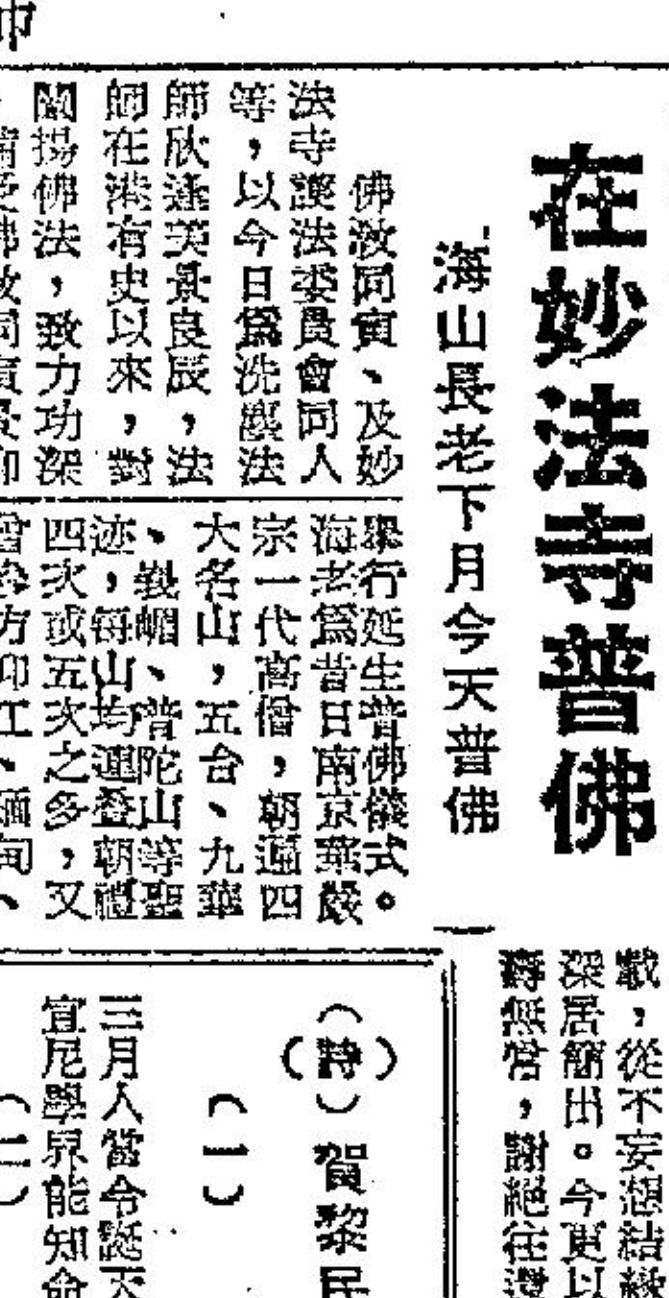
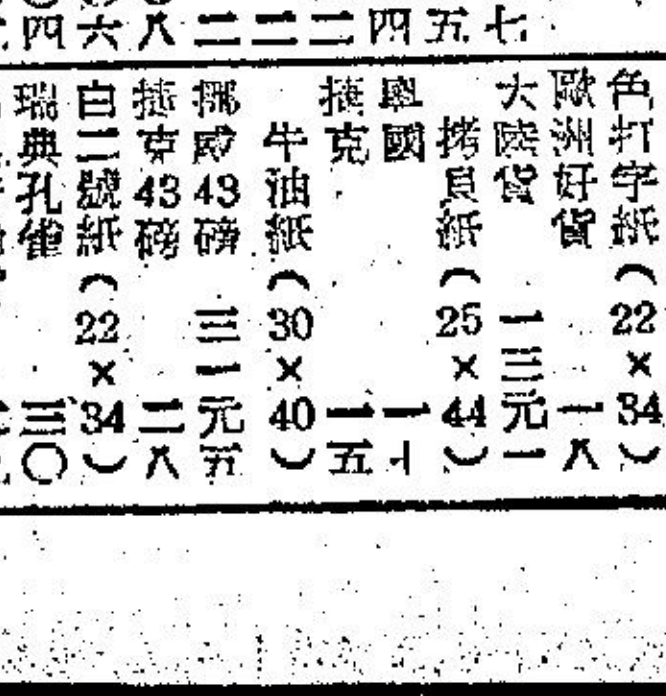
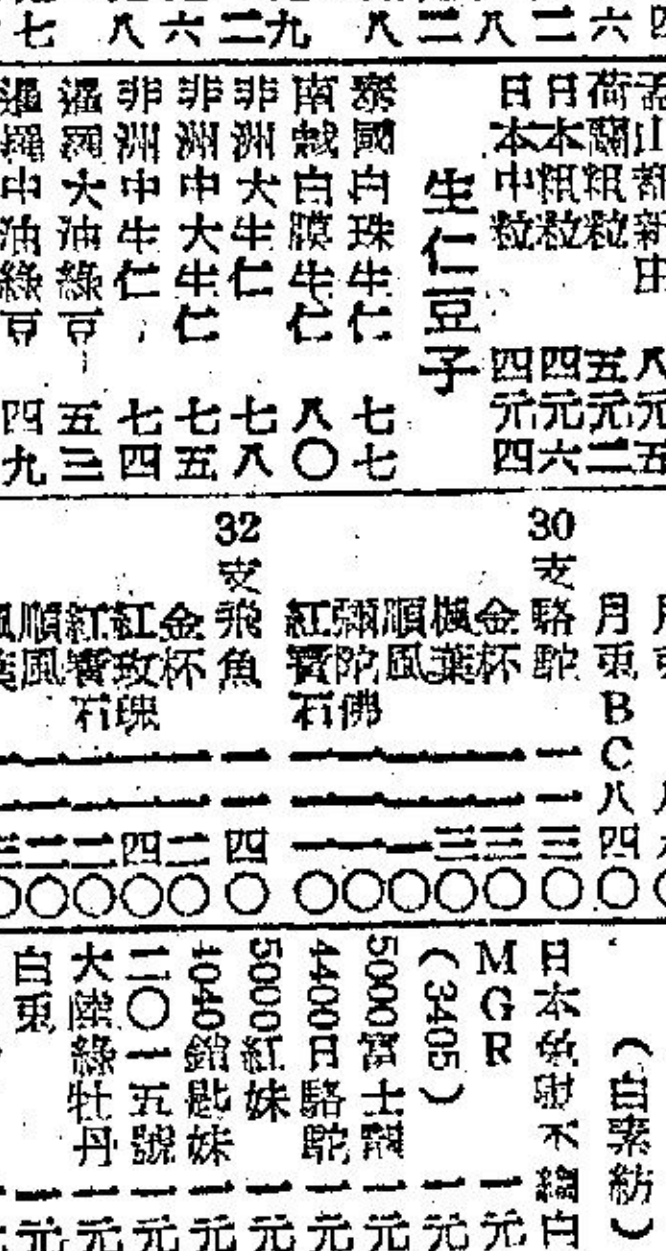
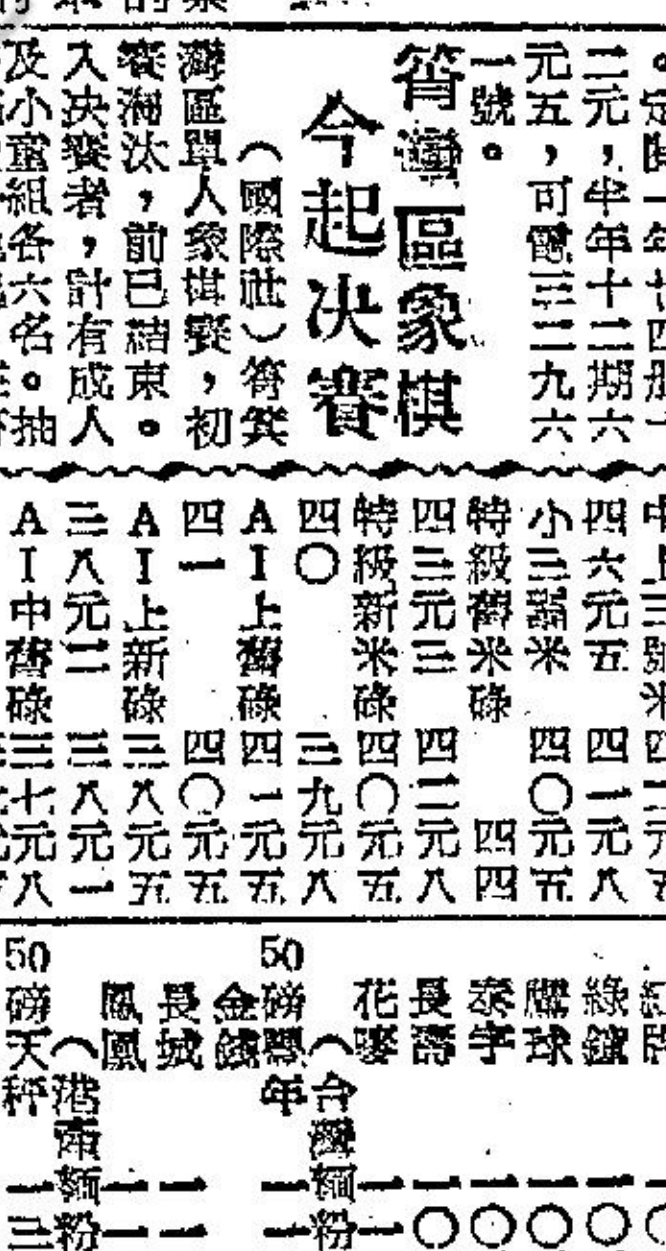
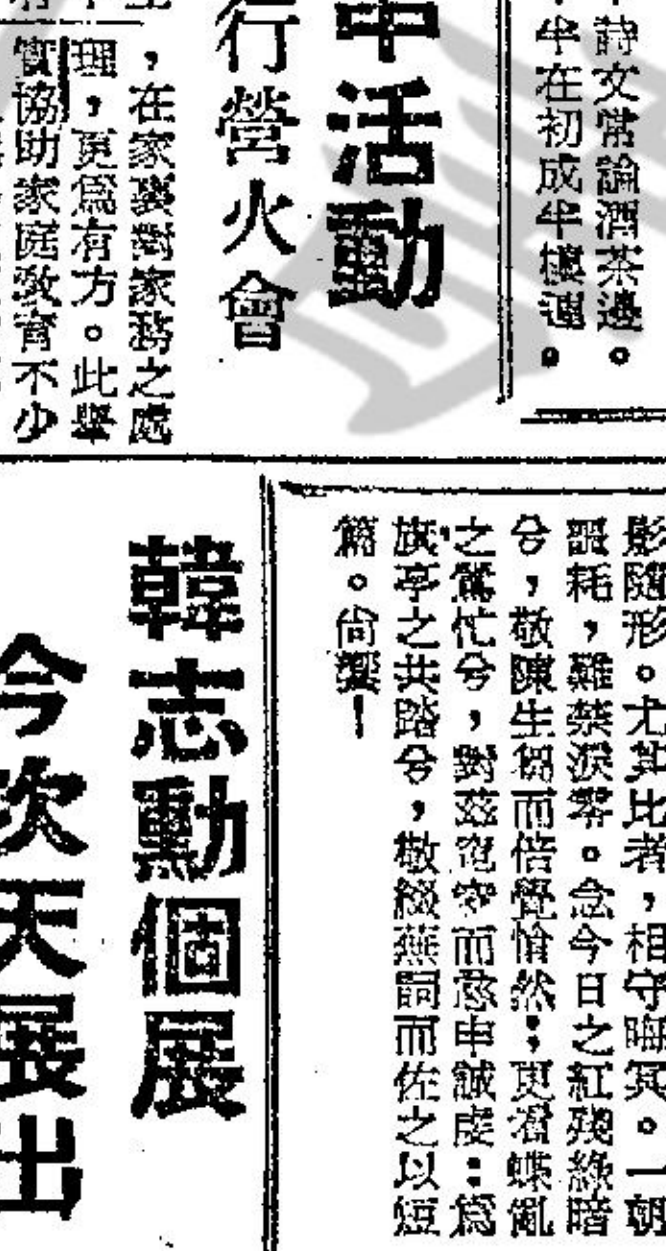
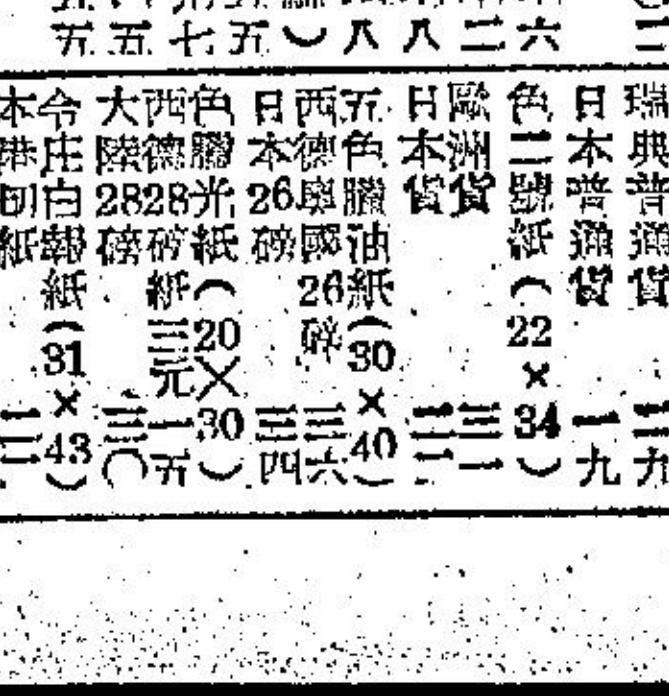
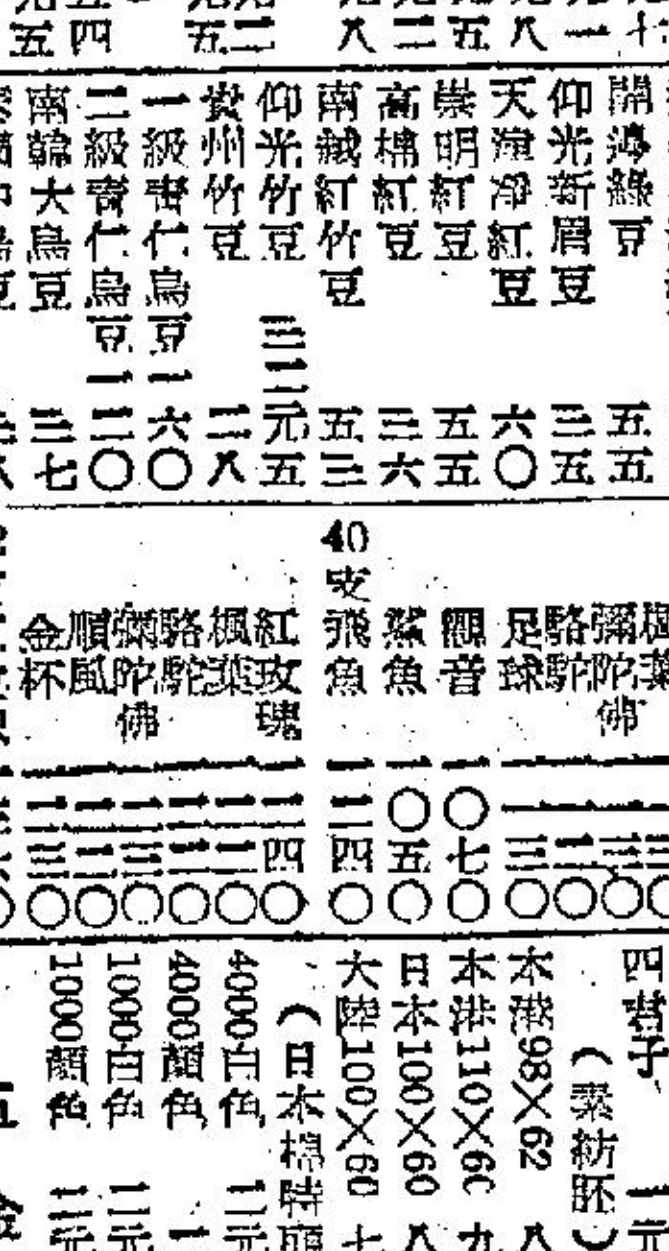
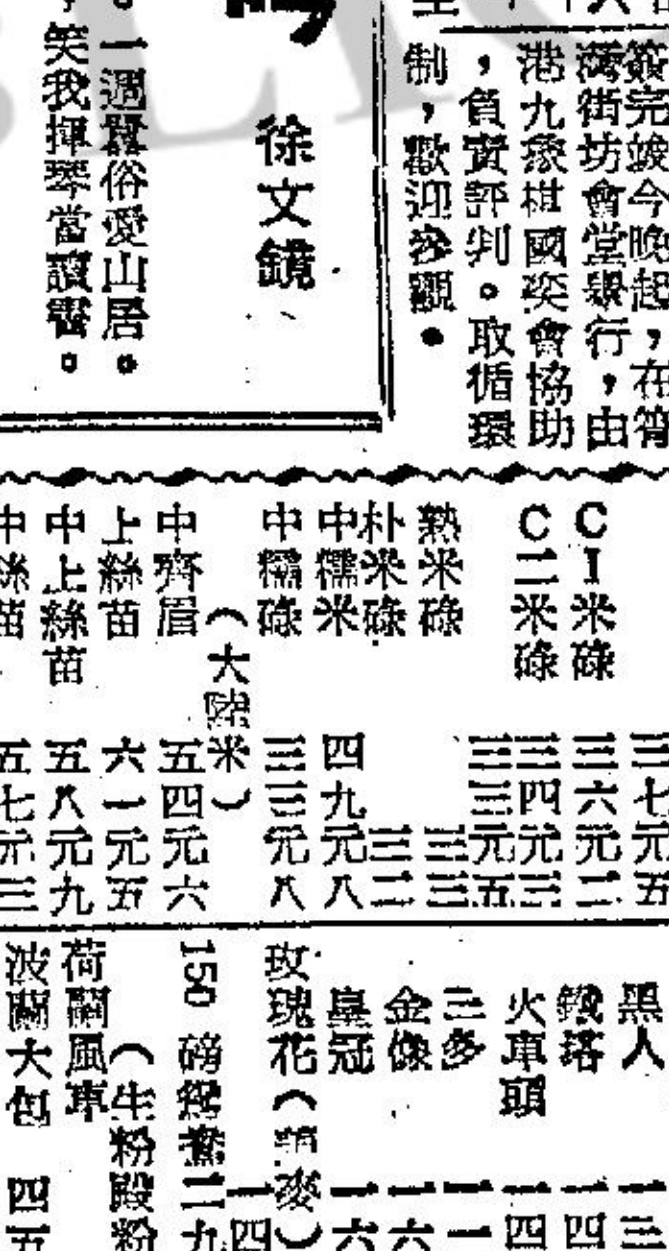
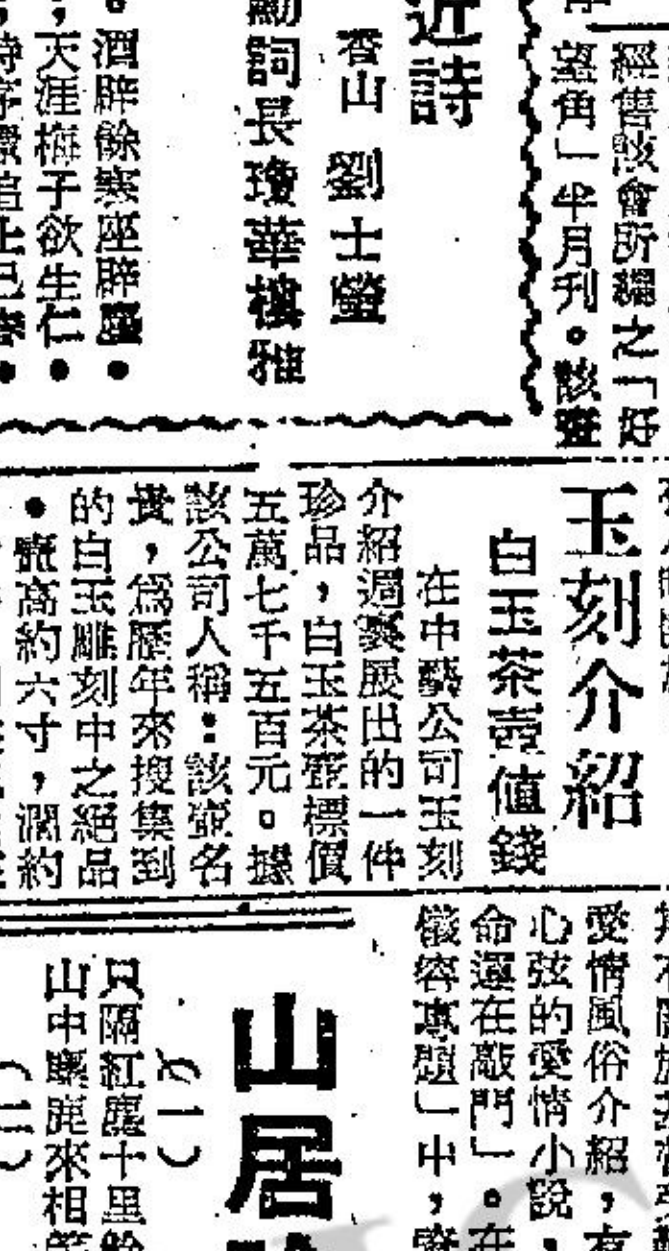
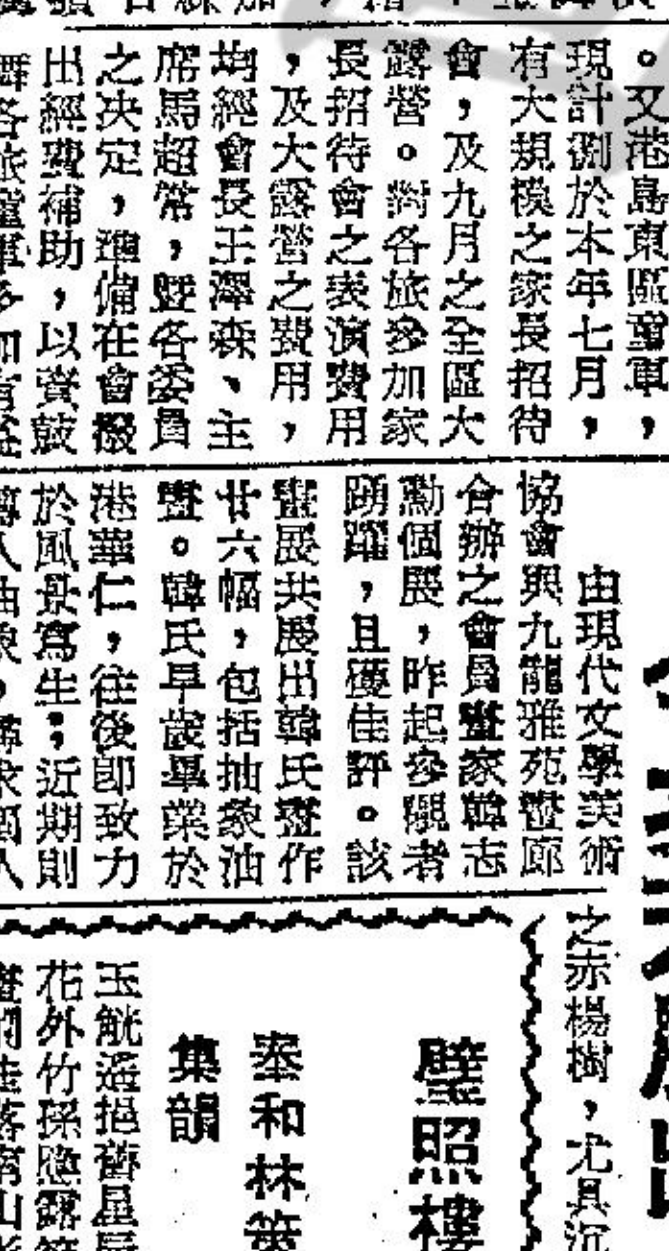
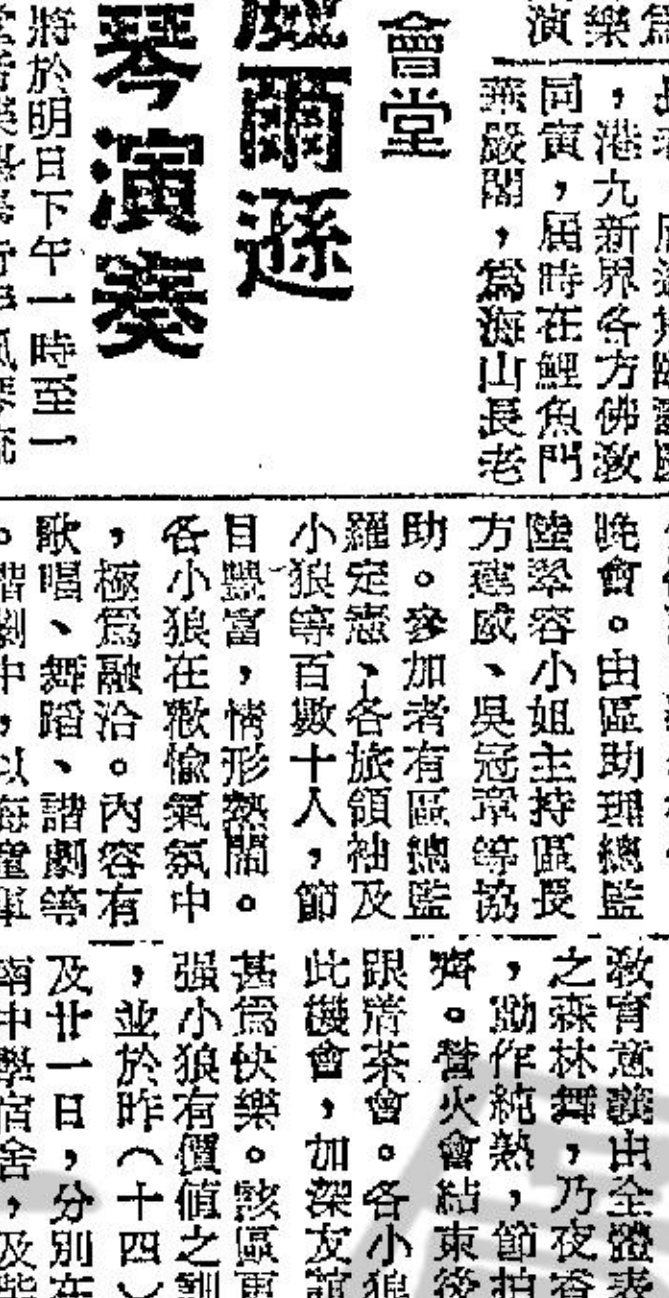
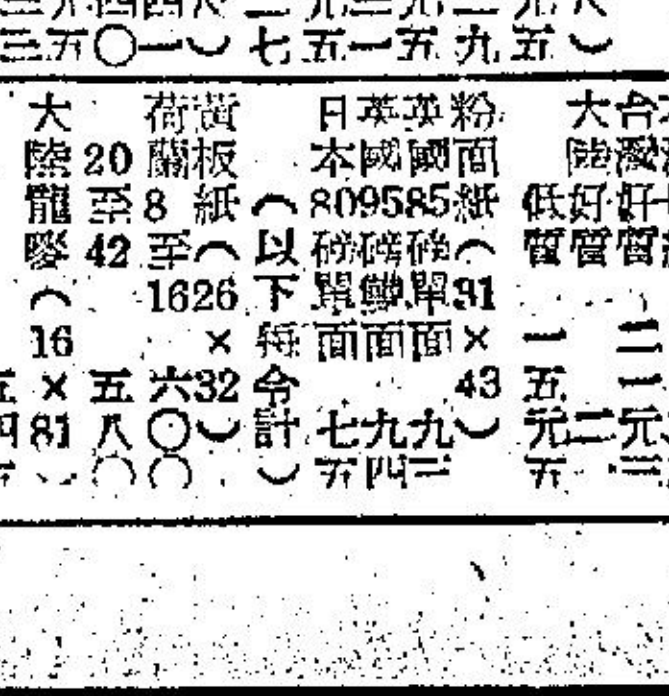
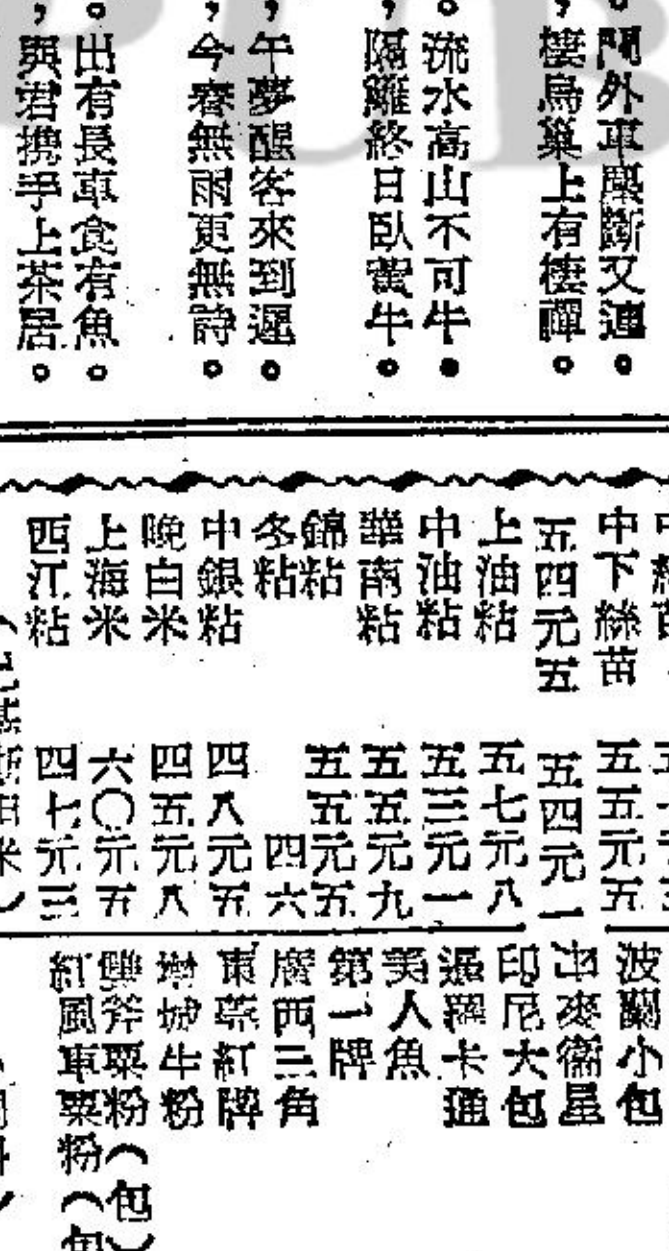
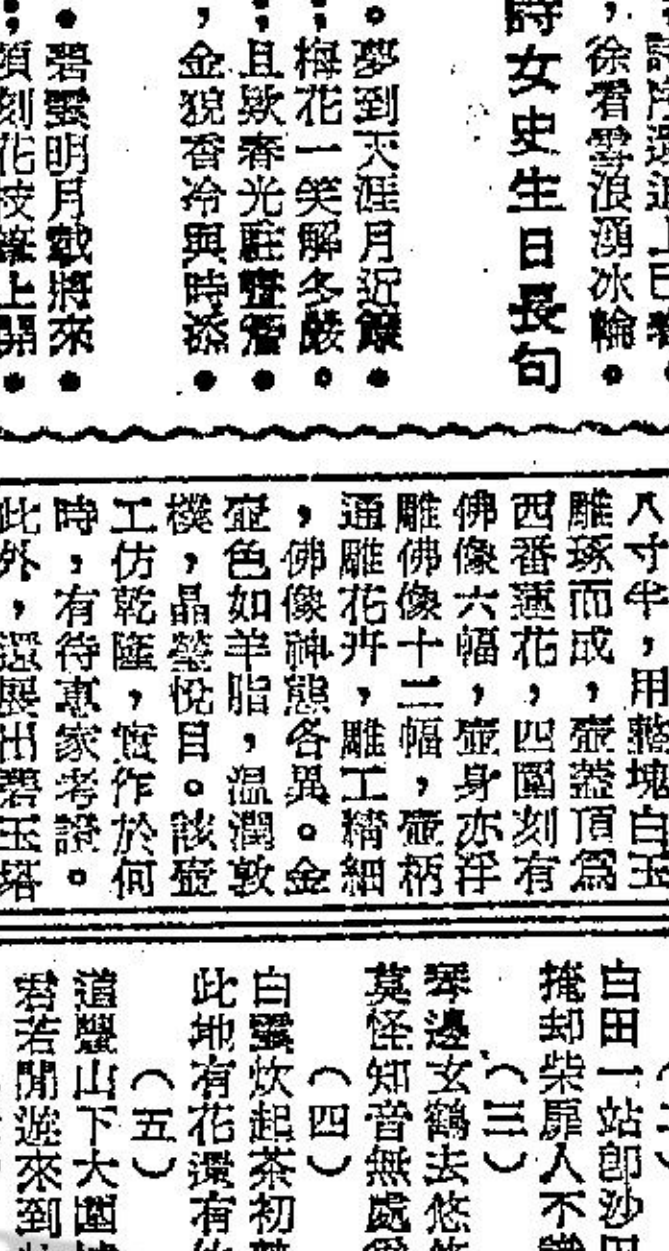
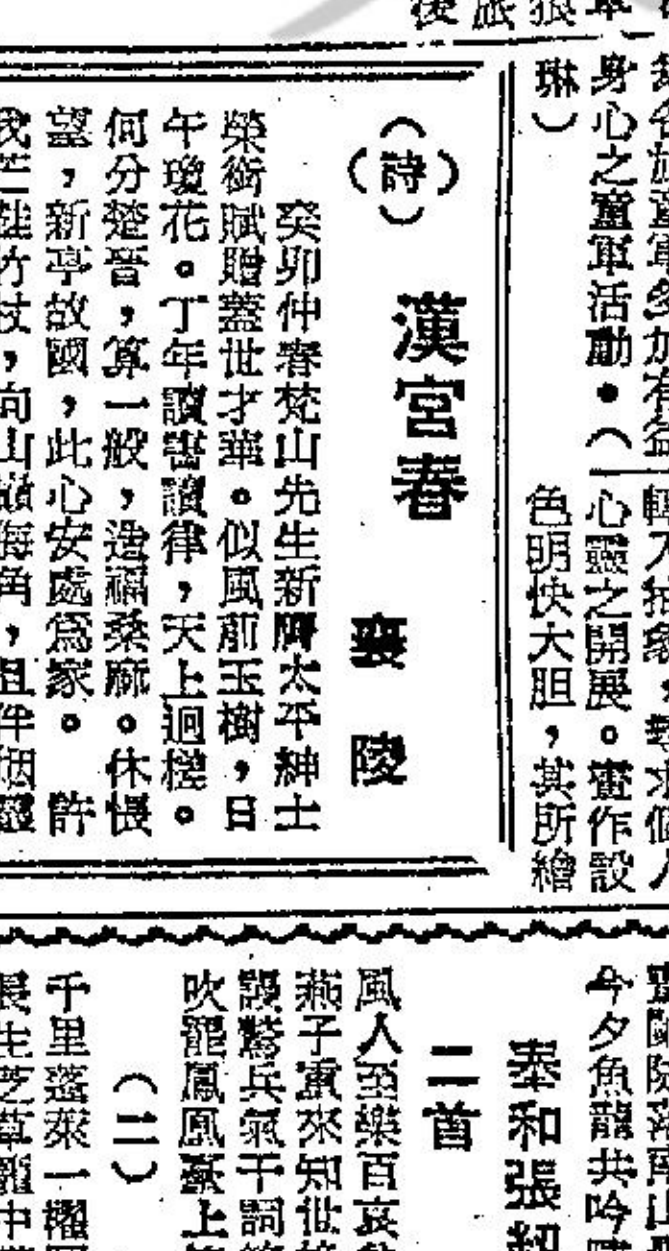
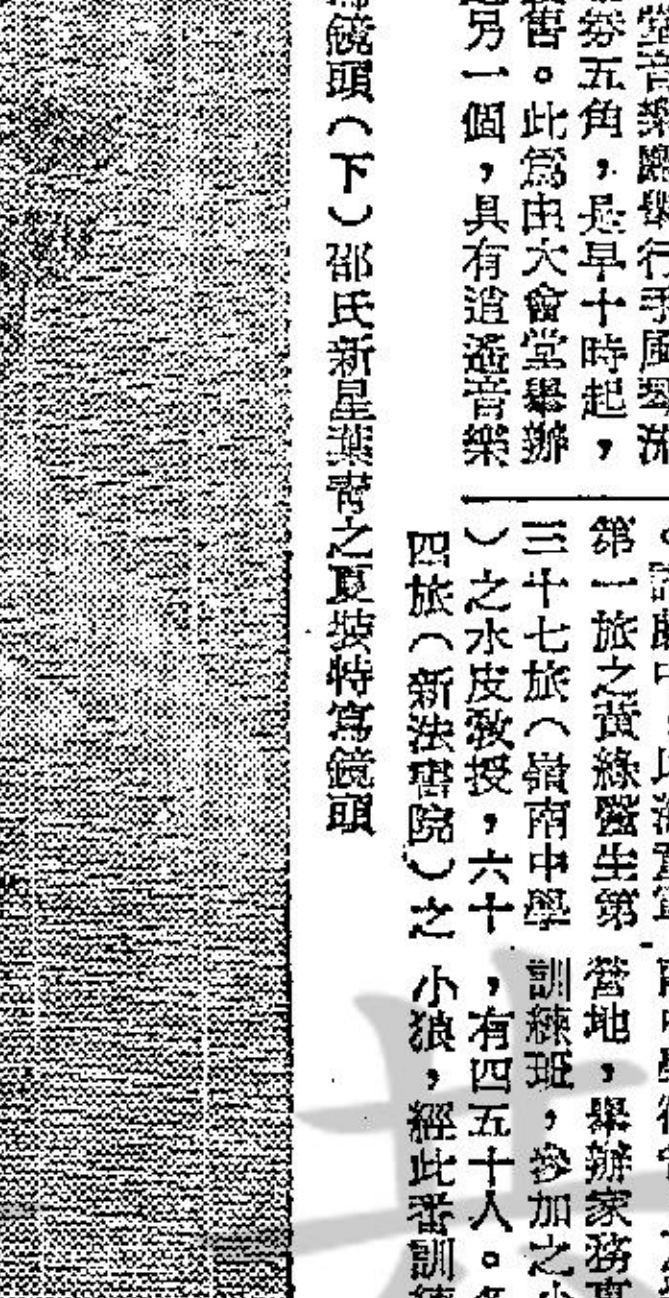
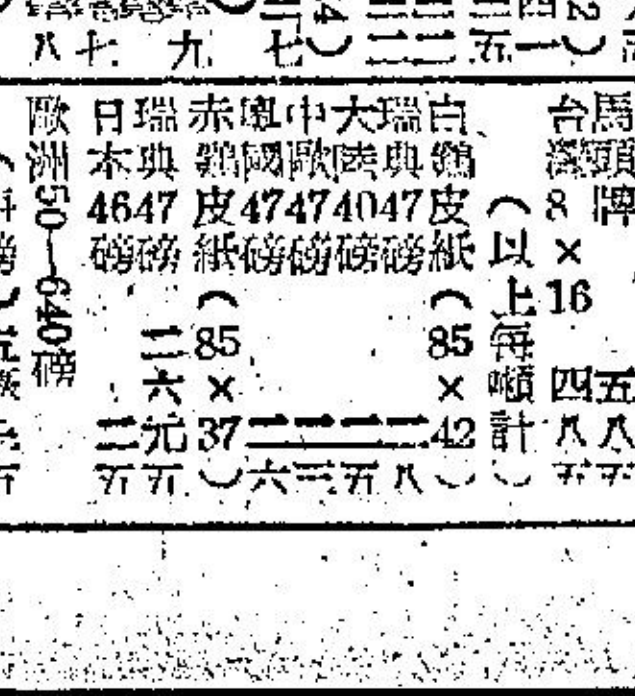
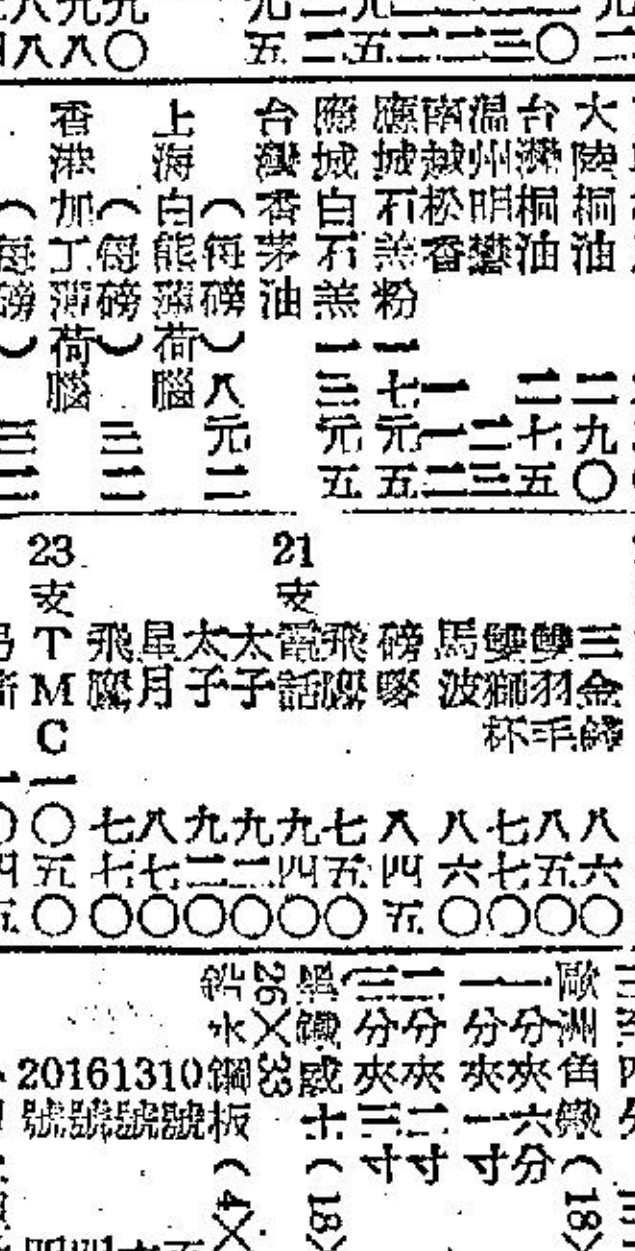
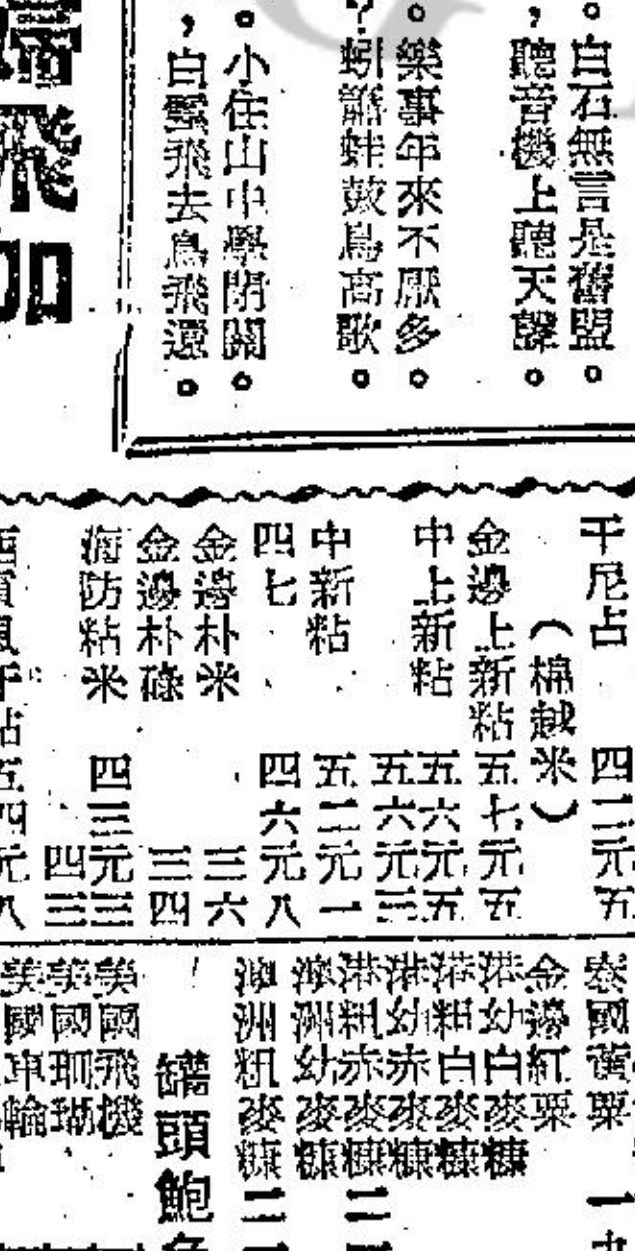
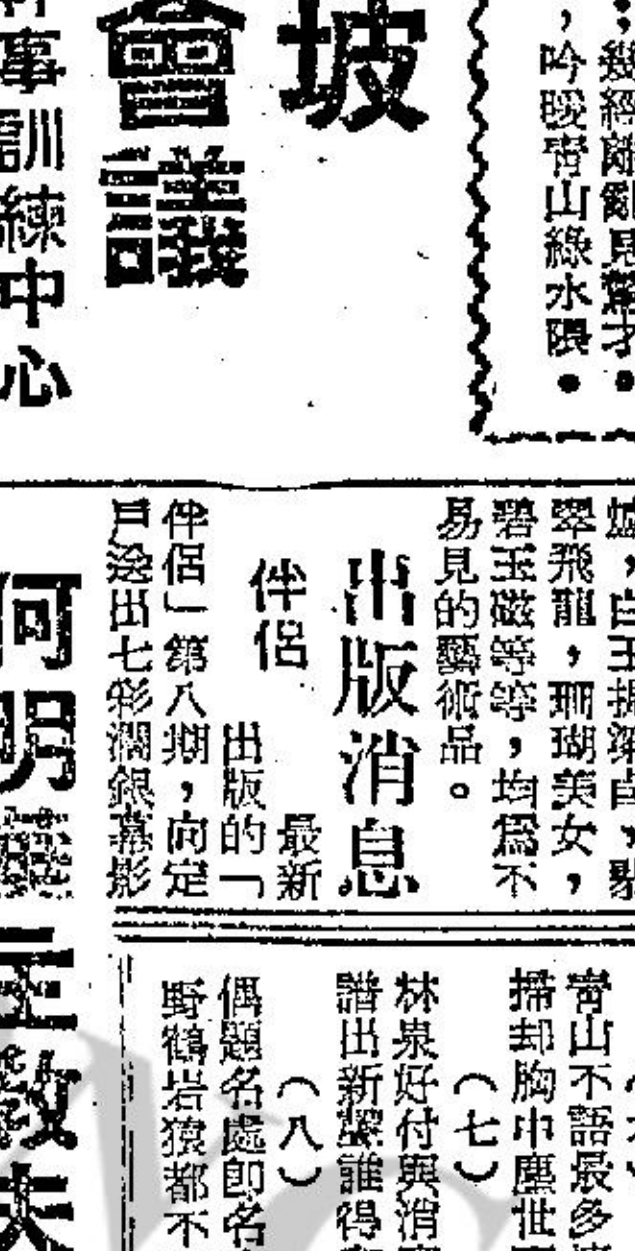
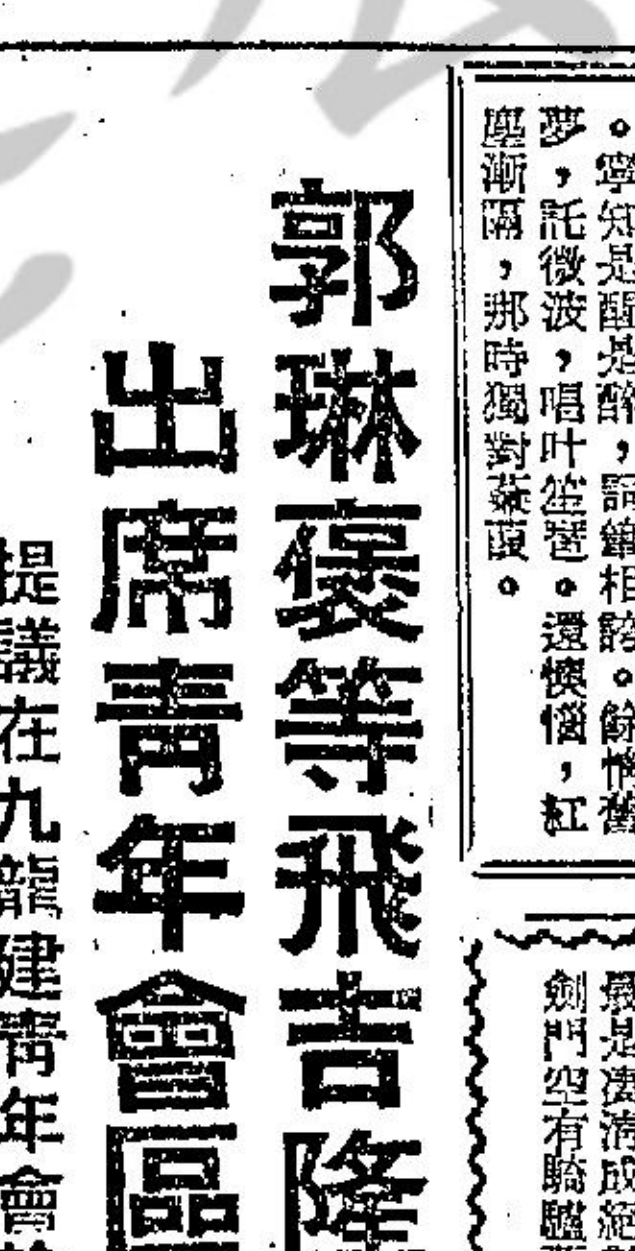
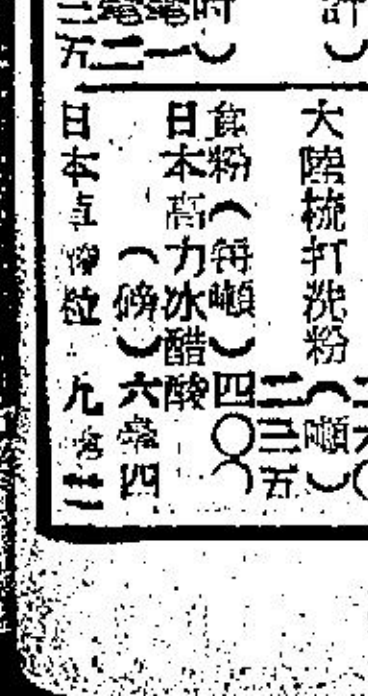
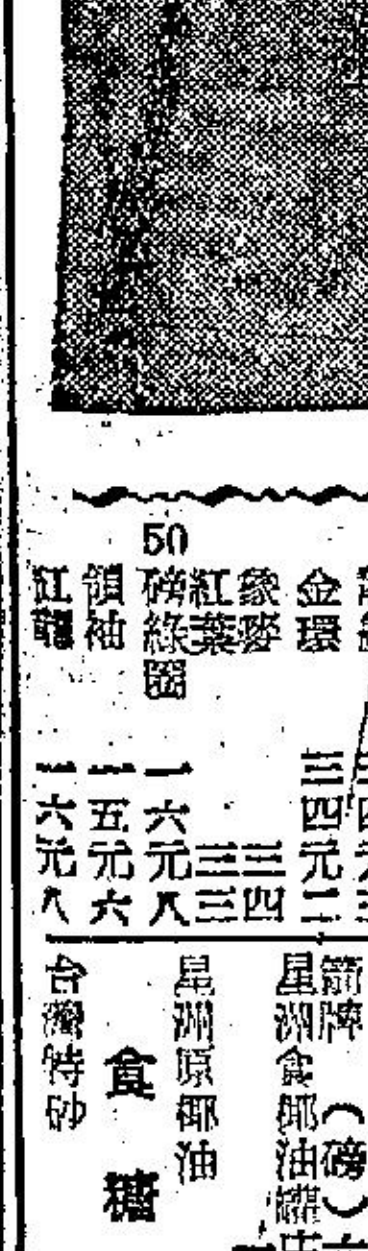
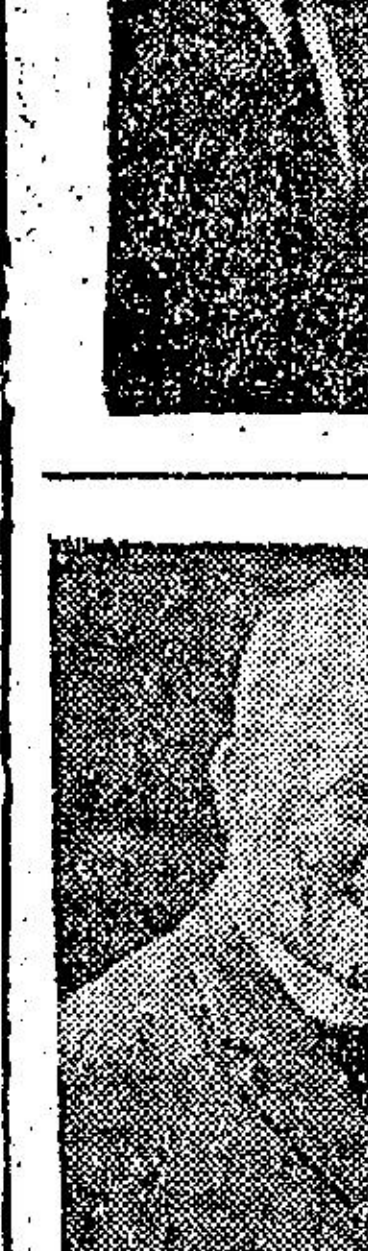
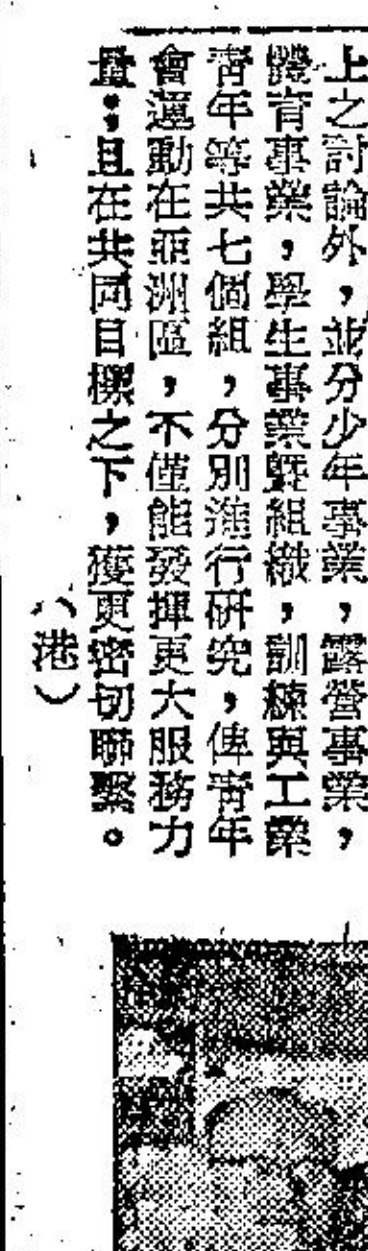
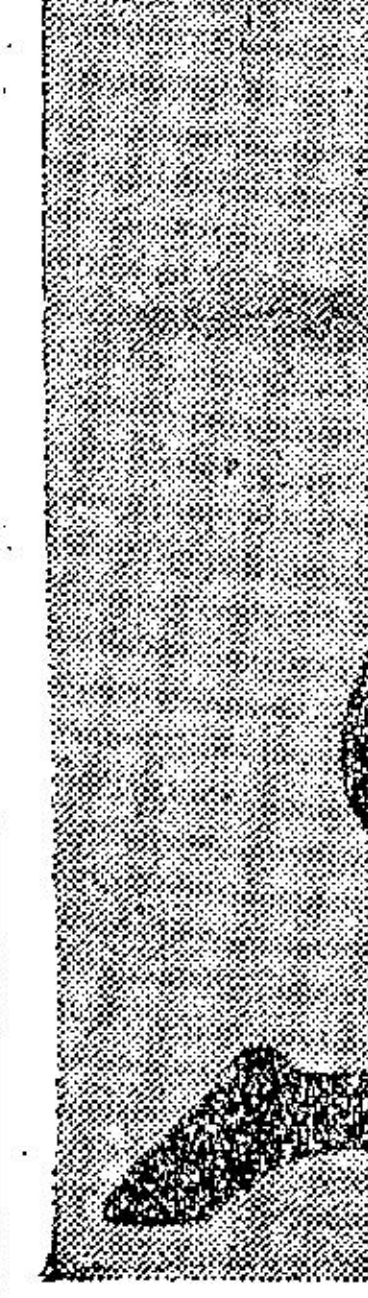
### 在妙法寺普佛

【本報訊】佛徒們將於今日（四月十七日）下午二時，在妙法寺舉行普佛活動。此次普佛旨在為法華法師祈福，並祈求世界和平與眾生幸福。屆時將有僧尼誦經、念佛等儀式，歡迎信眾參加。普佛結束後，寺內將備有素齋，供信眾享用。

## 港東區軍連串活動

### 小狼假嶺南中學舉行火會

【本報訊】港東區軍連串活動，將於四月廿二日（星期日）下午二時，在嶺南中學舉行。活動內容包括消防演習、軍事訓練及文藝表演等。主辦單位表示，希望透過此次活動，提高青少年的防火意識及國防觀念。屆時將有消防隊到場指導，並提供相關的安全知識講座。



## 郭琳褒等飛吉隆坡

### 出席青年會區會議

【本報訊】郭琳褒女士等一行，將於四月廿二日（星期日）飛往吉隆坡，出席青年會區會議。郭女士是知名社會人士，曾多次參與公益活動。此次會議旨在加強地區青年組織之聯繫與合作，共同為社會服務。郭女士在星期間，還將參觀當地各項建設，並與各界人士交流。

## 何明主教夫婦飛加

### 出席普世聖公宗大會

【本報訊】何明主教夫婦，將於四月廿三日（星期一）飛往加拿大，出席普世聖公宗大會。何主教是加拿大聖公宗的重要領袖，此次會議將討論全球聖公宗之發展與合作。何主教在星期間，還將與當地教友見面，並為他們祈福。大會預計將吸引來自世界各地的聖公宗領袖參加。

【本報訊】抗爭者們在昨日（四月十六日）下午，在星加坡大會堂舉行集會，抗議政府對某些政策的決定。集會吸引了數百名參與者，他們高舉標語，表達對政府政策的不滿。警方表示，集會過程和平，未發生任何衝突。政府方面則表示，相關政策是經過深思熟慮的，旨在促進社會發展與穩定。

## 韓志勳個展

### 今天展出

【本報訊】韓志勳先生之個人畫展，將於今日（四月十七日）下午二時，在星加坡大會堂展出。韓先生是著名畫家，擅長山水、花鳥等題材。此次展覽將展出其近年創作的多幅精品，展現其深厚的藝術功底。歡迎藝術愛好者前往參觀。

## 玉刻介紹

### 在星加坡展出

【本報訊】玉刻藝術展覽，將於四月十八日（星期日）下午二時，在星加坡大會堂展出。此次展覽將展示多位玉刻大師的精湛作品，包括人物、動物及抽象造型等。玉刻藝術具有悠久的歷史，此次展覽旨在推廣這一傳統工藝，提高公眾對玉文化的認識。

## 山居吟

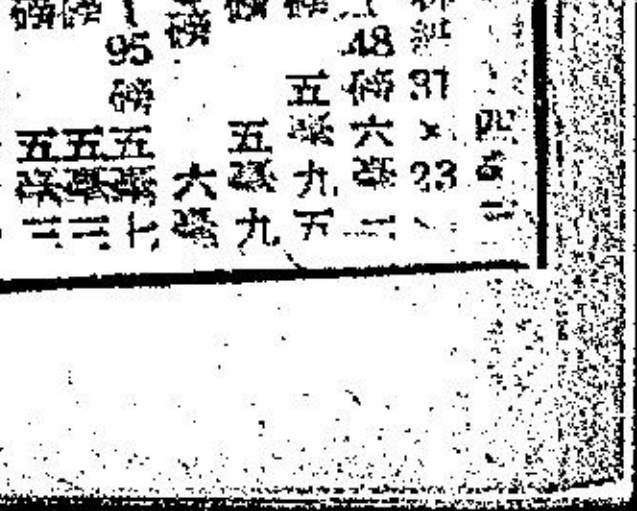
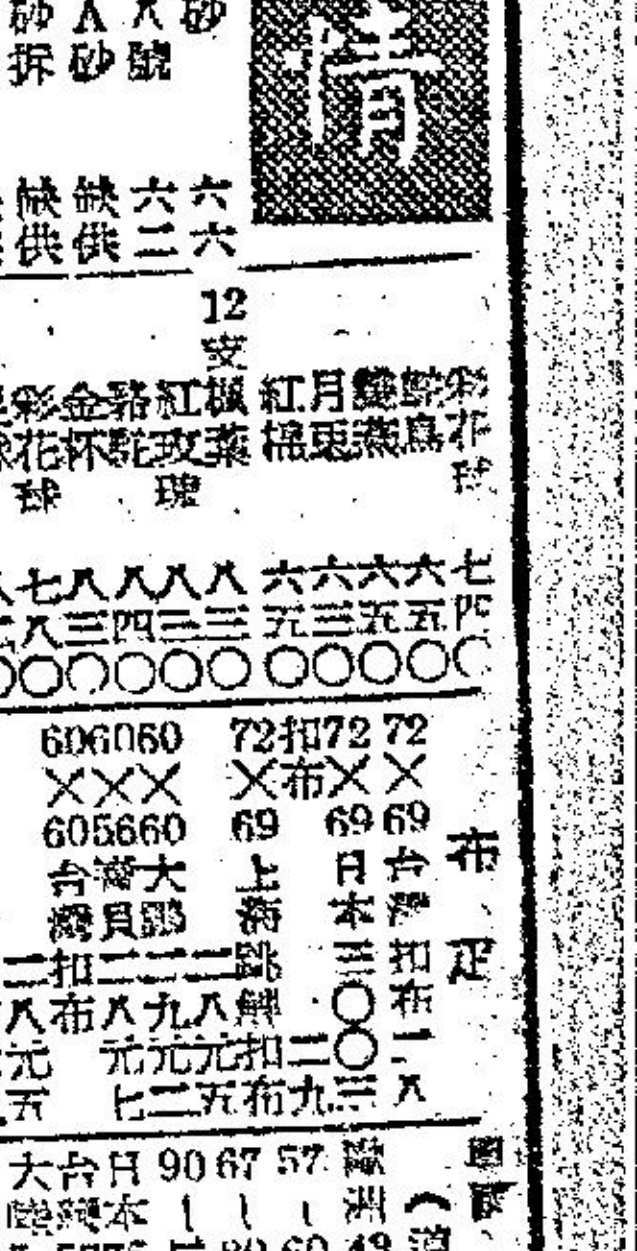
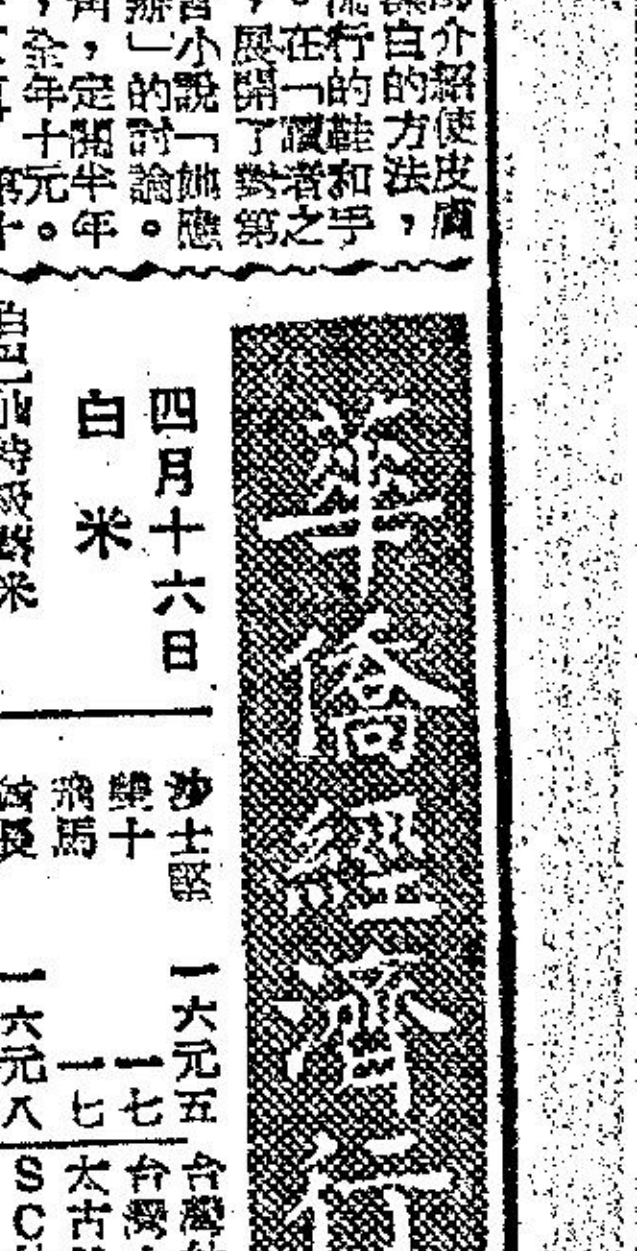
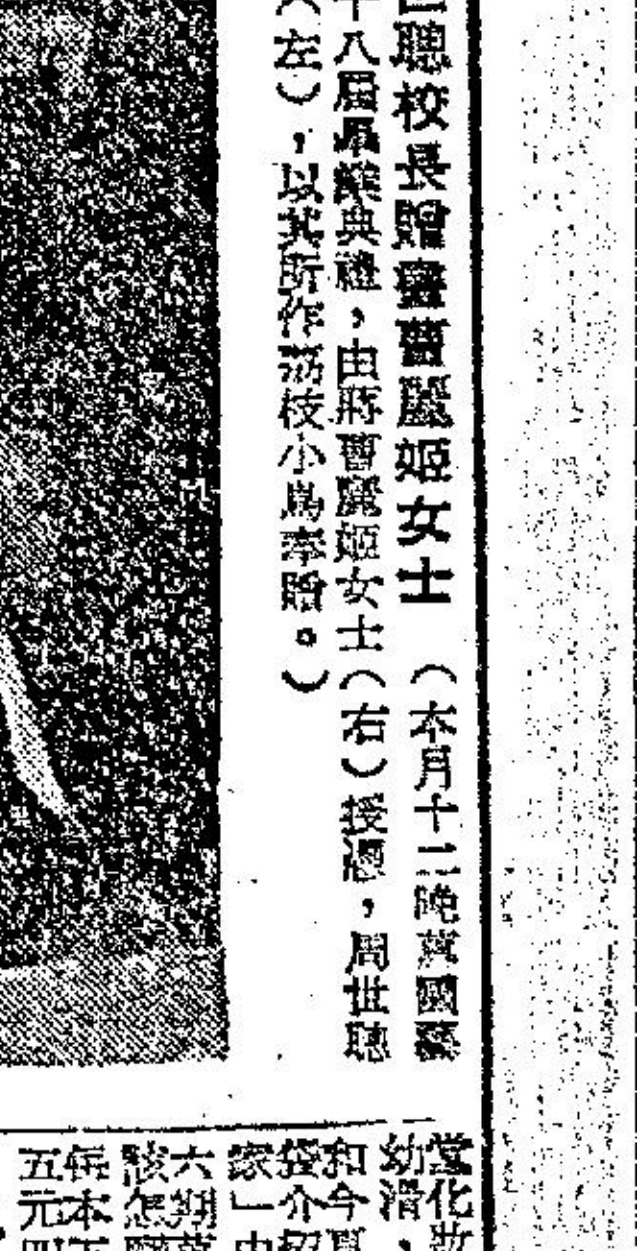
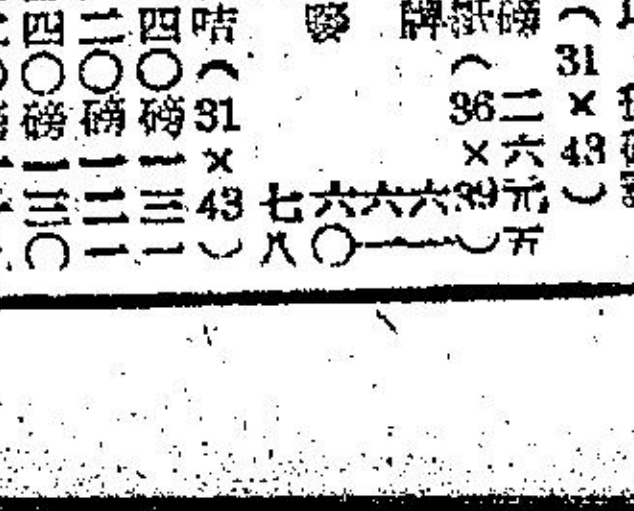
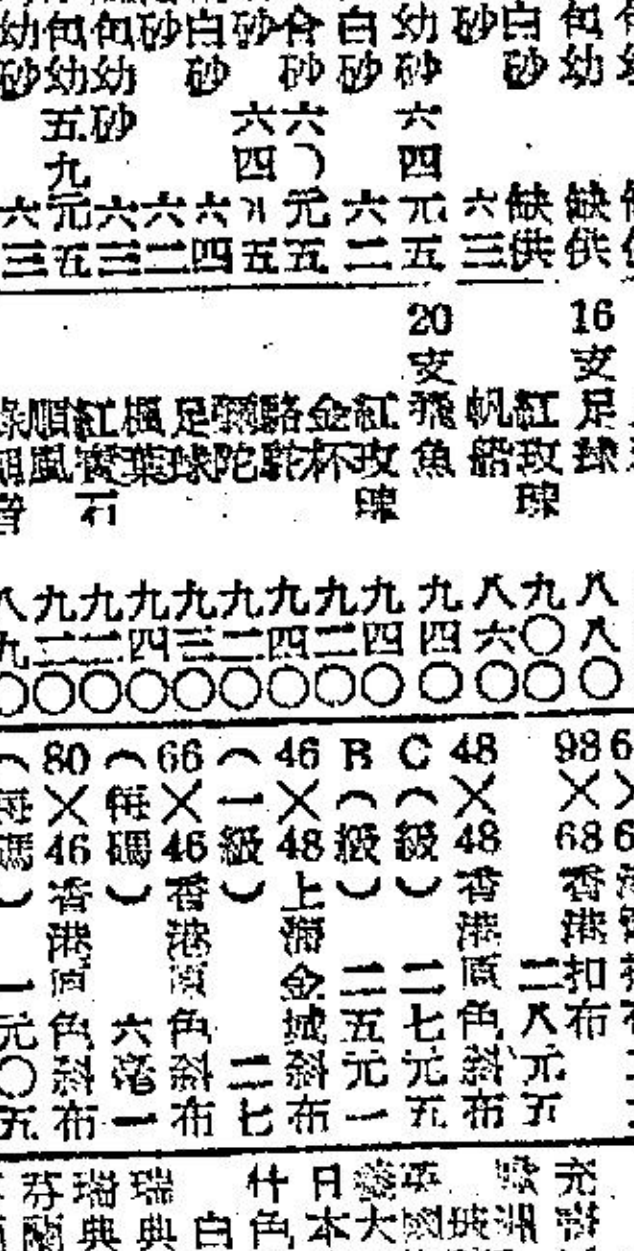
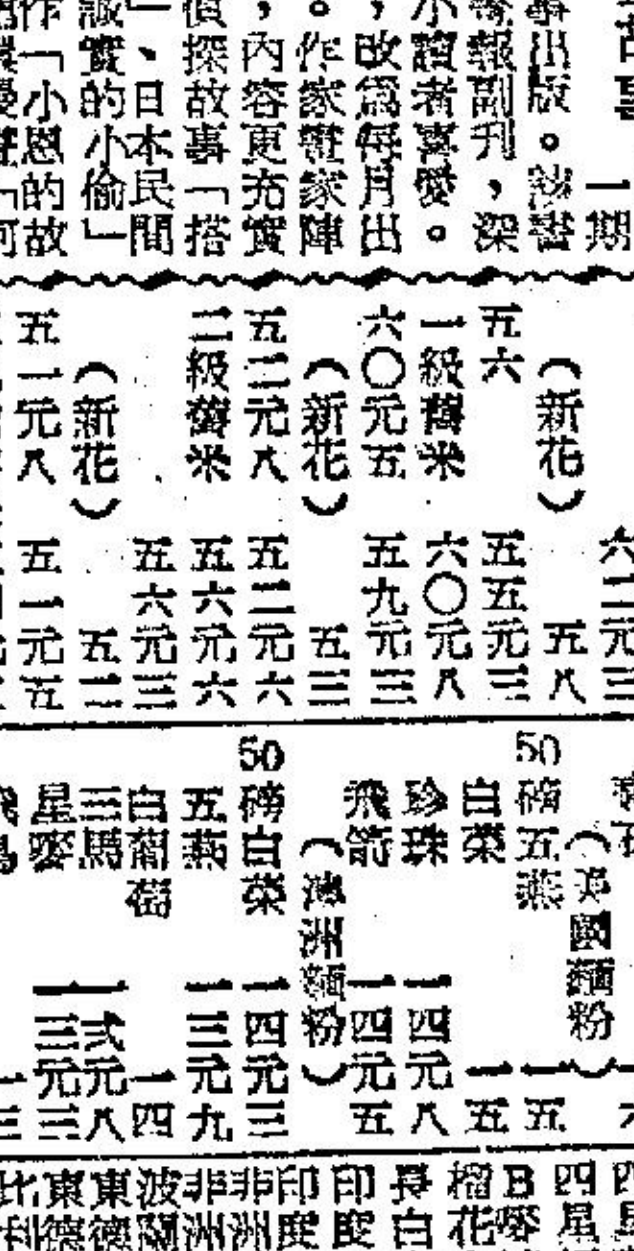
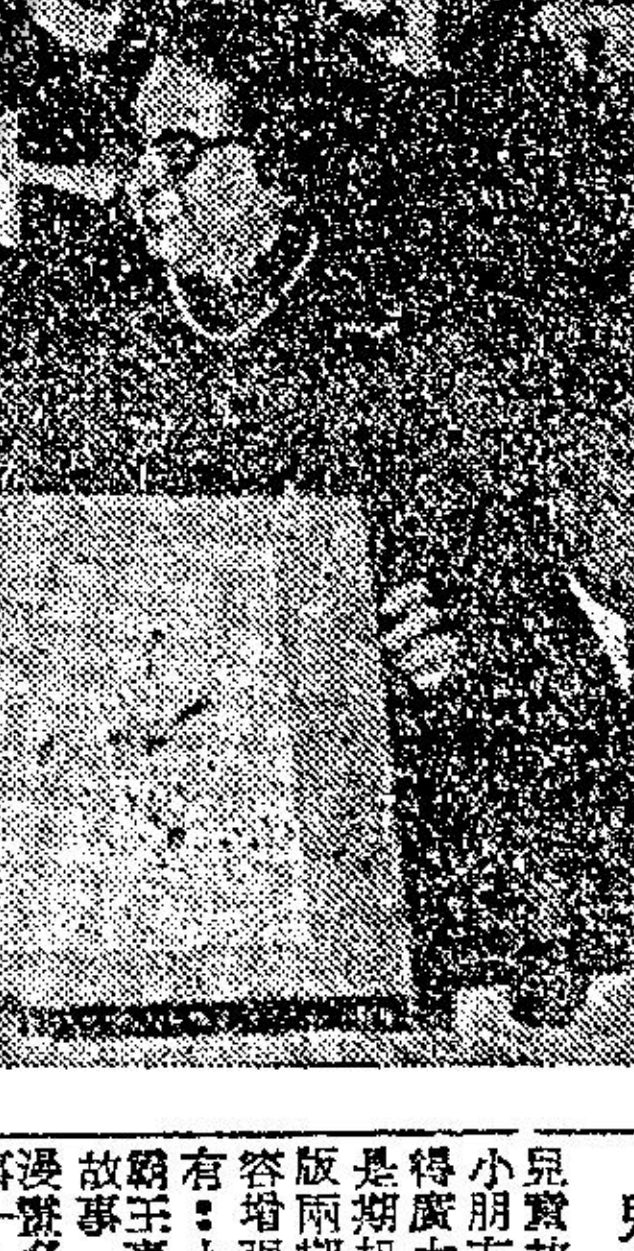
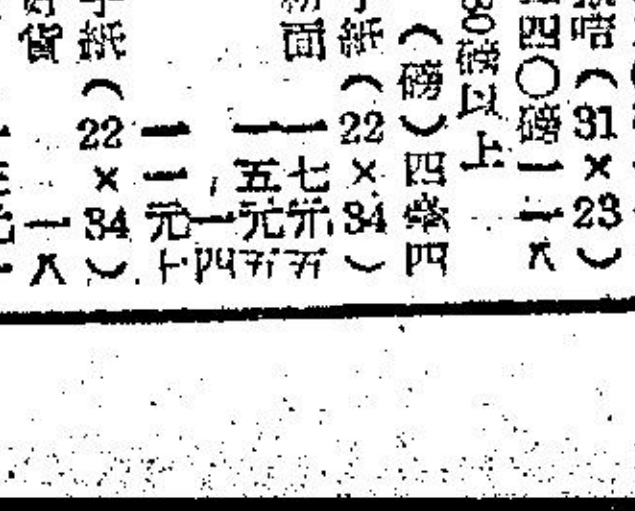
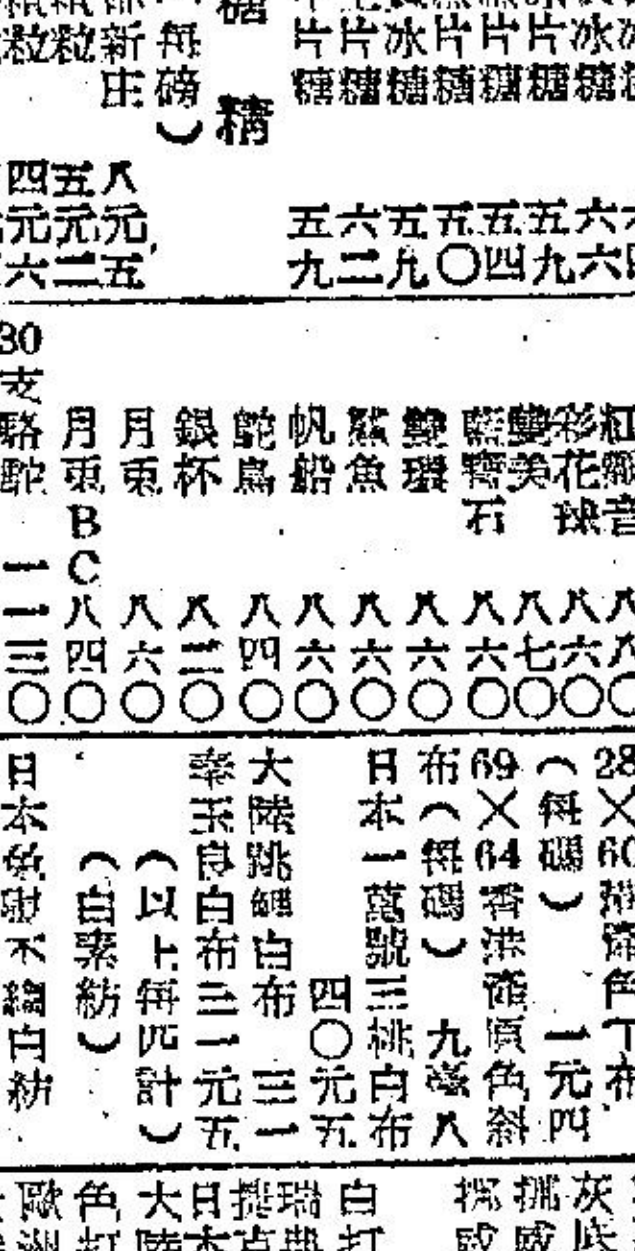
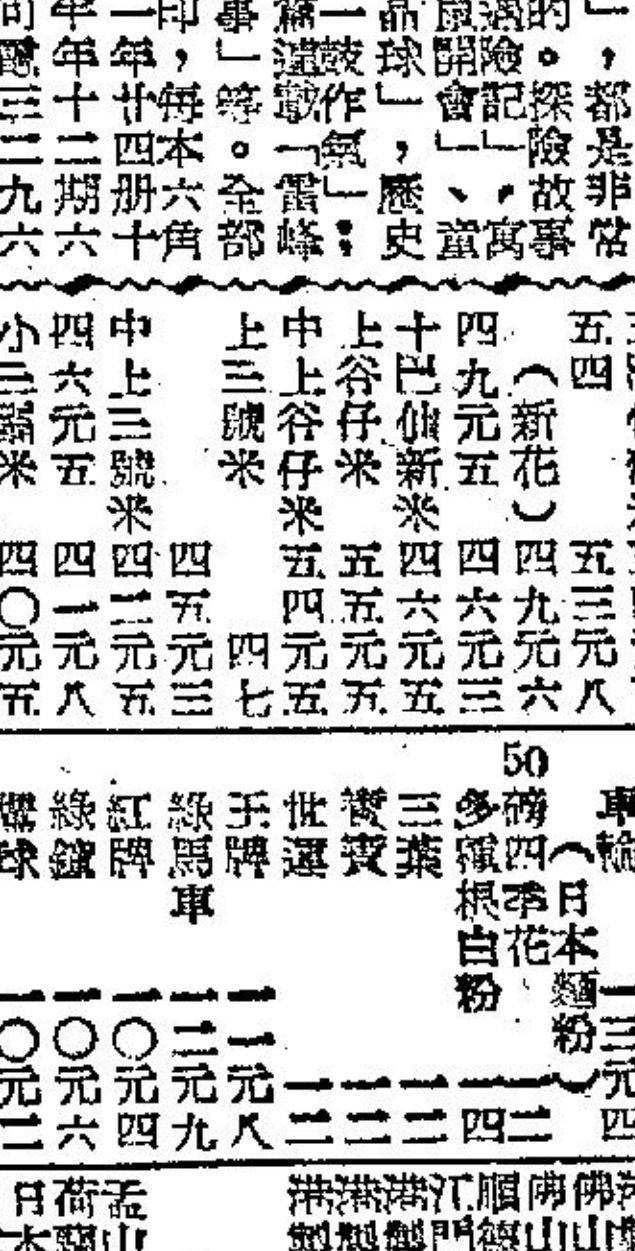
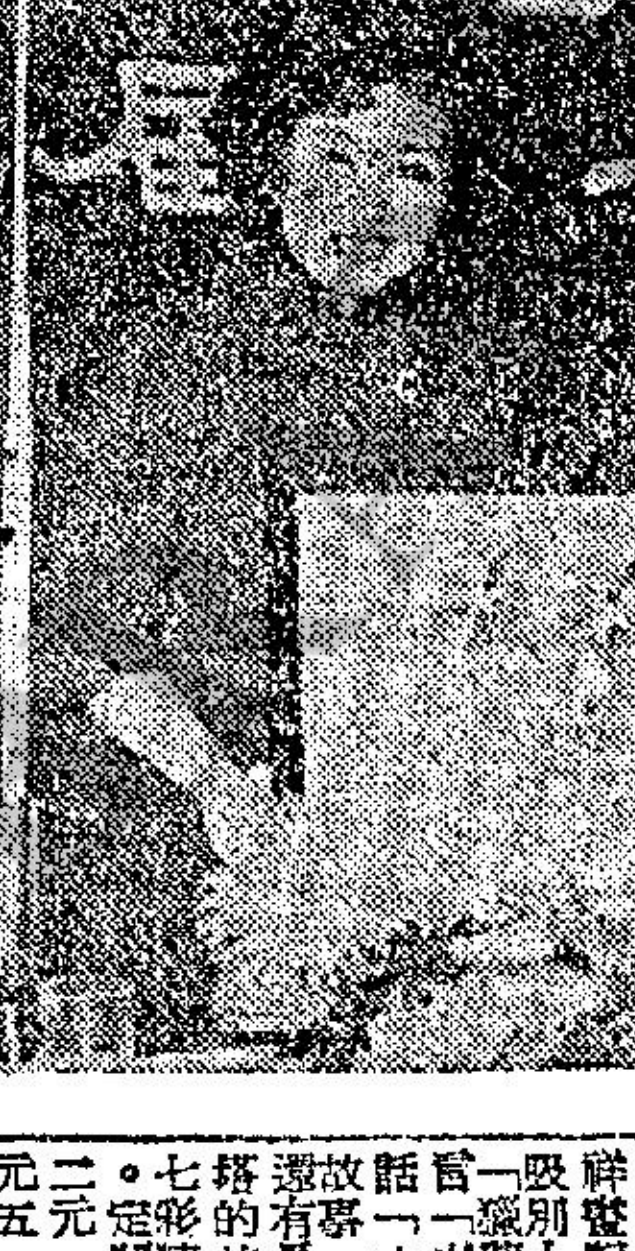
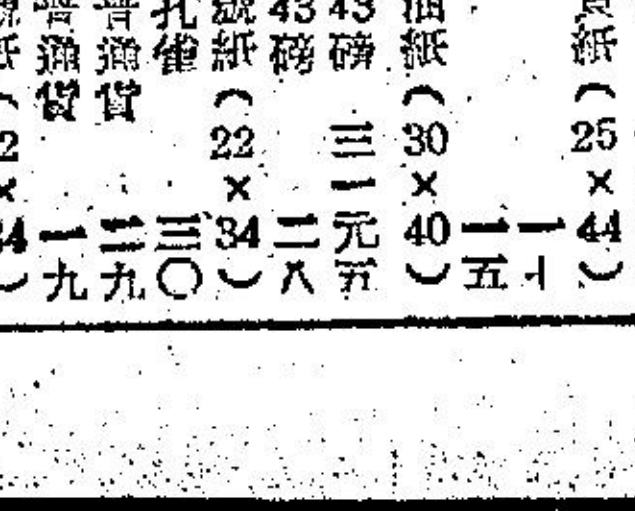
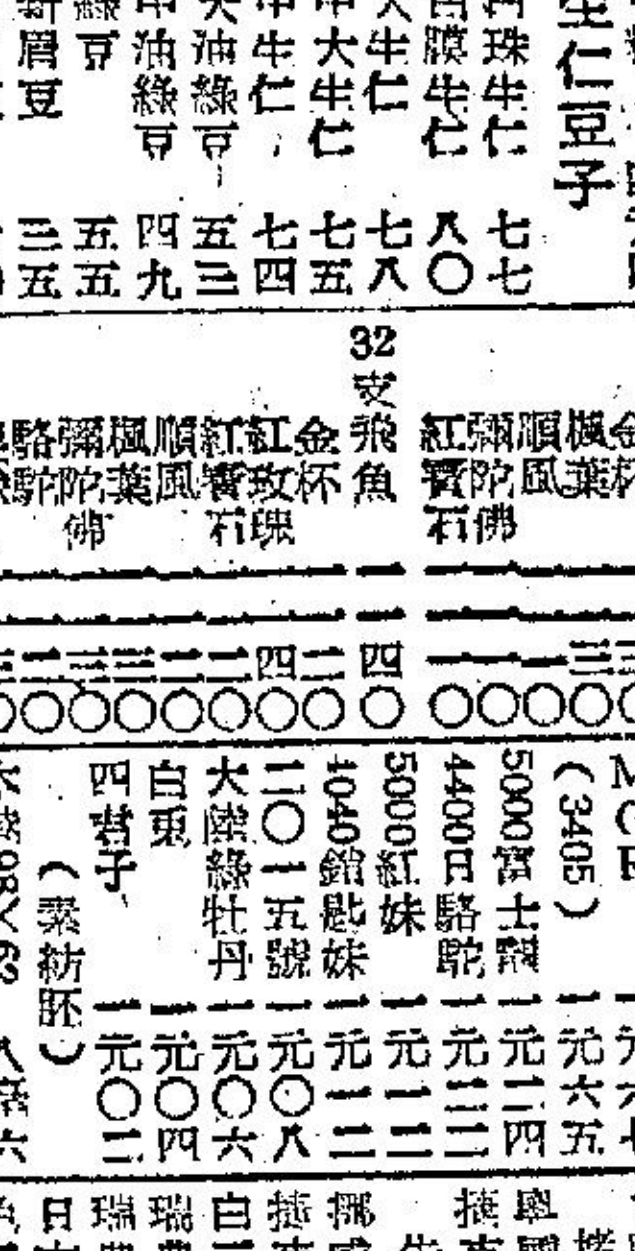
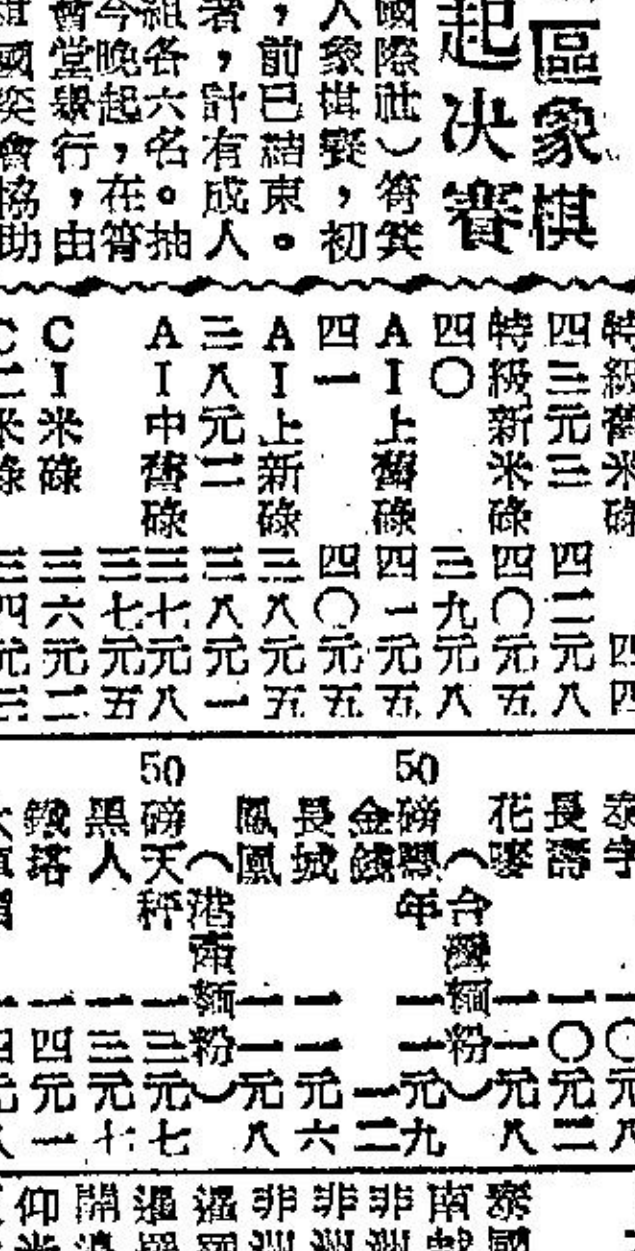
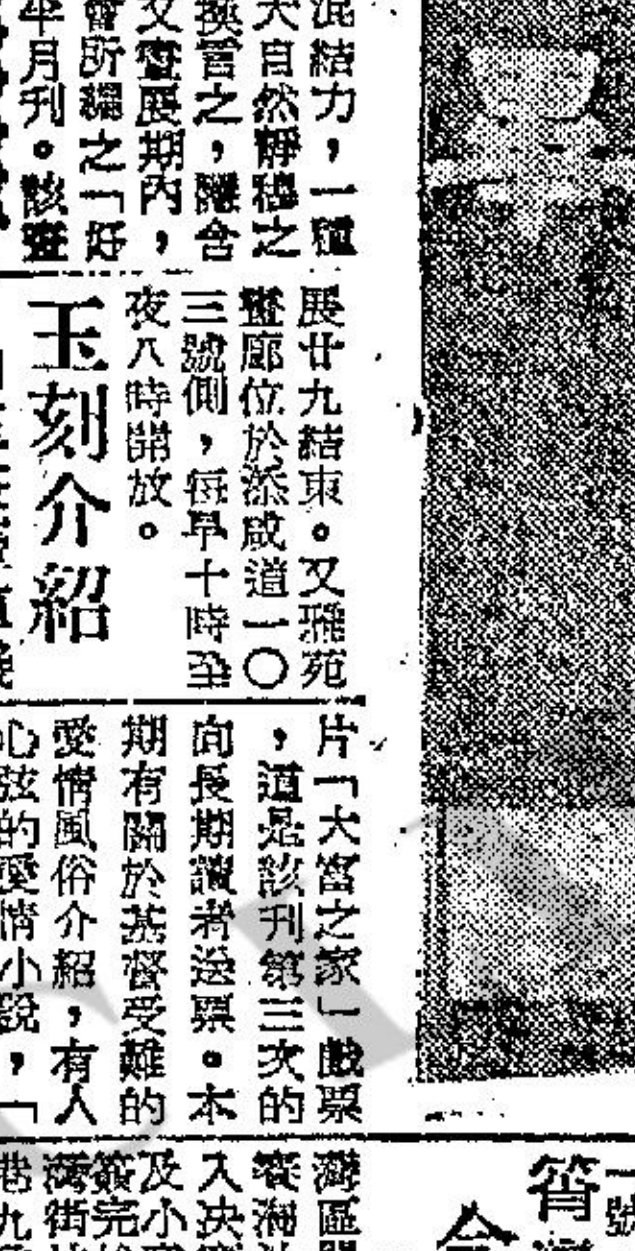
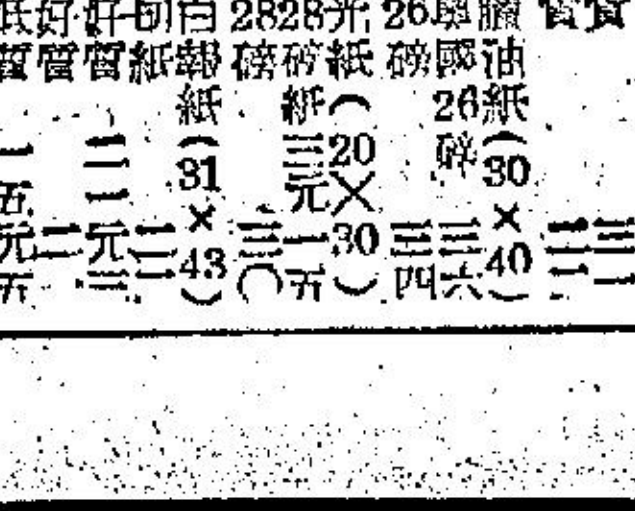
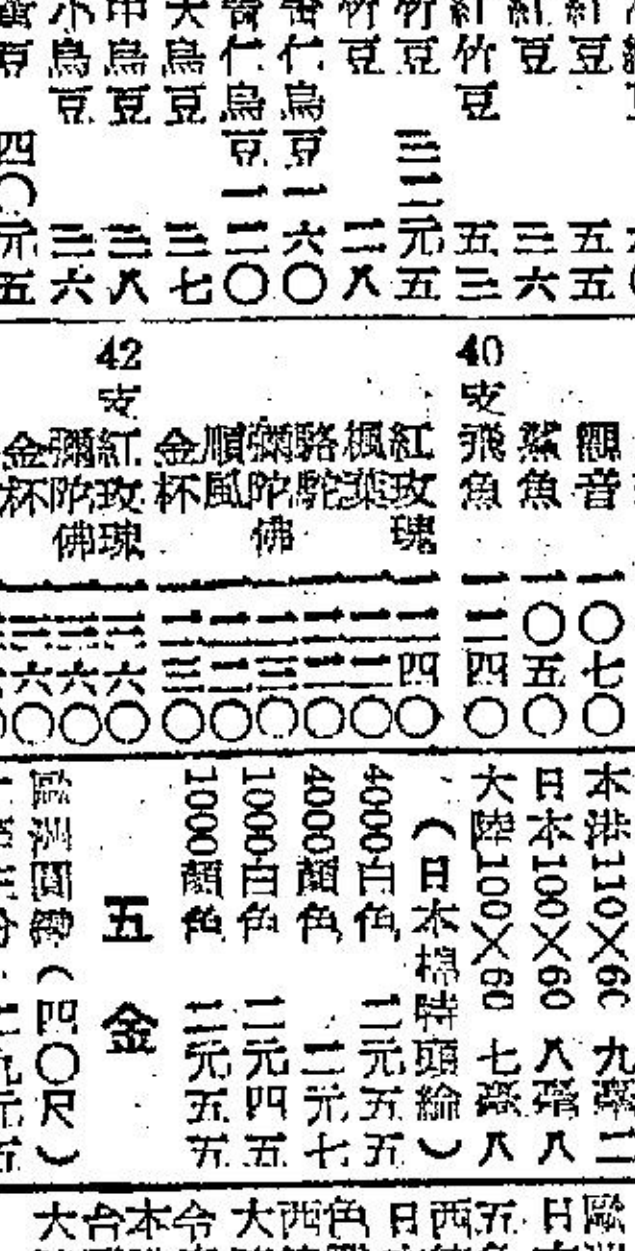
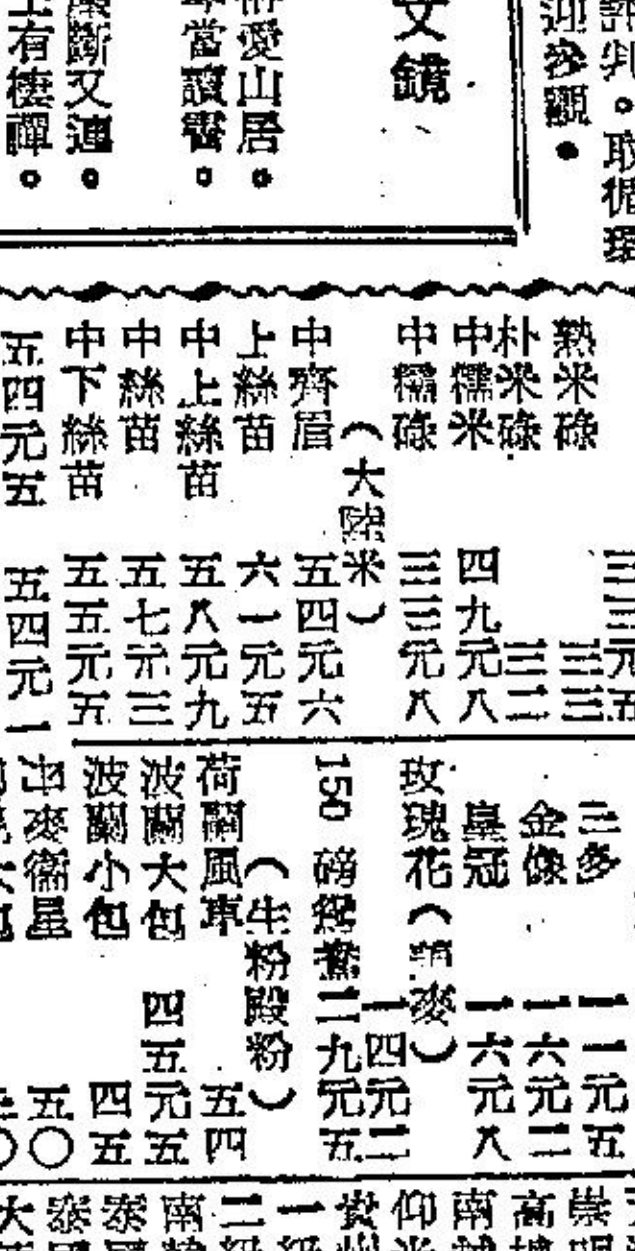
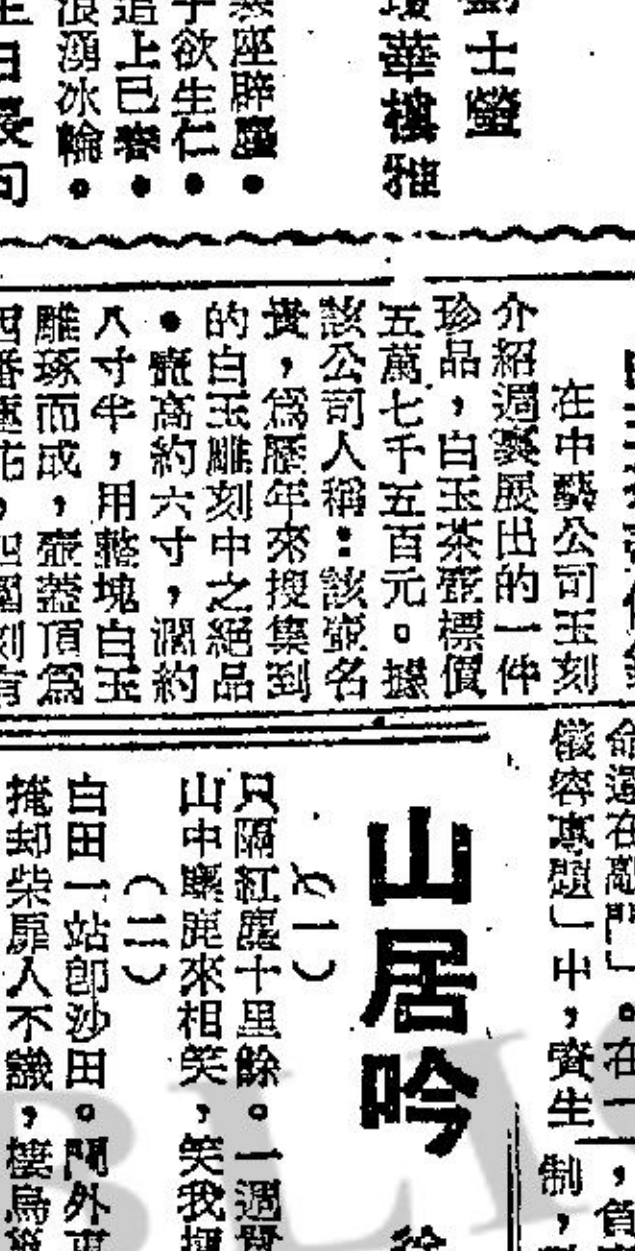
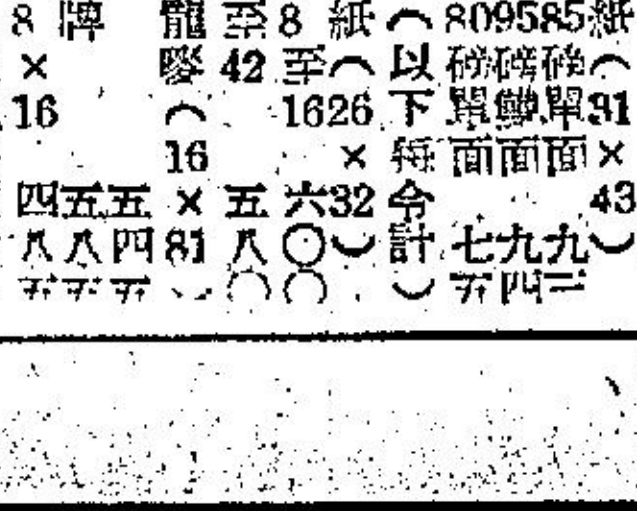
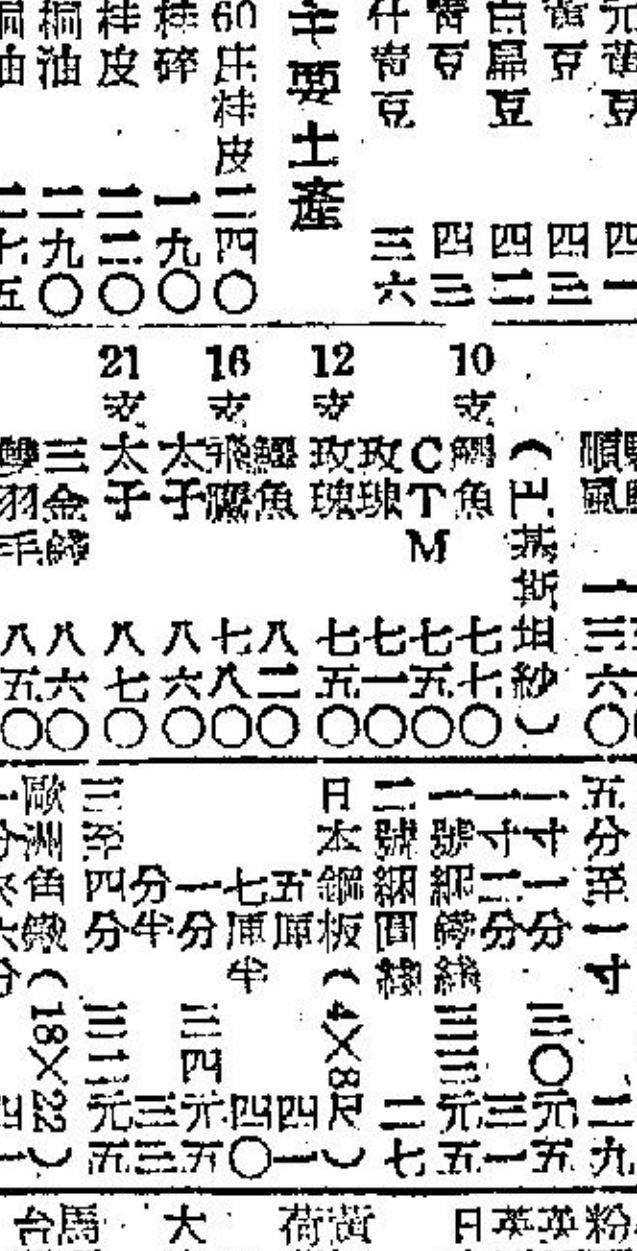
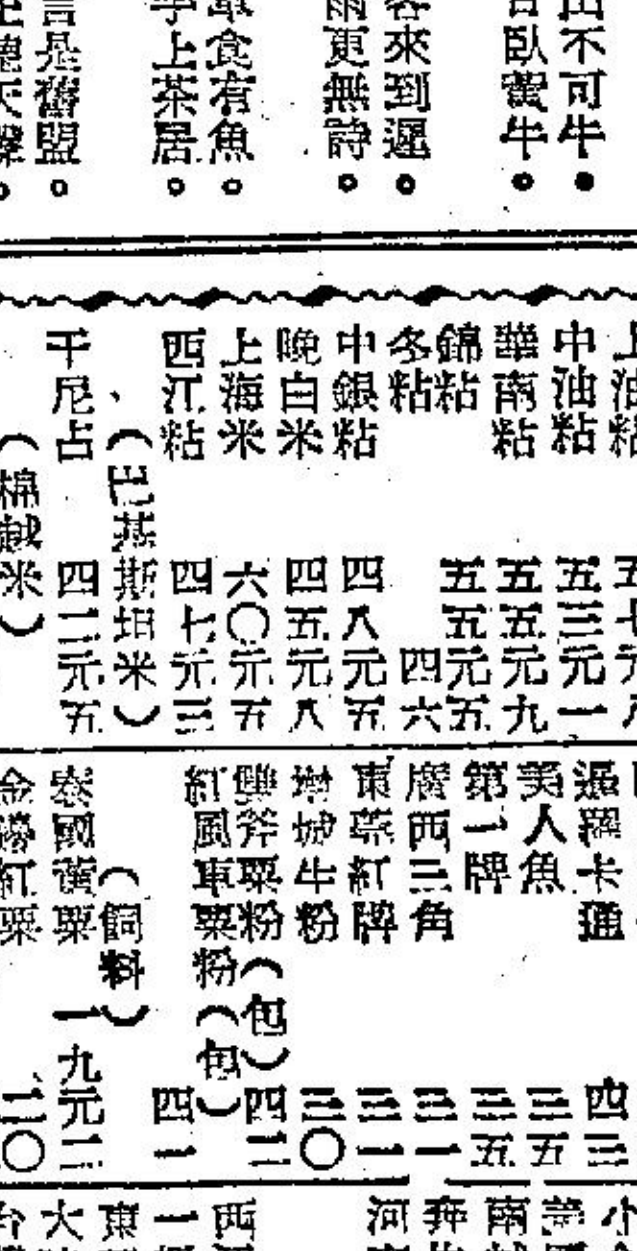
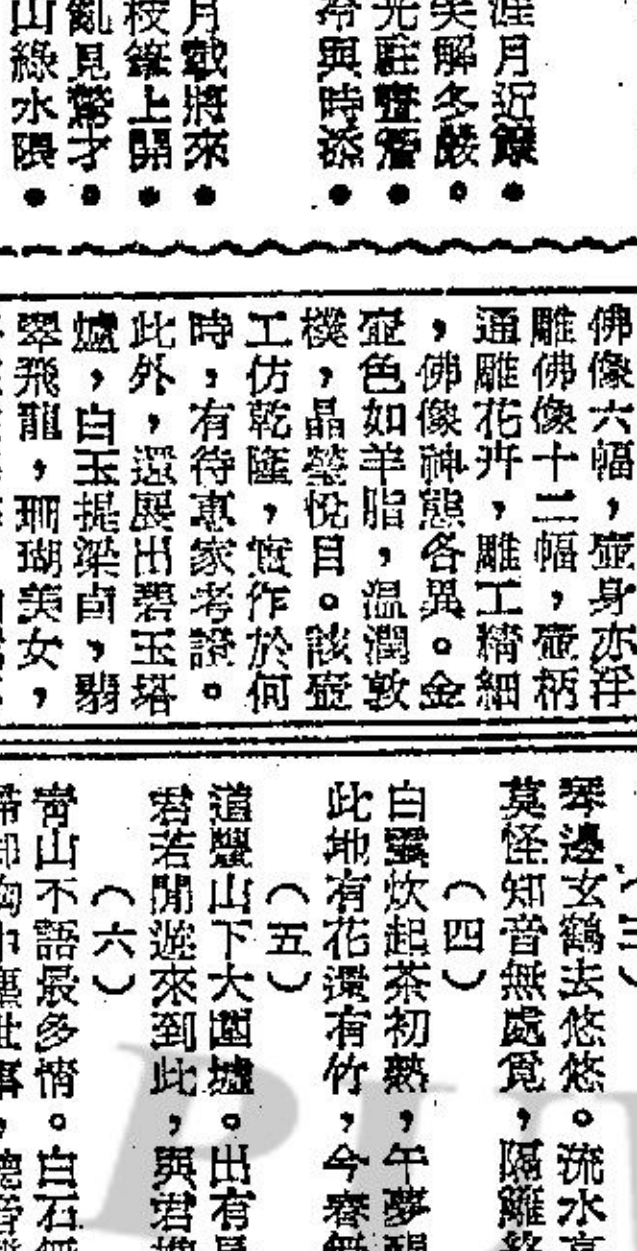
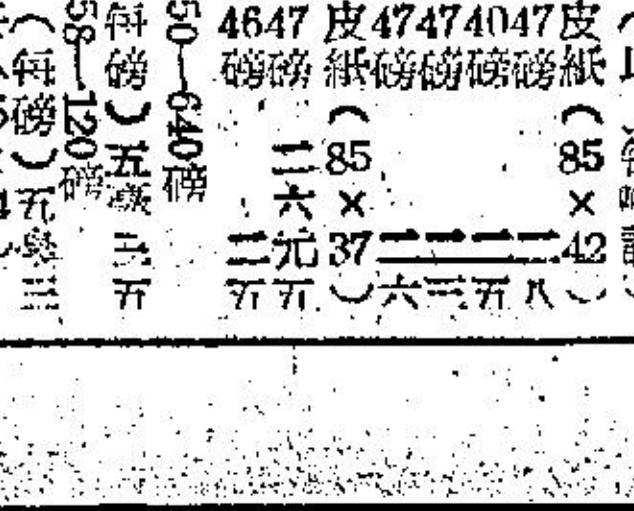
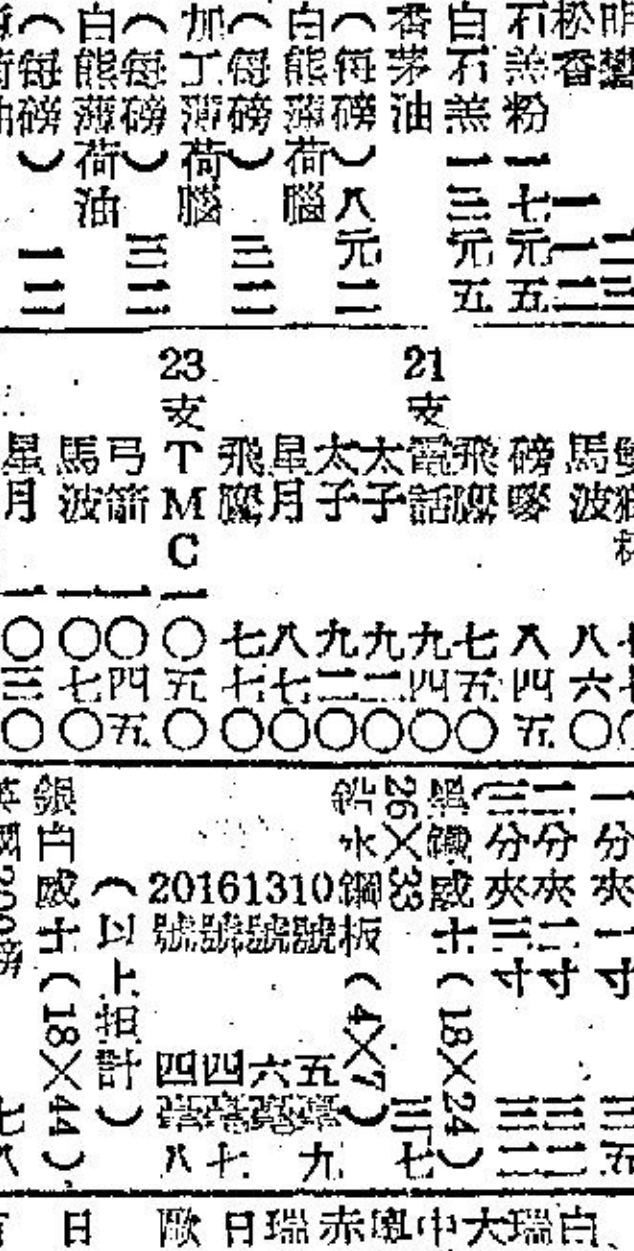
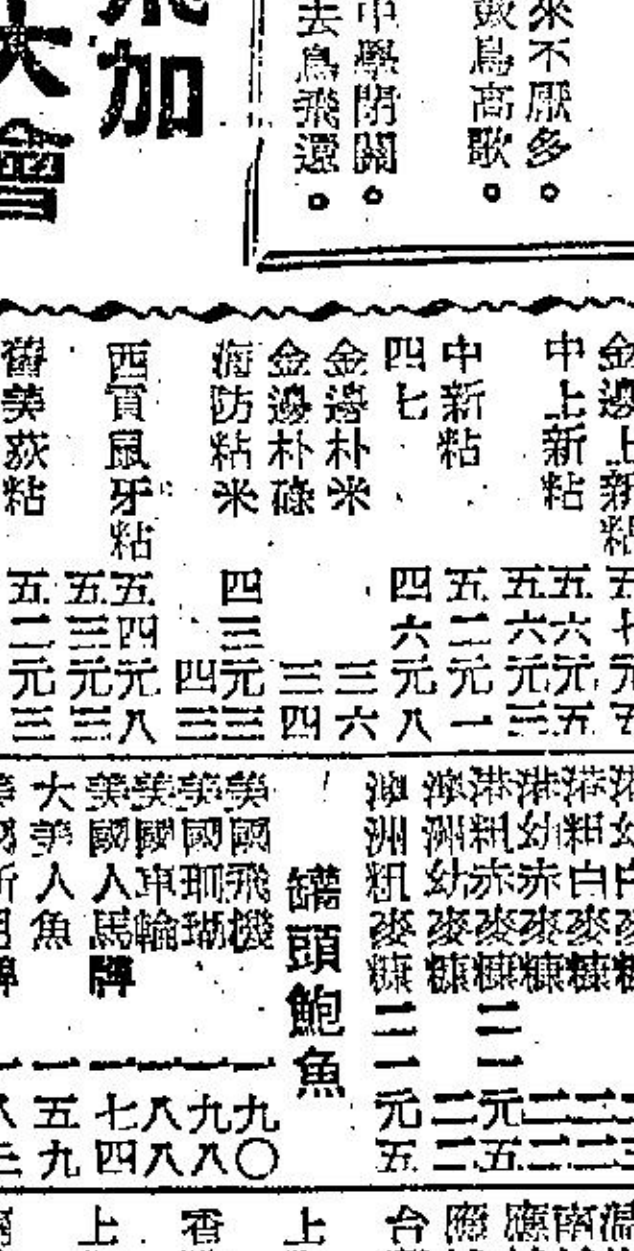
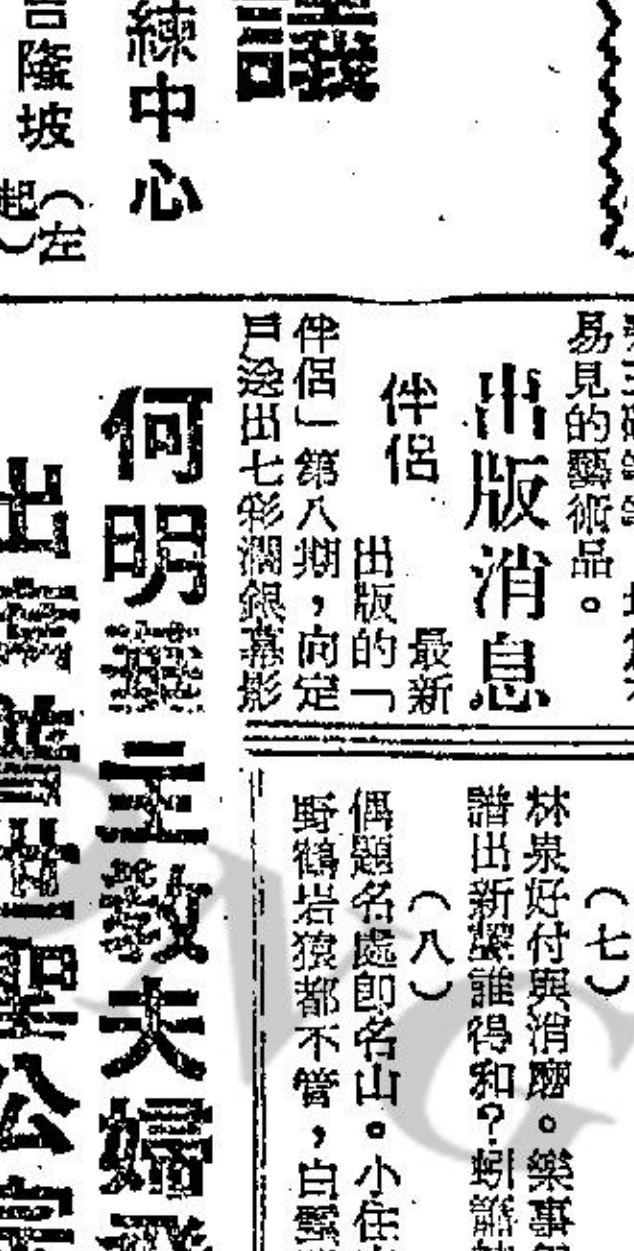
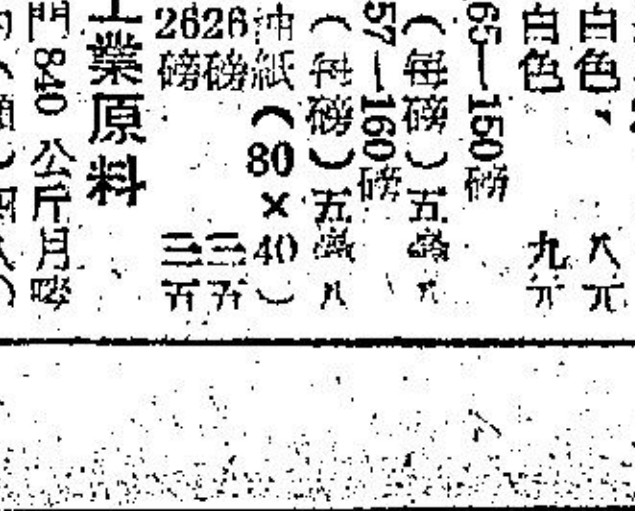
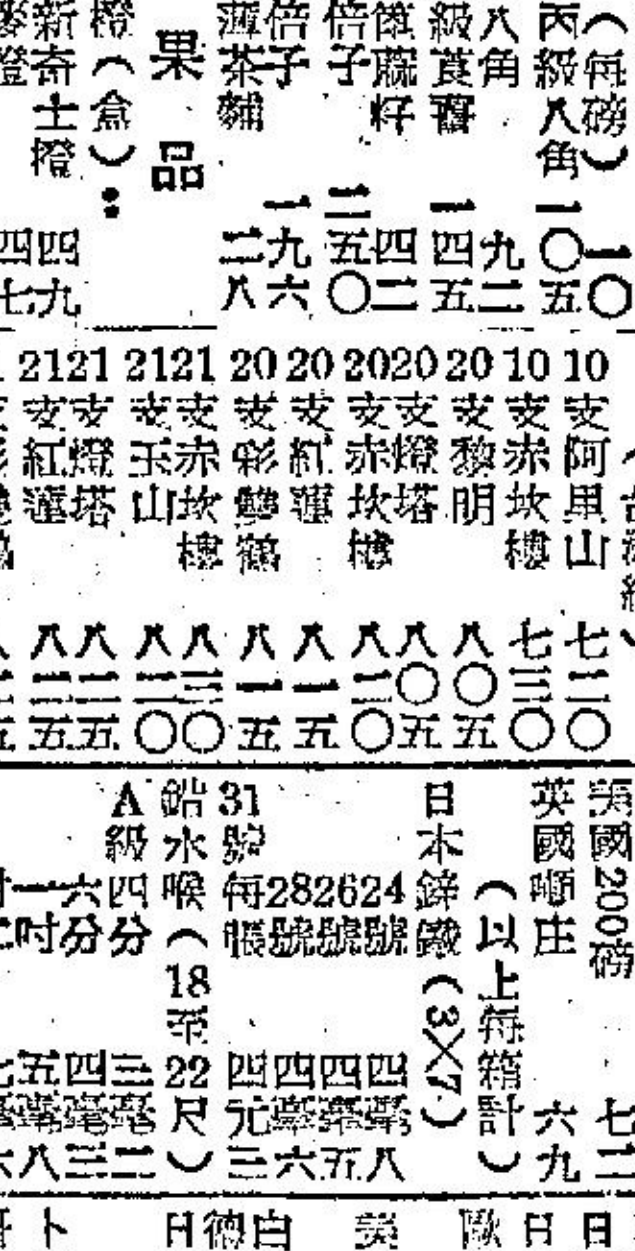
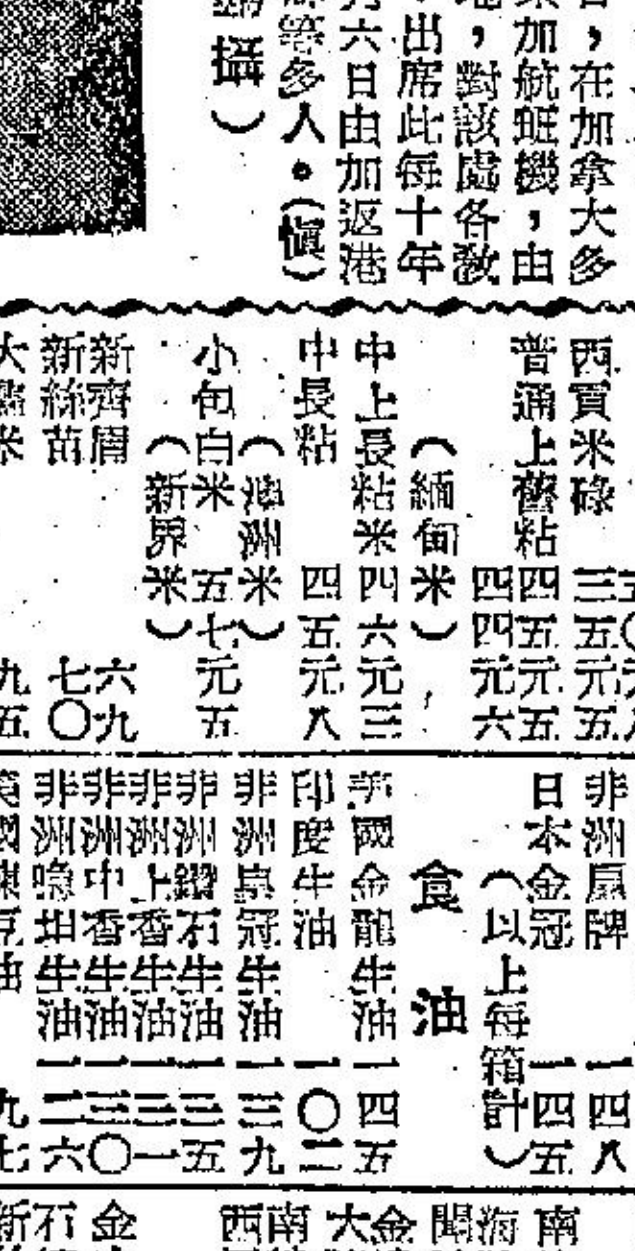
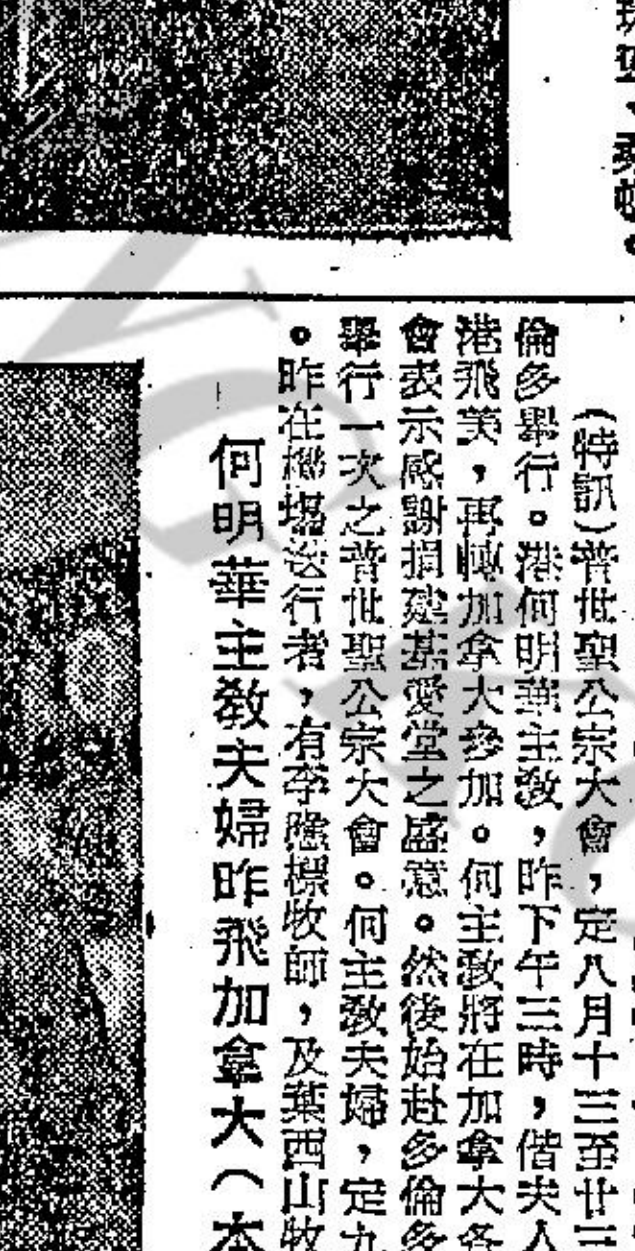
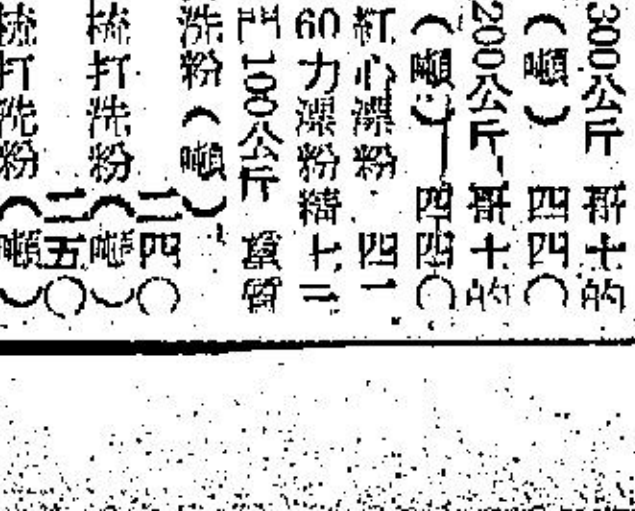
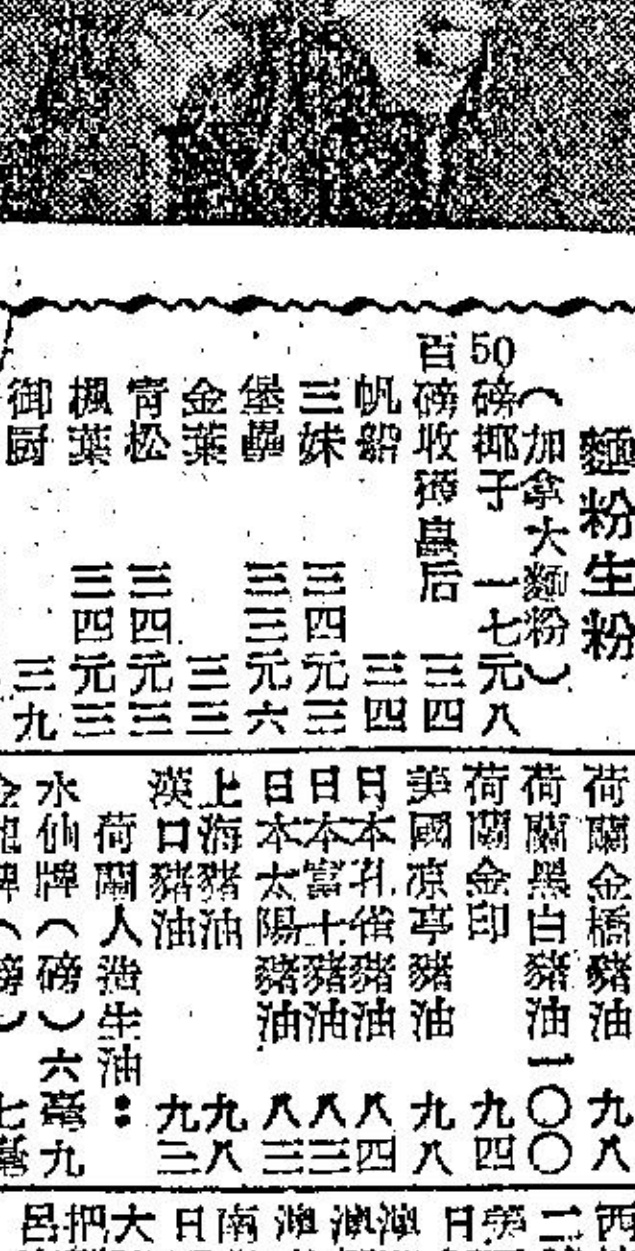
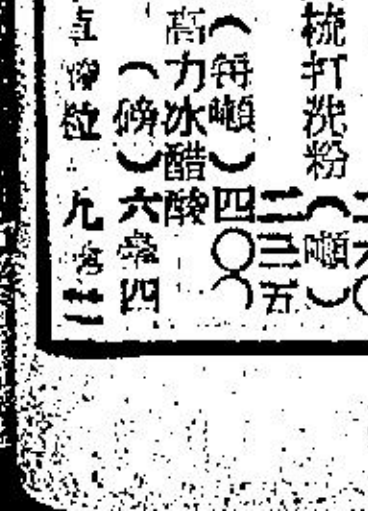
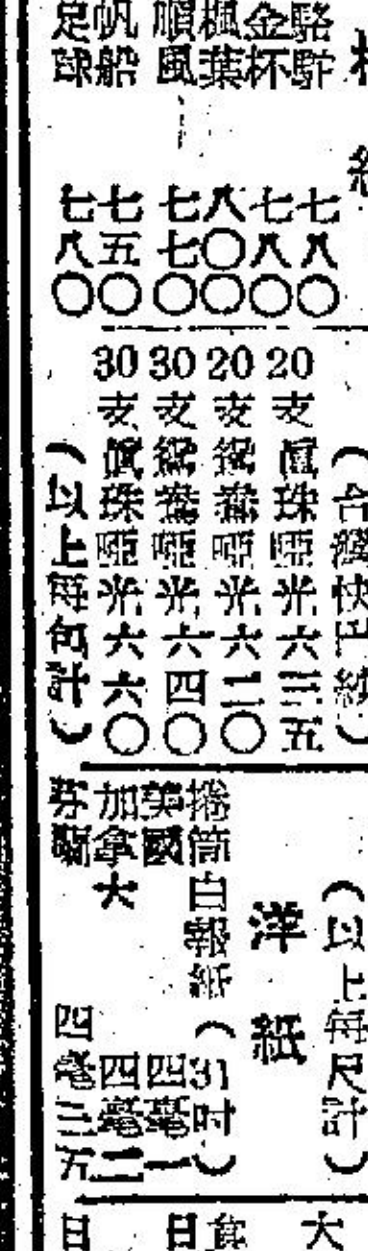
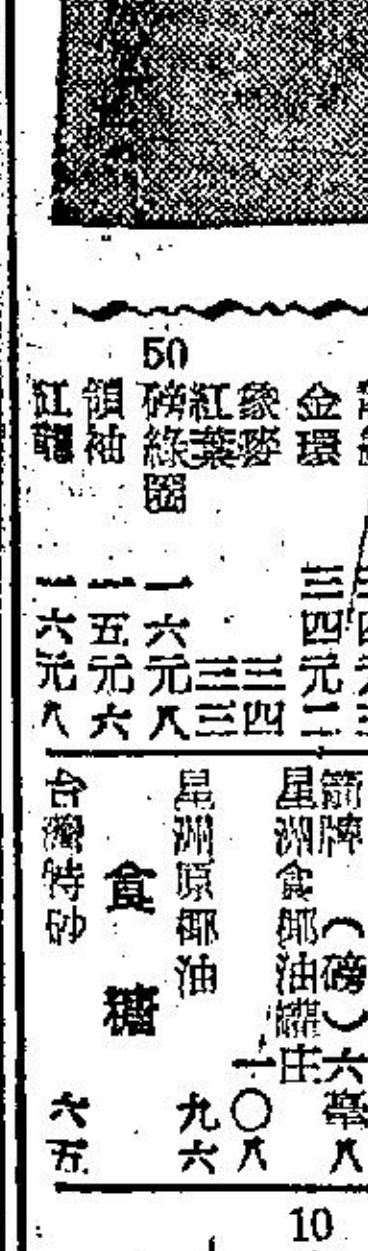
### 徐文鏡詩集

【本報訊】徐文鏡先生之詩集《山居吟》，將於四月十九日（星期一）下午二時，在星加坡大會堂出版。徐先生是著名詩人，其作品風格獨特，意境深遠。此次出版之《山居吟》收錄了其近年創作的多首詩作，展現其對自然與生活的感悟。歡迎讀者購買支持。

## 出版消息

### 林果詩集

【本報訊】林果先生之詩集，將於四月二十日（星期二）下午二時，在星加坡大會堂出版。林先生是著名詩人，其作品風格獨特，意境深遠。此次出版之詩集收錄了其近年創作的多首詩作，展現其對自然與生活的感悟。歡迎讀者購買支持。





試，在電腦機後十餘乘，是試的「理想」後，雙相按壓兩駒的次序與

起一躍而起，起步按縱，手緩馳一駿之後，上山時稍放，速度加快，去勢其勁，氣勢動人，均強，但騎者隨即接

因實力有相當  
況，大有不同  
「匪巴治」  
人頗感驚異

而後，又派第二次兩班兵，有六化郎四十四兩班兵，這兩處盜賊，果然今次不升該處，將會遭受劫掠，貧窮份子一旦出局，太氣可惜。

龍心換一次騎師得一個銀盆

三個黑房成續緊

復到活節兩天，大霧，到了是期上，天因都在有大雨發遣三次，真是雄偉勇猛，除一位先驅之外，且獲七隻羊約一百餘斤，其餘三位黑房，除

滿好順  
吃不班

[illegible]

「山茶花」等  
易勝第五班短  
證質超，本季  
升第二証之  
「好滿意」  
一次進步，實

[illegible]

報名

「過聖堂」及「取打粉」公開賽，標在次天舉行三、四、五、六、七、八各組長駒及六三年新式輪胎未有獲勝。每匹在銀鑲表上亦輪空，故實際上亦有懸案。

七名班級屆滿，經過今次比賽之後，本季已評定的賽事進程完竣，競賽完竣，即可啟幕。

述

賽後復

花一再出而盛名門  
第二場 「萬壽龍」  
樹林士的「大安士」  
林國強的「光亮二」  
最緊要  
第一名  
人金磅  
一陽一  
牌號  
六化那四十  
四紅  
四號  
報日



第二、五、

七日(星期六) 一連兩化郎「蝦佐治」  
 (乙)半醒一七〇碼; (乙)一睡一七一碼。  
 第八班:半醒一七〇碼;  
 (乙)半醒一七〇碼; (乙)一睡一七一碼。

票。漢聚的「錦龜」四千一百卅七票。華志聚的一票共一千六百〇六票。發威的「老皮兒」八百一十一票。李家張的「地上飛」二百九十七票。梁錫垣的「金雀」二千六百六十七票。獲獲獎典共九萬八千四百五十二票。

一，「明成」，「勇士」，「好好運」，「光亮」，

獨贏票共四萬一十三票。其餘約為三萬票。其票約為

新馬：(甲)  
辦法容後公  
公開賽：一  
第三班：(一  
九千五百元者  
第四班：(一

(半)一七〇碼；(乙)一哩，本亭內曾獲勝，  
於前週三、五元八角。但惜分分三元三角。  
(半)二一七碼；(乙)一哩，本亭內曾獲勝，  
於前週三、五元六角。

「帆風飄」演出時佳，不只後勁強，  
前途更有希望，一路跑來，測前頭旗兒  
快的「一定龍」也難及有，逾二十元的  
派彩，真真難得。「一定龍」出現多而排  
「勇士」未如想像

不是輸「明成」的，  
又上得太遲，  
「大宴」仍未  
期力九元八角。付  
獎九元八角。

心固了而在與一兩軍二靈湖堪弟雙一贊一細公而一鷄不願是池而一金簾池  
一十九勝萬一仔個的十之意，願將念一誰却托道一失，林。最一關是劉再使左持  
一即十中的萬龍寶進了途一梅到一屋，我，大

勢造英雄一也。

[illegible]

獸、，一四天  
祇一第大個之  
有幸二安頭中  
第福天一馬，騎  
二、，衛成  
天一小，林續  
的，玩明第士，  
一郭意駝一得在

[illegible]

馬首天

[illegible]

十三票。莫華灼的獨風票共十四萬一千

一睜：本字內省獨影，七元一角，十三元八角。位價分元七角三角。現元九元八角。位價分元九角。

「帆風帆」演出特佳，不只後勁十足，前途更令人感嘆，一躍而前，測前測後，「一睜能」也難及，有逾三十元的派彩，真真難得。「一空能」出現多而排「勇士」未如想像。

「大安」仍未

不是「一明能」的，又上得太遲，「勇士」未如想像。

鹿

公納華映獻場四天今

「游俠風韻」  
主角：奇連獲加

「戰雲密布」  
主角：羅渣摩亞

合演：齊麥萊 財人局 千網公 萬里冥

瓦胡鏖 內龍爭 虎鬥！ 七聖谷 內七聖谷 並起刀槍！

片巨門戰七國金萬千

下期獻映

勇戰帝王谷

華利 · 華豪 · 華

利舞合  
兩開半  
連日

元價票  
計司公美聯  
大體視透  
李祭昇馬

泰妮活  
像獎冠單片  
榮獲十項金

但密樓台  
顯約合

華利

獎像金  
映獻譽榮  
八時九、半時七、四時  
構巨譽樂高最度年本  
擬代表  
柏利哥力

文中上片  
  
  
 No Kill Mock  
 尊米拿  
 聯合主演  
 疑怪  
 雲屋

三嚇小無恐  
魂失子知怖  
! 可不看美  
讚報燈明 | 評  
座官到緊神充 | 去  
離不張秘滿 | 看

聊我  
莊狂  
華豪  
!!!  
華古

台樂宮

九點正  
樂宮  
兩點半  
六點正  
九點三

滿今請早

！用停券贈！七元四至

牌王之牌王人奪勢聲美十

女中上片·彩七·幕臨  
布羅蘭麗里  
主 斯 泰 斯  
演 連譚 奴莫



夢斷城西  
WEST SIDE STORY

！肝寸空夢城！今夕  
腸斷餘斷西 宵夕

號放映半點二十今台







# 熱門貨不跌反升

## 到傳訊初價批材藥會易交穗

訂量大商港引吸而藉，心人定安非無舉此測揣人商  
材藥港昨。理心懼成添更人商，厚仍貨存市港因只。購。穩仍價按市

（特訊）中國大藥房昨日接獲廣州消息，謂廣州大藥房，因受戰事影響，藥品供應極感困難，現正積極向香港各大藥房洽購，以資彌補。據悉，廣州大藥房所購藥品，多係批發性質，數量頗大，且價格較平時為昂。此舉顯示，廣州方面對藥品之需求極為迫切，而香港則成為其重要之補救站。

（特訊）中國大藥房昨日接獲廣州消息，謂廣州大藥房，因受戰事影響，藥品供應極感困難，現正積極向香港各大藥房洽購，以資彌補。據悉，廣州大藥房所購藥品，多係批發性質，數量頗大，且價格較平時為昂。此舉顯示，廣州方面對藥品之需求極為迫切，而香港則成為其重要之補救站。

### 日本澳洲鋼鐵

#### 訂價轉見上振

（特訊）日本及澳洲鋼鐵，因受戰事影響，供應極感困難，現正積極向香港各大鋼鐵廠洽購，以資彌補。據悉，日本及澳洲鋼鐵所購鋼鐵，多係批發性質，數量頗大，且價格較平時為昂。此舉顯示，日本及澳洲方面對鋼鐵之需求極為迫切，而香港則成為其重要之補救站。

### 美鈔市冉冉回升

#### 息價平算收市五七六·三七五

（特訊）美鈔市昨日因受戰事影響，價格一度下跌，但隨後因市場消息傳出，美鈔供應將增加，價格遂冉冉回升。據悉，美鈔市昨日收市價為五七六·三七五，較前日收市價高出一點二五。

### 國際糖價繼續漲刺激

#### 糖市再轉暢

（特訊）國際糖價昨日因受戰事影響，價格繼續上漲，刺激糖市轉暢。據悉，國際糖價昨日收市價為每噸一百一十五元，較前日收市價高出一元。此舉顯示，國際方面對糖之需求極為迫切，而香港則成為其重要之補救站。

### 星洲膠價

#### 略為下跌

（特訊）星洲膠價昨日因受戰事影響，價格略為下跌。據悉，星洲膠價昨日收市價為每噸一百一十元，較前日收市價低出一元。此舉顯示，星洲方面對膠之需求極為迫切，而香港則成為其重要之補救站。

### 日本澳洲鋼鐵

#### 訂價轉見上振

（特訊）日本及澳洲鋼鐵，因受戰事影響，供應極感困難，現正積極向香港各大鋼鐵廠洽購，以資彌補。據悉，日本及澳洲鋼鐵所購鋼鐵，多係批發性質，數量頗大，且價格較平時為昂。此舉顯示，日本及澳洲方面對鋼鐵之需求極為迫切，而香港則成為其重要之補救站。

### 原扣布部份落價

#### 人絲布隨產區挺

（特訊）原扣布昨日因受戰事影響，價格略為下跌。據悉，原扣布昨日收市價為每碼一百一十元，較前日收市價低出一元。此舉顯示，原扣布方面對布之需求極為迫切，而香港則成為其重要之補救站。

### 食米

#### 交投保持

（特訊）食米昨日因受戰事影響，價格保持穩定。據悉，食米昨日收市價為每噸一百一十元，較前日收市價無異。此舉顯示，食米方面對米之需求極為迫切，而香港則成為其重要之補救站。

### 日本澳洲鋼鐵

#### 訂價轉見上振

（特訊）日本及澳洲鋼鐵，因受戰事影響，供應極感困難，現正積極向香港各大鋼鐵廠洽購，以資彌補。據悉，日本及澳洲鋼鐵所購鋼鐵，多係批發性質，數量頗大，且價格較平時為昂。此舉顯示，日本及澳洲方面對鋼鐵之需求極為迫切，而香港則成為其重要之補救站。

### 原扣布部份落價

#### 人絲布隨產區挺

（特訊）原扣布昨日因受戰事影響，價格略為下跌。據悉，原扣布昨日收市價為每碼一百一十元，較前日收市價低出一元。此舉顯示，原扣布方面對布之需求極為迫切，而香港則成為其重要之補救站。

### 食米

#### 交投保持

（特訊）食米昨日因受戰事影響，價格保持穩定。據悉，食米昨日收市價為每噸一百一十元，較前日收市價無異。此舉顯示，食米方面對米之需求極為迫切，而香港則成為其重要之補救站。

### 日本澳洲鋼鐵

#### 訂價轉見上振

（特訊）日本及澳洲鋼鐵，因受戰事影響，供應極感困難，現正積極向香港各大鋼鐵廠洽購，以資彌補。據悉，日本及澳洲鋼鐵所購鋼鐵，多係批發性質，數量頗大，且價格較平時為昂。此舉顯示，日本及澳洲方面對鋼鐵之需求極為迫切，而香港則成為其重要之補救站。

### 原扣布部份落價

#### 人絲布隨產區挺

（特訊）原扣布昨日因受戰事影響，價格略為下跌。據悉，原扣布昨日收市價為每碼一百一十元，較前日收市價低出一元。此舉顯示，原扣布方面對布之需求極為迫切，而香港則成為其重要之補救站。

### 食米

#### 交投保持

（特訊）食米昨日因受戰事影響，價格保持穩定。據悉，食米昨日收市價為每噸一百一十元，較前日收市價無異。此舉顯示，食米方面對米之需求極為迫切，而香港則成為其重要之補救站。

### 日本澳洲鋼鐵

#### 訂價轉見上振

（特訊）日本及澳洲鋼鐵，因受戰事影響，供應極感困難，現正積極向香港各大鋼鐵廠洽購，以資彌補。據悉，日本及澳洲鋼鐵所購鋼鐵，多係批發性質，數量頗大，且價格較平時為昂。此舉顯示，日本及澳洲方面對鋼鐵之需求極為迫切，而香港則成為其重要之補救站。

### 原扣布部份落價

#### 人絲布隨產區挺

（特訊）原扣布昨日因受戰事影響，價格略為下跌。據悉，原扣布昨日收市價為每碼一百一十元，較前日收市價低出一元。此舉顯示，原扣布方面對布之需求極為迫切，而香港則成為其重要之補救站。

### 食米

#### 交投保持

（特訊）食米昨日因受戰事影響，價格保持穩定。據悉，食米昨日收市價為每噸一百一十元，較前日收市價無異。此舉顯示，食米方面對米之需求極為迫切，而香港則成為其重要之補救站。

### 日本澳洲鋼鐵

#### 訂價轉見上振

（特訊）日本及澳洲鋼鐵，因受戰事影響，供應極感困難，現正積極向香港各大鋼鐵廠洽購，以資彌補。據悉，日本及澳洲鋼鐵所購鋼鐵，多係批發性質，數量頗大，且價格較平時為昂。此舉顯示，日本及澳洲方面對鋼鐵之需求極為迫切，而香港則成為其重要之補救站。

### 原扣布部份落價

#### 人絲布隨產區挺

（特訊）原扣布昨日因受戰事影響，價格略為下跌。據悉，原扣布昨日收市價為每碼一百一十元，較前日收市價低出一元。此舉顯示，原扣布方面對布之需求極為迫切，而香港則成為其重要之補救站。



# 售金量可觀 足穩定金價

## 蘇聯應付西方購買純錫樹膠，今年售金不會減少，數週來在英歐已有新拋沽行動。

(特稿) 今年前四個月，蘇聯售金量可觀，據最近統計，蘇聯今年前四個月，共售出黃金一萬四千二百萬兩，較去年前四個月，增加百分之六十。蘇聯售金量之增加，其原因有三：一、蘇聯今年前四個月，共售出黃金一萬四千二百萬兩，較去年前四個月，增加百分之六十。二、蘇聯今年前四個月，共售出黃金一萬四千二百萬兩，較去年前四個月，增加百分之六十。三、蘇聯今年前四個月，共售出黃金一萬四千二百萬兩，較去年前四個月，增加百分之六十。

# 小商人被迫遷了 快管制商用樓宇

住戶與小商人之衝突，在商業區，小商人之遷徙，已成普遍現象。其原因有三：一、小商人之遷徙，已成普遍現象。二、小商人之遷徙，已成普遍現象。三、小商人之遷徙，已成普遍現象。

# 對鋼鐵輸往美國 日本決嚴加管制

(特稿) 日本對鋼鐵輸往美國，已決定嚴加管制。其原因有三：一、日本對鋼鐵輸往美國，已決定嚴加管制。二、日本對鋼鐵輸往美國，已決定嚴加管制。三、日本對鋼鐵輸往美國，已決定嚴加管制。

# 美國援助南韓 今年數額減少

(特稿) 美國援助南韓，今年數額將減少。其原因有三：一、美國援助南韓，今年數額將減少。二、美國援助南韓，今年數額將減少。三、美國援助南韓，今年數額將減少。

# 棉系工業發展中 越南紡織廠與印染廠近視

(特稿) 越南紡織廠與印染廠，近視發展中。其原因有三：一、越南紡織廠與印染廠，近視發展中。二、越南紡織廠與印染廠，近視發展中。三、越南紡織廠與印染廠，近視發展中。

# 台灣外貿統計 上週入口批匯 一二三萬美元

(特稿) 台灣外貿統計，上週入口批匯一二三萬美元。其原因有三：一、台灣外貿統計，上週入口批匯一二三萬美元。二、台灣外貿統計，上週入口批匯一二三萬美元。三、台灣外貿統計，上週入口批匯一二三萬美元。

## 英國農業部估計 冬小麥生產量 減少百分之十

(特稿) 英國農業部估計，冬小麥生產量將減少百分之十。其原因有三：一、英國農業部估計，冬小麥生產量將減少百分之十。二、英國農業部估計，冬小麥生產量將減少百分之十。三、英國農業部估計，冬小麥生產量將減少百分之十。

## 日英兩國 設法解決 棉系工業發展中

(特稿) 日英兩國設法解決棉系工業發展中。其原因有三：一、日英兩國設法解決棉系工業發展中。二、日英兩國設法解決棉系工業發展中。三、日英兩國設法解決棉系工業發展中。

## 鋼鐵股最秀麗 全日成交五九三萬股

(特稿) 鋼鐵股最秀麗，全日成交五九三萬股。其原因有三：一、鋼鐵股最秀麗，全日成交五九三萬股。二、鋼鐵股最秀麗，全日成交五九三萬股。三、鋼鐵股最秀麗，全日成交五九三萬股。

## 日本股價連日急 升，打破去年最高 紀錄，若干股類升 起數倍，成交亦創 出空前高潮，市況 之盛，堪稱氣勢如 虹，使廣大投資人 士更加起勁，更積 極投資。

## 氣勢如虹

(特稿) 日本股價連日急升，打破去年最高紀錄。其原因有三：一、日本股價連日急升，打破去年最高紀錄。二、日本股價連日急升，打破去年最高紀錄。三、日本股價連日急升，打破去年最高紀錄。

## 日本證券界巨擘 野村證券株式會社 竭誠為各位投資者服務 任何有關日股投資問題請詢總代理 香港國際證券有限公司 當香港皇后大道中31號廣源大廈七樓 電話：24951 24952 28345 28348

### 分類廣告

本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道碼頭集號

### 招租住宅

招租住宅，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

### 招租舖位

招租舖位，位於商業區，人流量大。有意者請洽：[電話]

### 徵聘

徵聘會計、文書、司機等職位。有意者請洽：[電話]

### 遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失[物品]，如有拾獲者請送還本人，必有重酬。

### 徵聘

徵聘會計、文書、司機等職位。有意者請洽：[電話]

### 遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失[物品]，如有拾獲者請送還本人，必有重酬。

### 徵聘

徵聘會計、文書、司機等職位。有意者請洽：[電話]

### 遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失[物品]，如有拾獲者請送還本人，必有重酬。

### 徵聘

徵聘會計、文書、司機等職位。有意者請洽：[電話]

### 遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失[物品]，如有拾獲者請送還本人，必有重酬。

### 徵聘

徵聘會計、文書、司機等職位。有意者請洽：[電話]

### 遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失[物品]，如有拾獲者請送還本人，必有重酬。

### 徵聘

徵聘會計、文書、司機等職位。有意者請洽：[電話]

### 遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失[物品]，如有拾獲者請送還本人，必有重酬。



# 華僑經濟

## 世界需要固增 鋁產尚有過剩

### 加鋁公司業務發達

【本報訊】加鋁公司（Alcan）一九九一年度業務發達，全年生產鋁達一百一十萬噸，較一九九零年增加百分之十。該公司表示，由於世界各國對鋁的需求日益增加，其業務前景看好。加鋁公司主要生產高純度鋁，廣泛用於航空、汽車、建築及工業製造。該公司表示，雖然目前鋁產量尚有過剩，但隨著全球經濟的復甦，未來需求將會進一步增長。

## 日印匯率 日印匯率

【本報訊】日印匯率近日出現波動，日圓兌印度盧比匯率有所上升。分析人士指出，這主要是由於日本對印度的貿易順差擴大所致。目前日圓兌印度盧比的匯率已達到歷史高位，這將對日本的出口貿易產生一定影響。

### 日本股票行情

四月十六日

| 股票名稱 | 收盤價   | 漲跌   |
|------|-------|------|
| 三井物產 | 117.0 | ↑0.5 |
| 日本郵船 | 115.0 | ↑0.5 |
| 日本鋼管 | 110.0 | ↑0.5 |
| 日本水泥 | 105.0 | ↑0.5 |
| 日本電氣 | 100.0 | ↑0.5 |
| 日本石油 | 95.0  | ↑0.5 |
| 日本銀行 | 90.0  | ↑0.5 |
| 日本生命 | 85.0  | ↑0.5 |
| 日本興業 | 80.0  | ↑0.5 |
| 日本建設 | 75.0  | ↑0.5 |
| 日本貿易 | 70.0  | ↑0.5 |
| 日本通商 | 65.0  | ↑0.5 |
| 日本運輸 | 60.0  | ↑0.5 |
| 日本保險 | 55.0  | ↑0.5 |
| 日本證券 | 50.0  | ↑0.5 |
| 日本信託 | 45.0  | ↑0.5 |
| 日本信託 | 40.0  | ↑0.5 |
| 日本信託 | 35.0  | ↑0.5 |
| 日本信託 | 30.0  | ↑0.5 |
| 日本信託 | 25.0  | ↑0.5 |
| 日本信託 | 20.0  | ↑0.5 |
| 日本信託 | 15.0  | ↑0.5 |
| 日本信託 | 10.0  | ↑0.5 |
| 日本信託 | 5.0   | ↑0.5 |

### 華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個 細字四十個

三天八元 一天四元

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道 碼頭集會館

### 洋樓園

尖沙咀舖 華鉅大樓

高層舖位 樓上出售

電話: 30589

### 七喜大廈

九龍馬頭圍道 298-312 號

面向東向 環境優美 工程加快 餘額無多

### 家慶唐樓 第二期

單邊向海 樓高廿四呎 二期餘地 二萬餘呎

志盛建築公司 大道中六十五號二樓 電話: 37105

### 廈大郡海

新清氣爽 環境近貼 設施齊全 交通方便

起元餘萬

### 樓洋園花

NO. 28 樓洋園花

格風林園 邊單戶 式型立獨 備設一流

### 廈大郡海

新清氣爽 環境近貼 設施齊全 交通方便

起元餘萬

### 信立

司公限有業置

號六十七中道付德

四五三八四四 電話: 一五三八四四 二五三八四四

### 有利大樓

正面面向 兩層兩向 由二萬餘元起

洽購處: 基利公司 德輔道中德輔道大樓 1004 號 電話: 282590

### 成利

司公限有業置

九龍彌敦道 27-33 號

電話: 24152

### 豐景樓園

好景樓環翠園 現貨新型五廠大廈

式富餘元

### 天香花園大廈

三房一廳 兩廁 二萬餘元

今期付款每月三百餘

美國名師設計 裝修完成

### 大忠廈信

樓高十八層

旺區舖位 高尚住宅 分期出售

### 大長廈樂

樓高十八層

旺區舖位 高尚住宅 分期出售

### 德仁

司公限有業置

樓高十八層

旺區舖位 高尚住宅 分期出售

### 安福大樓

樓高十八層

旺區舖位 高尚住宅 分期出售

### 樓洋園花街富巴

伙入修裝 完成完建 戶兩層每 大特房廳 南向面全 格風林園

### 樓洋園花街富巴

伙入修裝 完成完建 戶兩層每 大特房廳 南向面全 格風林園

### 樓洋園花街富巴

伙入修裝 完成完建 戶兩層每 大特房廳 南向面全 格風林園

### 樓洋園花街富巴

伙入修裝 完成完建 戶兩層每 大特房廳 南向面全 格風林園

### 大華裕

樓高十八層

旺區舖位 高尚住宅 分期出售

### 大華裕

樓高十八層

旺區舖位 高尚住宅 分期出售

### 大華裕

樓高十八層

旺區舖位 高尚住宅 分期出售

### 大華裕

樓高十八層

旺區舖位 高尚住宅 分期出售



# 五人在界

WORK WINS WORLD  
號七四二第

## 理貨員工潮昨談判無結果 但有部份船公司 已接納工人要求

有七家船公司用理貨員保持正常工作  
海關理貨員工潮，昨（十六）日繼續談判，但無結果。據悉：昨日下午二時，海關理貨員工代表與船公司代表，在碼頭舉行談判。雙方就工資、福利、工作條件等問題，進行了廣泛的交換意見。雖然在部分問題上取得了一致，但在工資增幅等關鍵問題上，雙方仍存在較大分歧。目前，已有七家船公司表示，將繼續雇用理貨員，以維持港口的正常運作。但對於其他船公司，談判仍在進行中。

## 勞方再作讓步 資方仍未接納

理貨員工會昨晚開大會討論  
昨（十六）日晚間，理貨員工會召開全體大會，討論與船公司談判的最新進展。會上，工會代表表示，為了維持港口的穩定，工會願意在部分非核心問題上作出讓步。然而，資方代表則堅持其原有立場，認為工方的要求過高，且缺乏具體的數據支持。雙方未能達成任何實質性的協議。工會方面表示，如果談判在近期內仍無進展，不排除採取進一步行動的可能性。

## 海河輪船工會 祝天后誕聯歡

海河輪船工會，昨（十六）日晚間，在碼頭舉行聯歡會，慶祝天后誕。當晚，碼頭燈火通明，氣氛熱烈。工會成員及家屬齊聚一堂，共慶佳節。聯歡會中，有精彩的文藝表演，並舉行了抽獎活動。工會主席在致辭中表示，希望會員們團結一致，共同為改善工作環境而努力。

### 華僑日報工人世界小廣告

本報為便利僑胞起見，特設「工人世界」小廣告欄，每日刊出，收費低廉。凡有求職、租房、尋人等事項，均可刊登。本報地址：香港德輔道中。

### 兩船塢加薪談判 勞資僵持仍無結果

兩船塢加薪談判，昨（十六）日繼續僵持。據悉，兩船塢工會代表與船公司代表，就加薪幅度問題，進行了多次爭論。工會方面要求加薪百分之十，而船公司方面則只願意加薪百分之五。雙方均表示，如果對方不作出讓步，談判將無法繼續。目前，兩船塢的運作仍正常進行，但氣氛緊張。

### 銀行職員訪澳觀劇 在澳門遊覽

銀行職員訪澳觀劇，昨（十六）日在澳門舉行。一行由銀行職員組成，在澳門期間，參觀了當地的銀行業務，並觀看了精彩的劇目。此行旨在加強銀行間的交流與合作，並增進對澳門當地的了解。

### 從哈理孫的著作說到希臘

從哈理孫的著作說到希臘，本報特約記者撰文，探討希臘文化對現代社會的影響。文章指出，希臘的民主制度、哲學思想及藝術成就，對後世產生了深遠的影響。作者呼籲現代社會應汲取希臘文化的精華，以促進社會的進步與繁榮。

### 范

范，本報專欄作家，其作品多關注社會現實，探討民生問題。近期作品包括對教育制度的批判、對勞工權益的呼籲等。范表示，寫作是其表達觀點、服務大眾的方式。

### 分類廣告

|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>招租</b><br>旺舖招租：位於德輔道中，交通便利，適合開設商店。有意者請洽：某某某。 | <b>求職</b><br>會計求職：本人具有多年會計經驗，誠求職。有意者請寄信至：某某某。     | <b>尋人</b><br>尋人啟事：本人於某某月某某日失蹤，如有知下落者，請與某某某聯繫。 |
| <b>遺失</b><br>遺失私章一枚，如有拾獲者，請送還某某某，必有重酬。          | <b>尋狗</b><br>尋狗啟事：本人於某某月某某日遺失愛犬一隻，如有知下落者，請與某某某聯繫。 | <b>尋人</b><br>尋人啟事：本人於某某月某某日失蹤，如有知下落者，請與某某某聯繫。 |
| <b>遺失</b><br>遺失身分證一張，如有拾獲者，請送還某某某，必有重酬。         | <b>尋狗</b><br>尋狗啟事：本人於某某月某某日遺失愛犬一隻，如有知下落者，請與某某某聯繫。 | <b>尋人</b><br>尋人啟事：本人於某某月某某日失蹤，如有知下落者，請與某某某聯繫。 |







# 波音廠與機械工員 雙方突達成協議

## 罷工乃告可避免

### 唯其內容尚須由工會通過

【本報訊】波音飛機公司與該公司機械工員，在經過了長達數月的談判後，終於在昨日達成了一項初步協議。這項協議的達成，意味著該公司即將面臨的罷工，將可避免。據悉，這項協議主要涉及工人工資、福利及工作條件等問題。波音公司表示，這項協議是雙方共同努力的結果，並希望這能成為勞資雙方達成協議的楷模。然而，工會方面則表示，這項協議仍需經過會員大會的通過，方能正式生效。

# 國泰開馬尼拉班機 來往各增五百六十六

【本報訊】國泰航空公司昨日宣佈，將增加由香港開往馬尼拉的班機次數。據悉，該公司將由目前的每週兩次增加至每週四次，以應付日益增長的旅客需求。這項新班機計劃將於下週一正式實施。國泰公司表示，增加班機次數將有助於促進兩地之間的交通與貿易，並為旅客提供更為便捷的服務。

# 時人與旅團

【本報訊】隨著旅遊業的興起，時人與旅團的關係日益密切。在旅遊過程中，時人往往扮演著重要的角色，他們不僅是旅遊的參與者，更是旅遊體驗的創造者。旅團則為時人提供了專業的導遊服務，確保他們能夠順利完成旅程。然而，時人也應注意保護自己的權益，選擇信譽良好的旅團，並遵守相關規定，以確保旅遊過程的安全與愉快。

# 航機意外事件

【本報訊】近日發生的一起航機意外事件，引起了公眾的廣泛關注。據悉，該架飛機在飛行過程中突發故障，導致機上人員受到驚嚇。目前，該架飛機已安全降落，機上人員均無大礙。有關部門已展開調查，以確定事故原因並採取預防措施。公眾在乘坐飛機時應保持冷靜，並聽從機組人員的指示，以確保飛行安全。

# 港外線小輪開行時間表

| 長洲線     |         |
|---------|---------|
| 香港往長洲   | 長洲返香港   |
| 上午八時十分  | 上午九時十分  |
| 上午九時十分  | 上午十時十分  |
| 上午十時十分  | 上午十一時十分 |
| 上午十一時十分 | 上午十二時十分 |
| 下午一時十分  | 下午二時十分  |
| 下午二時十分  | 下午三時十分  |
| 下午三時十分  | 下午四時十分  |
| 下午四時十分  | 下午五時十分  |
| 下午五時十分  | 下午六時十分  |
| 下午六時十分  | 下午七時十分  |
| 下午七時十分  | 下午八時十分  |

| 青洲線     |         |
|---------|---------|
| 香港往青洲   | 青洲返香港   |
| 上午八時十分  | 上午九時十分  |
| 上午九時十分  | 上午十時十分  |
| 上午十時十分  | 上午十一時十分 |
| 上午十一時十分 | 上午十二時十分 |
| 下午一時十分  | 下午二時十分  |
| 下午二時十分  | 下午三時十分  |
| 下午三時十分  | 下午四時十分  |
| 下午四時十分  | 下午五時十分  |
| 下午五時十分  | 下午六時十分  |
| 下午六時十分  | 下午七時十分  |
| 下午七時十分  | 下午八時十分  |

| 大澳線     |         |
|---------|---------|
| 香港往大澳   | 大澳返香港   |
| 上午八時十分  | 上午九時十分  |
| 上午九時十分  | 上午十時十分  |
| 上午十時十分  | 上午十一時十分 |
| 上午十一時十分 | 上午十二時十分 |
| 下午一時十分  | 下午二時十分  |
| 下午二時十分  | 下午三時十分  |
| 下午三時十分  | 下午四時十分  |
| 下午四時十分  | 下午五時十分  |
| 下午五時十分  | 下午六時十分  |
| 下午六時十分  | 下午七時十分  |
| 下午七時十分  | 下午八時十分  |

| 香港往各埠 |        |
|-------|--------|
| 香港往長洲 | 上午八時十分 |
| 香港往青洲 | 上午八時十分 |
| 香港往大澳 | 上午八時十分 |

| 各埠往香港 |        |
|-------|--------|
| 長洲往香港 | 上午九時十分 |
| 青洲往香港 | 上午九時十分 |
| 大澳往香港 | 上午九時十分 |

| 大澳特別船 |        |
|-------|--------|
| 香港往大澳 | 上午八時十分 |
| 大澳往香港 | 上午九時十分 |

| 截郵時間  |        |
|-------|--------|
| 香港往各埠 | 上午八時十分 |
| 各埠往香港 | 上午九時十分 |

| 截郵時間  |        |
|-------|--------|
| 香港往各埠 | 上午八時十分 |
| 各埠往香港 | 上午九時十分 |

| 截郵時間  |        |
|-------|--------|
| 香港往各埠 | 上午八時十分 |
| 各埠往香港 | 上午九時十分 |

| 截郵時間  |        |
|-------|--------|
| 香港往各埠 | 上午八時十分 |
| 各埠往香港 | 上午九時十分 |

| 截郵時間  |        |
|-------|--------|
| 香港往各埠 | 上午八時十分 |
| 各埠往香港 | 上午九時十分 |

| 截郵時間  |        |
|-------|--------|
| 香港往各埠 | 上午八時十分 |
| 各埠往香港 | 上午九時十分 |

| 截郵時間  |        |
|-------|--------|
| 香港往各埠 | 上午八時十分 |
| 各埠往香港 | 上午九時十分 |

| 截郵時間  |        |
|-------|--------|
| 香港往各埠 | 上午八時十分 |
| 各埠往香港 | 上午九時十分 |

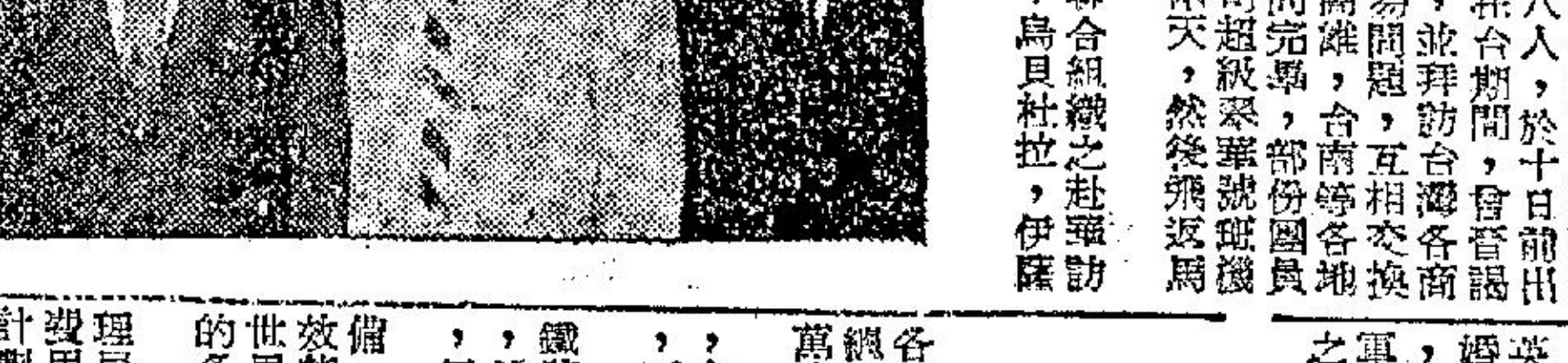
| 截郵時間  |        |
|-------|--------|
| 香港往各埠 | 上午八時十分 |
| 各埠往香港 | 上午九時十分 |

| 截郵時間  |        |
|-------|--------|
| 香港往各埠 | 上午八時十分 |
| 各埠往香港 | 上午九時十分 |

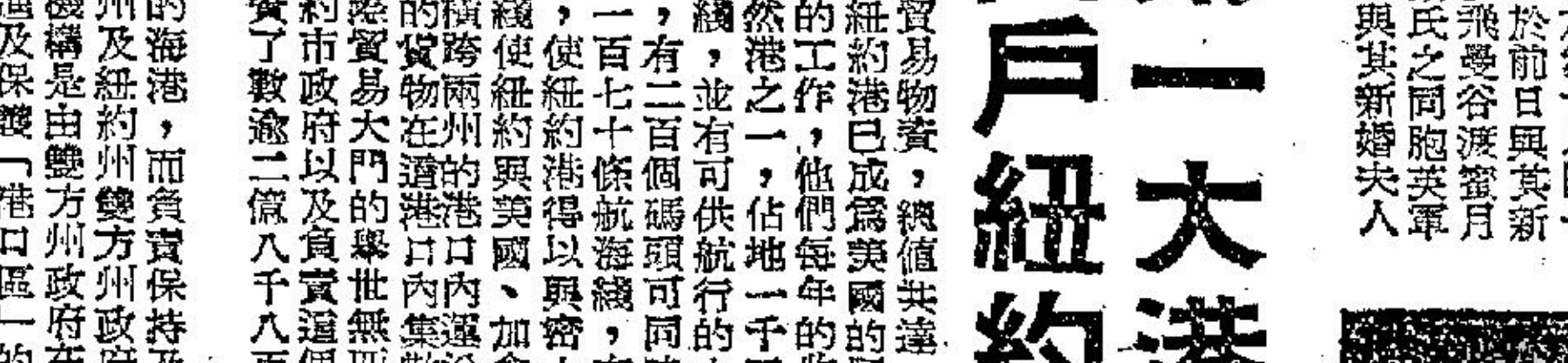
| 截郵時間  |        |
|-------|--------|
| 香港往各埠 | 上午八時十分 |
| 各埠往香港 | 上午九時十分 |



泰國遊客訪港



馬來訪港團



英軍官渡海



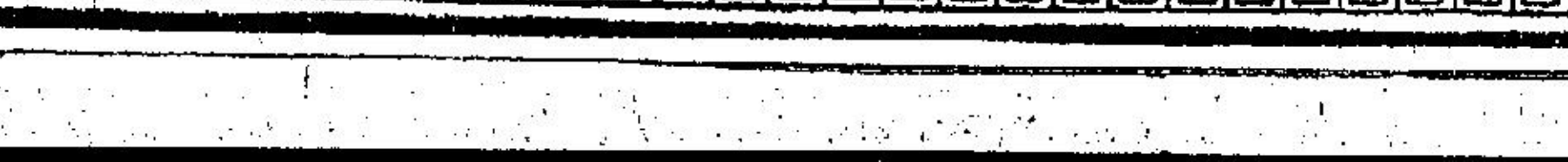
日商訪港團



鐘鏡子林少德



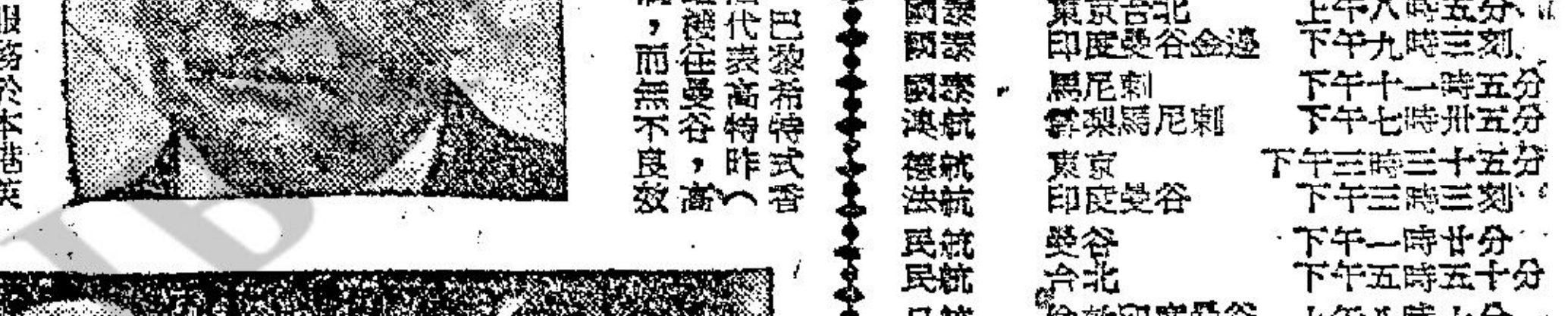
鐘鏡子林少德



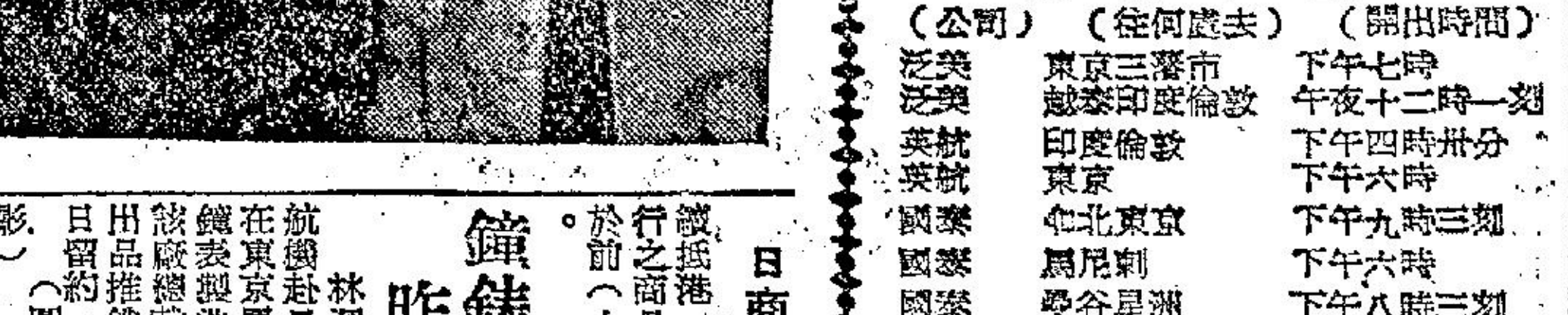
香港商代表



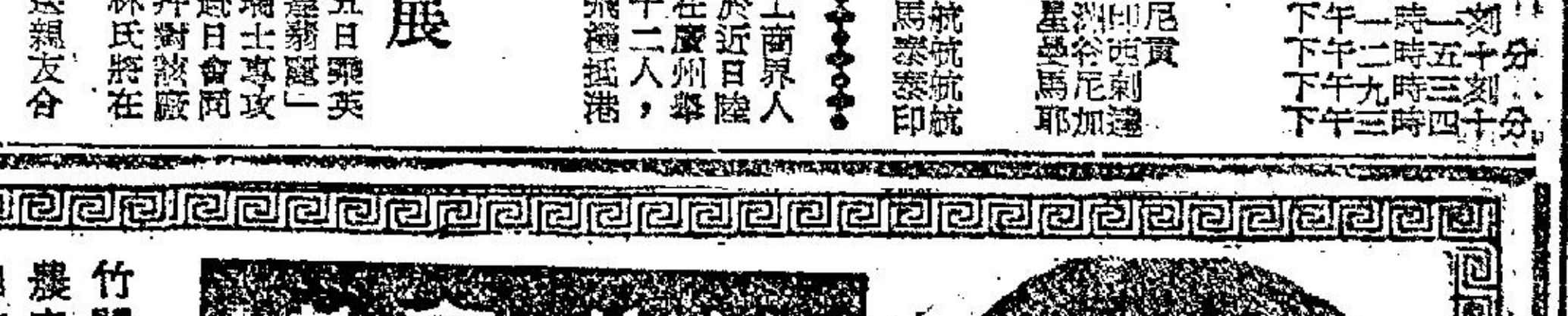
世界第一大港



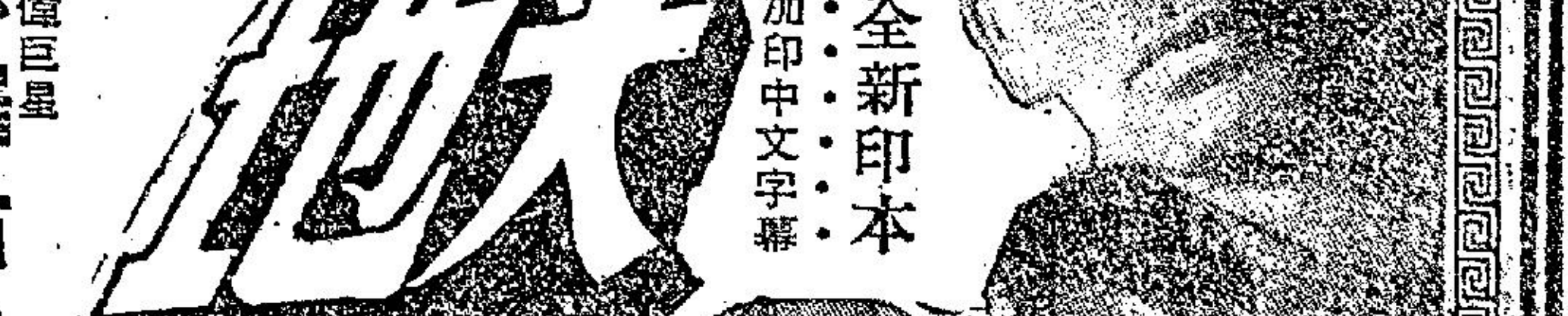
美國門戶紐約



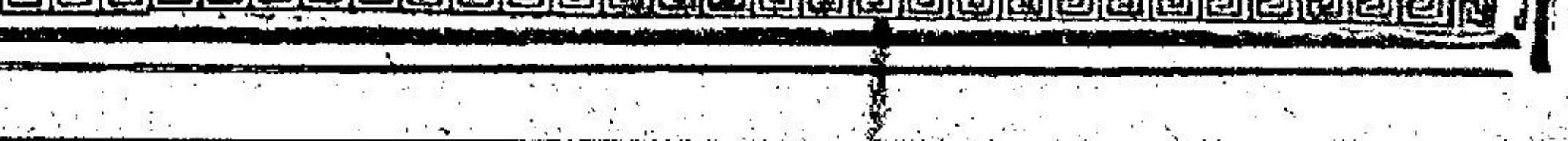
鐘鏡子林少德



鐘鏡子林少德



鐘鏡子林少德



# 聲樂

## 期下

### 重映

#### 冷暖心聲冷暖情

##### 一個不平凡的故事

###### 霍士公司

###### 冷暖心聲冷暖情

###### 冷暖心聲冷暖情

###### 冷暖心聲冷暖情

###### 冷暖心聲冷暖情

###### 冷暖心聲冷暖情

###### 冷暖心聲冷暖情

###### 冷暖心聲冷暖情

# 世界第一大港

## 美國門戶紐約

### 紐約港口

#### 紐約港口

##### 紐約港口

###### 紐約港口

###### 紐約港口

###### 紐約港口

###### 紐約港口

###### 紐約港口

###### 紐約港口

###### 紐約港口

###### 紐約港口

# 航機來往時間

## 到港班機 (今日)

### 離港班機 (今日)

#### 到港班機 (明日)

##### 離港班機 (明日)

###### 到港班機 (後日)

###### 離港班機 (後日)

###### 到港班機 (後日)

###### 離港班機 (後日)

###### 到港班機 (後日)

###### 離港班機 (後日)

###### 到港班機 (後日)

# 映獻重天明

## 片鉅藝文愛戀角四代古公業影聯新

### 難講！難講！

#### 男怕入錯行

##### 女怕配錯郎

###### 難講！難講！

# 鐘鏡子林少德

## 昨飛赴東京參展

### 鐘鏡子林少德

#### 鐘鏡子林少德

##### 鐘鏡子林少德

###### 鐘鏡子林少德

# 映選重鄭期下

## 全新印本

### 加印中文

#### THE GOOD EARTH

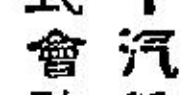
##### THE GOOD EARTH

###### THE GOOD EARTH



（附註）本號太平洋行，代理日本  
新汽船株式會社船下，大型貨輪「哥羅拉  
多丸」，其行程乃由日本開來，照所發來  
郵期廣告，於本明（十八）日午到埠，在

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 高 | 明 | 馬 | 士 |
| 奴 | 達 | 九 | 九 |
| 選 | 利 | 久 | 士 |
| 海 | 協 | 州 | 錄 |
| 軒 | 九 | 蘇 | 地 |
| 培 | 培 | 錫 | 山 |
| 沙 | 中 | 資 | 來 |
| 大 | 萬 |   | 宜 |
| 大 |   |   |   |
| 芝 |   |   |   |



山下汽船株式會社  
YAMASHITA LINE

代理總司公船輪邦美  
八六六六式話電  
司公限有業企華永  
〇式五七式・九六九零六話電

總行設在紐約  
理經華部備貨  
號零〇四層大行銀打

**麥賽賽總統輪**  
P. PRESIDENT MAGSAYAY  
直航：羅省、紐約、費城、波  
爾瑟日本、巴拿馬  
兼收中南美洲及西印度羣島貨

五月十一日到 十二日開行

**奧士文納總統輪**  
P. PRESIDENT JOSEFINA  
四月廿八日落貨 四月廿九日  
P. PRESIDENT MAGSAYAY

**天泰來**  
INDIALO  
直航：溫哥華、西雅圖、朗非路達  
達科畢、佛崙、經日本  
兼收中南美洲加拿大 美國內陸

五月十三日 十四日

**林將軍**  
GENERAL LIM  
四月廿二日

**羅哈士總統輪**  
P. PRESIDENT ROTAS  
四月十八日由  
五月五日抵港

**由羅省舊金山**  
P. PRESIDENT MAGSAYAY  
直航 快捷  
（十五天抵）

**山國丸**  
M. S. YAMAKUNI MARU  
直航：三藩市、同多登  
及橫濱、神戶、名古屋  
兼收貨物、客貨、郵件、雜貨、  
及橫濱、神戶、名古屋、  
無人貨物、客貨、郵件、雜貨、  
分佈各埠、客貨、郵件、雜貨、  
兼收貨物、客貨、郵件、雜貨、  
分佈各埠、客貨、郵件、雜貨、



**客郵 察國**  
 直往 西貢、馬賽  
 四月十七日落貨十八日下午開行  
 單程船票附貨票 玉寄郵局  
 於大門口一式寄 法國郵船公司啓  
 電話：28261, 32826

**九龍灣**  
 S.S. KOWLOON BAY  
 準四月廿一日收貨 廿二日開行  
 直透 **山打根**  
 李寶號大棧五二八室  
 代理 聯華船務公司啓 電話：四四四七、四七九號



**司公船輪統總國美**  
 羅斯福總統輪  
 四月廿三日開  
 直往：檀香山、三藩市、  
 羅省、途經日本  
 S.S. PRESIDENT JOHNSON  
**贊臣總統輪**  
 四月廿九日開  
 直往：羅省、紐約、費城、  
 波、的摩、波士頓、諾  
 爾福  
 十六天到羅省卅二天到紐約  
 雲廠街二號地下 電話：二七四九三

**杜華**  
 MATSUYAMA MARU  
 準四月 廿四日落貨  
 直航十七天抵港（不經日本）  
 溫哥華、西雅圖、達金馬、明非路、  
 祿倫、三藩市、羅省、聖地牙哥等埠  
 華人貨僱代理處 華南行 千禧街中18號樓上  
 電話：48262, 48363, 48364  
 德七里吉 木洋丁 灣地上海電報地址：九二二集

又已入第廿五云。  
 日昨離此次由東方開返歐大後，  
 船已期滿告退，因已斯氏從事航海  
 生涯已逾三十年之久，於一九三七年初  
 期即在亞細亞公司服務，據已斯氏此次  
 出洋當係在該公司服務，據已斯氏此次  
 速航行，務使於十七日晨即照預定時間到  
 達暹羅云。

### 海興

二十日返  
 暹轉暹羅  
 (特約) 多利客  
 洋行 代理 暹羅至廿二  
 貨輪「漢溪」號，其  
 行發由本方面開  
 來，即照預行期報  
 告，於本月二十日午  
 到埠，在港卸貨後停  
 留一日收儲，翌(廿一)  
 日啟碇，前往暹

### 曉生

十九日返  
 廿二開斗  
 湖山打根  
 (特約) 怡和輪  
 瑞興旗 M.V. "AROS"  
 亞魯士輪 準四月二十九日開貨  
 山打根、頭包、馬丹、隆丹、  
 梨、頭發里、星務等埠。

"BENDORA N"  
**邊多倫輪**

開往 星加坡、亞丁、利華浦  
 鹿特丹、侯路、漢堡  
 貨客定章 電話：二八一九號  
 四月十八日落貨 二十日開行  
 邊行輪船有限公司接洽  
 南祥貨棧定鐵處：明前公司 電話432830

### 天氣

初時有薄霧，後來  
 漸散，聞中雨  
 天氣溫暖及潮濕  
 海外各地天氣  
 情形：由日本以  
 之反風起一旋風  
 高壓者，向西南傳  
 播，掃過南洋，其  
 一度深厚低氣壓  
 行發，前往暹及  
 日啟行，前往斗湖及

### 天祥

洋行

Pacific Far East Line, Inc.  
 司公船輪東遠洋平太

### 金熊

GOLDEN BEAR  
 往 舊金山、羅省、  
 HONGKONG BEAR  
**香港熊** 五月三日到  
 往 舊金山、羅省、  
 接洽電話二八一九六或二一〇三〇  
 美國輪船公司 陳業初啓

### 華人船務部啓

電話：叁五六二  
 往 舊金山、羅省、  
 接洽電話二八一九六或二一〇三〇  
 美國輪船公司 陳業初啓

**怡和公司船務部**  
Jardine Matheson & Co. Ltd.  
代理  
司公船郵海美

## 日本郵船株式會社香港支店

地址：畢打街大馬路六號  
電話：5074, 5075, 5076

電話：23, 458  
電話：23, 459  
電話：23, 460

**協久丸** (YOKOJI MARU) 即日收貨啟  
四月廿二日到  
**協伸丸** (KOSHIN MARU) 廿四日收貨啟  
四月廿二日到  
**木星丸** (MOKUSEI MARU) 廿四日收貨啟  
四月廿六日到  
**直達：小呂宋、宿務**

**WASHINGTON** 輪 往 三藩市及倫敦  
四月廿二日到港收貨  
四月廿三日到港收貨  
四月廿四日到港收貨  
五月四日到港收貨  
五月廿四日到港收貨  
五月廿四日到港收貨  
五月廿四日到港收貨

**薩摩丸** (SATSUNO MARU) 廿四日收貨啟  
廿四日到港收貨  
廿四日到港收貨  
廿四日到港收貨  
廿四日到港收貨  
廿四日到港收貨  
廿四日到港收貨  
廿四日到港收貨

[illegible]

香港

上午八時  
○上午七時  
上午八時  
上午九時  
上午十時  
○上午十一時  
上午十二時  
下午一時  
○下午二時  
下午三時  
下午四時  
○下午五時  
下午五時  
下午七時  
○下午八時  
下午九時

香港往  
上午六時  
下午八時  
(每日特  
大晚三時

香港  
下午二時  
下午四時

日本、夏威夷、二時  
北中南美洲、三時  
印度、巴拿馬、中  
東、拉丁美洲、大

笑料  
充沛



GIG



文中上片

華金龍  
樂星城













復活記

(一) 柯士甸

復活節前兩天，公司內的一個小職員，忽然發瘋了。他瘋得厲害，四處亂跑，大聲叫喊，弄得大家驚慌失措。他瘋得厲害，四處亂跑，大聲叫喊，弄得大家驚慌失措。他瘋得厲害，四處亂跑，大聲叫喊，弄得大家驚慌失措。



Illustration of a person in a state of distress or madness, part of the 'Revival' story.

逃婚記

秀娟譯

六個在我們這兒，我愛我的妻子，她是一個美麗的女子，她是一個美麗的女子，她是一個美麗的女子，她是一個美麗的女子，她是一個美麗的女子，她是一個美麗的女子。



Illustration of a person running, part of the 'Wedding Escape' story.

一個年青人的失足

歐陽陽

最後，我照舊對付我的「失足」，我照舊對付我的「失足」，我照舊對付我的「失足」，我照舊對付我的「失足」，我照舊對付我的「失足」，我照舊對付我的「失足」。

嬌柔村

小笑話

一個二十四歲的女子，她是一個美麗的女子，她是一個美麗的女子，她是一個美麗的女子，她是一個美麗的女子，她是一個美麗的女子，她是一個美麗的女子。

惡劣的嗜好

著宋

一個平時頗有頭腦，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人。



Illustration of a person in a state of distress or madness, part of the 'Vicious Habits' story.

魔影踪錄

同秋

這一個，高麗人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人。



Illustration of a person in a state of distress or madness, part of the 'Magical Shadows' story.

風塵奇女

生夢

一個，高麗人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人。

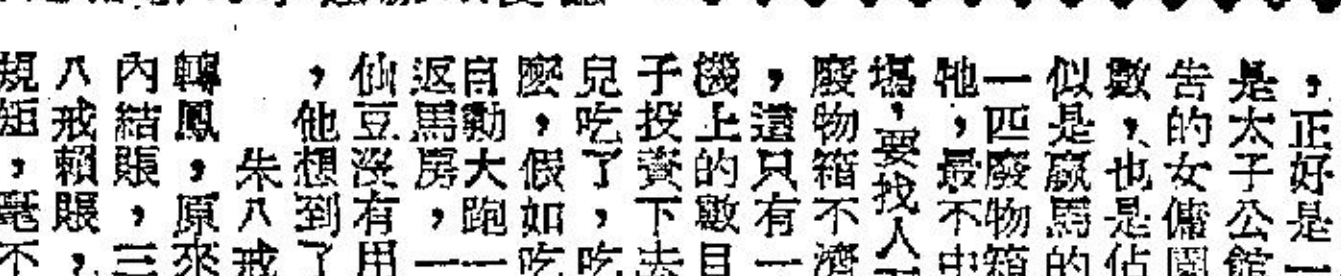


Illustration of a person in a state of distress or madness, part of the 'Wind and Dust' story.

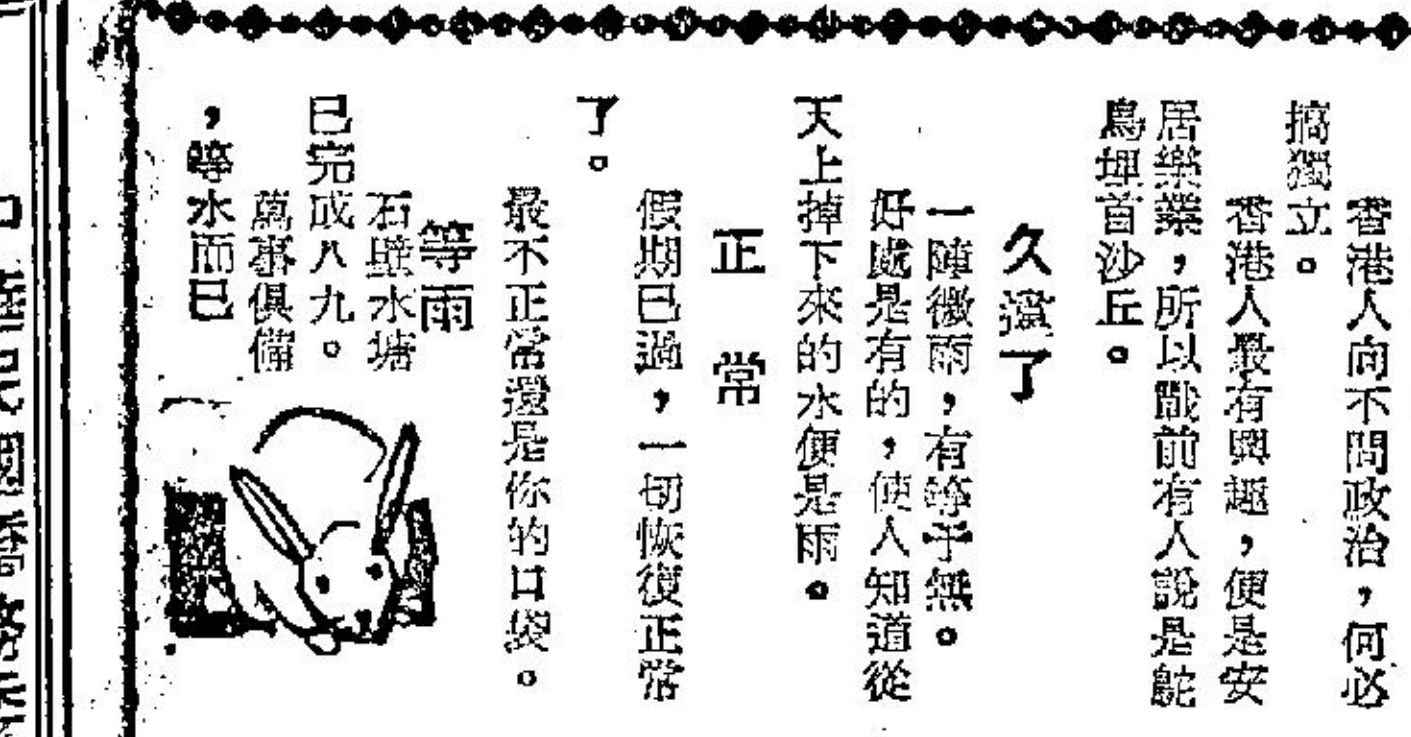


Illustration of a person in a state of distress or madness, part of the 'Wedding Escape' story.

大丈夫與小老婆

羅波

一個，高麗人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人。

夢中三美各擅其長

七七

一個，高麗人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人，他是一個聰明的人。



Illustration of a person in a state of distress or madness, part of the 'Three Beauties' story.